

## ***Sunnhordland Tingbok A12***

***20. januar - 15. desember 1665***

### Teiknforklaring

[...] er utfylt av avskrivaren, t.d. etter klåre manglar eller utelatingar. Der spørsmålsteikn eller utropsteikn er nytta, er det for å markera uvisse med kva som står i originalen, eller ei markering av at det verkeleg står slik skrive.

<....> er margnotisar i originalprotokollen

{...} er overstrykingar i originalen

Oppløyste forkortinger er skrivne med kursiv. Marketeikn och skillingsteikn er skrivne som *march* og *skilling*.

Eg har retta meg etter avskriftsnormalen i Diplomatarium Norvegicum XXII, dvs. at berre i ord etter punktum, samt i eigennamn og einskilde andre ord som t.d. månadsnamn, einskilde titlar og tiltaleformer (Herr, Welbiurdig o.s.b.) er det nytta stor forbokstav. Einskyldne stader er det sett inn punktum der eg har sett det som naturleg. Såkalla dobbel-s (ß) vert i transkripsjonen attgjeve som <ss> der det er naturleg, ellers er den berre transkribert som <s>.

Jo Rune Ugulen  
Statsarkivet i Bergen, august 1999/juli 2000

- 1a Anno 1665 den 20 January paa SørEid i Opdalls schibbrede weret forsamblede, med effterschreffne thollff laugrettismend som retten betiente nemlig Anders Nere Hucheferd, Berie Wermedall, Rasmus Grimsland, Sæbiøren Fereuog, Isach Øffredallen, Niels Opdall, Rolluff Thøe, Johans Theigland, Hans Sæ, Sambson Wæ, Johannes Hombleuig och Anders Løchhammer. Rasmus Drange.

Præsenterit for os Konglig Mayestets bestalter fiscal, her sammestedz erlig och wellachtt mand Hans Chlaussen och i rette laugde en vdtagen slodz citation aff Bergenhus den 2 Decembris 1664 offuer den Welbiurdige mand Loduig Rosenkrantz till Hatteberg anlangende endeell till egnede frj gaarder effter fôrige till talle. Steffningen befantis louglig att were for kyntt paa Hoffland och copia till Hans Welbiurdighed offuer leffuerit.

Dernest indlaugde Hans Chlaussen fôrige soren schriffuer Christen Bertelssens thing bog, huor wdinden endeell widnisbiurd findis wdj indfört, och for hørtt paa Seiglemb i Quindherrit den 16 February 1663. For retten effter begier oplæst.

Widre indgaffues aff fiscaleen it gammell schifftre breff daterit den 14 Novembris [15]80, huemb daa Onerim fult och till hørtt haffuer, for retten oplæst.

Endnu indlagt it andet schifftebreff aff dato den 22 January 1622, formeldende horledis Onerimb och Malchenes er schifft och bytt imellomb Hans Jørgenssen och hans boren och søne sön etcetera.

Item indgaffues en Christen Bertelssens domb daterit den 9 April 1662 formeldende att Anders i Vaagis sønner haffuer prætenderit paa odellsrett till Onerimb. Huilchen domb dog aff offuer

- 1b dommeren er wnderkientt, och er dog endeell aff dendz final effter fiscalens begier for retten lydelig oplæst.

Dernest indlaugde [fiscaleen] adellens privilegier, daterit den 1 January 1649, huis siette post iligemaade effter begier for retten er oplæst.

Item Hans Mayestets schattebreff daterit 1662 den 22 Martj huis indhold om adellens gaarde iligemaade for retten op læst.

Saa och det schatte breff for Anno 1663.

Hans Chlaussen for retten till spurde fougden Iffuer Knudssen som herom at widne war indsteffentt, om hand iche var fouget Anno 1649 daa de adellige privilegier bleff wdgiffuett. Item om hand iche widste att Onerim och Malchenes iche har hørtt de Onerimbs folch till.

Dertill suarede Iffuer Knudssen ja, att hand daa var fouget, och vell att haffue hørtt aff andre at Onerim och Mallchenes har hørtt de Onerims folch till, men de ware kommen i Salig Welbiurdig Axel Mouadz werge, førend Iffuer komb till Norge.

Widre effter Hans Chlaussens till spørgelse berettede Iffuer Knudssen att forschreffne Onerim och Malchenes sambt Gierisug, Haaland med den halffue partt i Amblund, haffuer i hans och hans Sallig formandz tid veret frjholdt for ald Kongelig wdgifft och thynge. Huor paa hand gjorde sin æd, och berettede att hand om Asch och Axelluold widste ingen bescheed, de war de gaarde hand aldrig sæ.

Johannes Theigland fremb komb for retten och effter sin ædz affleggelse, proffuede effter fiscalens till spørgelse, at det ham war bevust att Ingebrichtt i Hombleuigens wærmoder Anne Johansdsatter boede paa Gierisuigen ochhaffde den

- 2a ald i brug, men om hun haffde den udj pantt eller till kiøb dett widste hand iche. Om war samme quinde aff privatstand och Lauridz Torsnesses søster.

Dernest fremblaugde Hans Chlaussen hans schrifftlig protest daterit som i dag, for retten lydelig oplæst. Och endelig indgaffues Sallig Welbiurdig Axell Mouadz

jordebog wnder egenhaand och seigell daterit den 18 Junj 1658, formeldende iblantt andet om samme gaarder som Hans Welbiurdighed for frj sædegaarde har angiffuett. Imod forschreffne fiscalens till thalle frembstod for retten Svening Nielssen paa hans gunstig hosbond Welbiurdig Loduig Rosenkrantzis wegne, och indgaff hand schriffstlig suar for retten op læst, at Hans Welbiurdighed strax effter godzet hannem arffuelig var tilfalden dedz beschaffenhed for Hans Konglige Mayestett aller wnderdanigst[?] haffuer andraget, och der paa daglig foruentede en naadigst resolution, med widre dedz indhold for retten oplæst. Daterit Hoffland den 19 January 1665. Och till dedz beuisning at sagen till hoffue er andraget och daglig till resolution paa dreffuen, indlaugde Suening tuende Hans Exellentz Her General Leutnant Jørgen Bielches missiver for retten op læst, daterit Haffnie den 10 och 24 Decembris 1664.

Fiscalen till spurde Svening om hand ingen aff de indstefftente documenter saa som schiøder och andet dedz lige haffde med sig, nu i retten att fremblegge. Huortill Svening suarede ney, Hans Welbiurdige hosbond wille hertill indtett suare eller sig i nogen process widre indlaade, effter som Hans Welbiurdighed daglig en naadigst resolution fra hoffue eruaatter, och dedz imedellertid for moder aff fiscalen at bliffue mollesterit.

- 2b Men Hans Chlaussen paa Hans Mayestets wegne war herom endellig domb begierendis.  
Bleff sagen i betenchende tid optaget till i dag sex wgger.

Anno 1665 den 21 January paa Borgen i Opdalls schibbrede effter loulig anfordring weret forsamblede med effterschreffne sex laugrettismend som retten betientte. Nemlig Anders Olssen Nere Hucheferd, Mortten Helland, Niels i Giøuog, Lauridtz Olssen Ness, Sæbiøren Fereuog och Isach Øffredallen. Neruerende bonde lehnsmanden Olluff SørEid.

Frembkomb for retten Olluff Pouelsen procurator aff Bergen wdj fuldmagtt paa prouisten *Her* Abrahams wegne, och indlaugde en schriffstlig citation aff Bergenhus wdsted den 23 Novembris 1664 offuer disse fem widnisbiurd Olluff SørEid, Rasmus Haagenssen, Thomas Nielssen, Suend Giersta och Elling *ibidem*, deris sandhed at tillstaa huis dennem witterligt ehr om den halffue Borgens opsigelse till Olle Nielssen. Och war till samme widnisbiurdz paahør Johannes Cholbenssen Borgen ind steffentt. Och fremkom effter ædens aff leggelse først Olluff SørEid, och proffuett att hand i sommer effter fougdens befalling med thoe mend war op schichet paa Borgen, at schulle om mueligt war, forligge Johannes Colbenssen och Olle Nielssen, och som de komb til Borgen var Johannes iche hiemme, men Olles pige som som tillforn har tientt Johannes spurde dem aff[?] om de wille laade hindis hosbond bekomme halffpartten i gaarden saa wille hand komme.

Huortill Olle suarede det raader prouisten for. Widre widste hand iche herom at proffue, efftersom de strax gich derfra hiemb.

- 3a Rasmus Haagenssen Klocher proffuede, att Johannes Colbenssen komb ned till hannem och haffde weret paa Thysnes strax i sommer effter windingen, och bad ham at hand schulle talle med Anne *Her* Abrahams at hun wille mage det saa att Lauridz Bottelssen kunde bekomme halffpartten i Borgen med Olle Nielssen. Och widre widste hand iche herom at sige.

Johannes som war till stede nechtet aldellis at hand saaddanne ord med Rasmus Klocher iche haffde hafft, och hand schulle det beuise.

Thomas Nielssen Haaheimb proffuede at Johannes Borgen komb gaaende omkring hans gaard nu i sommer i slaatten, och daa komb de i snach om Borgen. Sagde

Johannes om de kunde accordere, och were hiolpen dermed, at huer kunde beholde sin halffuepartt. Och widre ord falt der iche, ey heller hand widste andet herom at prouffue.

Suend Giersta proffuede at hand i sommer først i slaatten gich med prouffstens quinde Anne *Her* Abrahambs paa weyen wed Borgen, och Lauritz Bottelssen bemeltte Johannes Borgens stiff sön fulde dem paa weyen. Daa hørde Suend at Lauritz begiertte aff prouffstens quinde, at hand kunde bekomme den halffue partt i Borgen med Olle Nielssen efftersom hand derfore i schattebogen er indschreffuen, och widre herom at sige widste hand iche.

Elling Giersta prouffuede at hand var med samme tid i føllge, och gich noget for i veyen, och effter at Lauridz Bottelssen var ganget fra proustens quinde tilbage igien til Borgen, daa som de andre komb till hannem berettede de, dj samme ord som Suend Giersta haffde wundet. Men hand hørde dem iche aff Lauridzes mund, och andet herom att prouffue widste hand iche.

Och indlaugde Olle Pouelssen proustens vnderschreffne

3b schrifftlig indleg. For retten op læst, daterit den 20 January 1665. Indeholdende at Johannes har aff førtt it hus aff gaarden vden hans minde och ellers laadet gaarden forraadne. Item om Olle Nielssen iche effter vidnisbiurdene bøhr niude den halffue gaard effter böxell sedellens tillhold.

Johannes Colbenssen møtte och indgaff *Her* Laugmandz domb daterit 11 Octobris 1664, och formeentte effter dedz indhold sin gaard att niude, efftersom hand den aldrig och i ingen maade har opsagt.

Men Olluff Pouelssen var herom dom begierende.

Daa er herom saaledis for rette aff sagtt, att effsterdj aff *welwise Her* Laugmandz domb fornemmis Olle Nielssen sig haffuer paaberaabtt att ville beuise Johannes Borgen den halffue gaard for hannem har opsagt, som nu i retten er producerit och forhørtt. Huilche prouff wj i ingen maade befinder saa krafftig att were, att Johannes Borgen noget aff hans leiedegaard for Olle Nielssen bør indrømme. Thj wed wj ey andet herom at fore finde, end att Johannes sin gaard Borgen effter Lougen och Lougmandens dombs tilhold, bøhr niude och føllge, och for denne till talle frj were. Belangende det hus jordrotten foregiffuer aff jorden att schall vere afførtt daa efftersom Johannes beretter, at det hans *Salig* formand, och iche gaarden till hørde, har hand det till neste thing att beuislig giøre. Ellers schall hand pligtig were sin gaardz tillhørende huse at reparere och holde lougfør effter Lougen och dannemendz paaleg som forsuarligt.

Anno 1665 den 3 Martj paa SørEid i Opdalls schibbrede weret forsamlede med effterschreffne tholff laug-

4a rettismend, Anders Nere Hucheferd, Berie Wermedall, Rasmus Grimsland, Sæbiøren Fereuog, Niels Opdall, Rollffs Thøe, wnge Johannes Teigland, Hans Sæ, Sambson Wæ, Johannes Hombleuig, Rasmus Drange och Lauritz Olszen Ness, wdinden den optagne sag imellomb erlig och Welbiurdig mand Loduig Rosenkrantz till Hatteberg, och fiscalen Hans Chlaussen, anlangende endeell frj gaarder effter førige process och sehniste derom holden thing herpaa SørEid den 20 January 1665.

Och præsenterit atter for os i rette den Welbiurdige mand Loduig Rosenkrantzis thiener och fuldmegtig Svening Nielssen paa den ehne, och fiscalen Hans Chlaussens tiener Steffen Nielssen paa den anden side. Och indlaugde Svening en missive fra slottzlougens forwaltere Hans Hanssen och Peder Hanssen daterit Bergenhus den 20 February 1665 hans Welbiurdige hosbond tillschreffuet, med indlagt copia aff Hans Mayestets naadigst breff daterit Kiøbenhaffns slott den 5 January 1665 Deris

*Exellentzer Her Stattholder Gyldenløuff och Canceler Offue Bielche till schichel, formeldende att efftersom nogen thrette indfalder imellomb Welbiurdig Loduig Rosenkrantz, och Generalfiscal her udj Norge, om noget jordegodtzis frjhed, saa er Hans Mayestets naadigste willie, att Deris Exellentzer straxen tillholder alle adellen udj Norge eller deris fuldmegtiger at de w-fortøffuett dennem leffuerer riktig disignation paa huis adelige sædegaarde och dertill haffuende wgedags tienere som de in Anno 1646 ved de ny fangne privilegier i 40 aar hafft haffuer och imedellertid ey weret wdj andens end adels mendtz werge till kiøb eller pantt effter Hans Mayestets derom in Anno 1649 naadigst vdgangne forordnings widre indhold. Huilchet for*

- 4b *Deris Exellentzer med riktig schiøder och breffuer till børlien schulle beuise etcetera. Och imedelertid at forstendige fiscalen Hans Mayestets naadigste willie at were, at hand med den begyntte process indeholder. Med widre samme Konglig befallings indhold for retten oplæst.*

*Fiscalens fuldmegtig indgaff slodtzlougens forualter Peder Hanssens befalling, at huis breffue och documenter tillforn i retten er producerit, nu at schulle tilbage giffues effter som høystbemelte Hans Konglig Mayestets befalling er ankommen at samme sag schall beroe, daterit Bergenhus den 28 February 1665.*

*Och haffde hand indtett widre at prætendere effter som sagen wed for indførte Konglig order er opheffuett. Men anammed førig indlaugde documenter igien.*

*Thj er herom saaledis for affscheediget att efftersom fiscalen Hans Chlaussen har søgt och till thalt den Welbiurdige mand {Loduig} Loduig Rosenkrantz for endeell sædegaard med wnderligende wggedags thienere som hand formentte iche saa rettelig at schulle were frj holden som det sig burde och de adelige privilegier tillader. Huilche smaa gaarders beschaffenhed Hanns Welbiurdighed strax effter att de hannem ved breff var till falden Hans Konglige Mayestett aller wnderdanigst haffuer andraget, om en naadigst resolutions ehrlangelse huorledis dermed frembdellis schulle forholdis, eller vnder huad disposition Hans Mayestett dem naadigst behagede at ville laade forbliffue. Huor fore Hans Welbiurdighed som sagen aff begyndelsen till Hans Konglig Mayestett sielff aller wnderdanigst haffuer indstillet, iche billigen kunde eller burde*

- 5a *wndergiffue sig woris dumb, eller i nogen retter gang med fiscalen. Och derfore ey heller huis schiøder och adkombst paa samme gaarder kand haffues, for oss i retten haffuer wilt frem legge, mens allene ehruartted en naadigst resolution, efftersom end och beuises saadantt aff Hans Mayestest høye Ministrj paa Hans Welbiurdigheds wegne till hoffue jeffnlien er worden ehrindrett. Saa effterdji nu for oss i rette legges riktig gienpartt aff høystbemelte Hans Konglige Mayestets naadigste breff och anordning till Deris Exellentzer Her Stattholder och Rigens Canceler om samme sag. Och att fiscalen schall tillholdis med den begyntte process att indeholde. Wed wj derfore ey noget herom att kiende, mens forbliffuer wed den anstaldt Hans Konglige Mayestett sielff derom naadigst haffuer giortt och anrettedt.*

Anno 1665 den 6 Martj holtis allmindelig waar ting paa Imberland i Fiære schibbrede. Neruerende Konglig Mayestets fouget Iffuer Knudssen, boende lehnsmanden Niels Øchland sambtt effterschreffne laugrettis mend som retten betientte nemblig Niels Hougland, Indre Thuett, Hans Strømøen, Giermund Mølster, Ingebricht Egeland, Olle Sueen, Dauitt WllffuerAgger, Cornelis Aase, Indre Bue, Olle Lachne, Olle Strømøen och Aschild Megeland.

Fougden Iffuer Knudssen lod for retten i meenige allmues paa hør op læsse Hans Mayestets naadigste wdstede schattebreffue for neruerende aar. Daterit Hans Konglige

residentz den 24 Janvary 1665.

Item Hans Mayestets breff och forbud at ingen mandz personer sig i denne tid vden riget i nogen

5b fremmede herrers eller staters thieniste maa begiffue, wden tilbørlig høyeste straff. Daterit Hans Konglige residentz den 21 Janvary 1665.

Noch for kyntt Hans Mayestets breff om fornøden tømmer till galleyer at bøgge, som der er schier baade i Bergenhus lehn, at samble och ind kiøbe. Daterit Kiøbenhaffn den 30 Decembris 1664.

Iligemaade oplæst slodtzlougens forualter *welwise* Hans Hanssens schriffuse och erchlering paa *Captain Gersdorffs* andragende, om at bønderne schall forschaffe soldatterne fornøden hold til mørnsterpladtzen, och dennem derfore i deris løn iche att aff kortte, naar de till exersitien er till sagtt. Daterit Bergen 31 Janvary 1665.

Endnu oplæst Canceler Offue Bielches, och lehnsherrens fuldmegtig i Staffuanger lehn Søffren Anderssens ehrklering om Røldalls marchedz affschaffelse. Daterit Bergenhus den 9 Julj 1664 och Staffuanger Kongsgaard den 16 Octobris samme aar.

Fougden Iffuer Knudssen lydelig paa liuste och till holte allmuen, deris smaa thiende at schulle betalle paa høste thingene tillige med deris leding.

Anders Rasmussen *Konglig Mayestets* tolder her sammestedtz præsenterit for retten och indlaugde en vdtagen slodz citation offuer meenige schougbrugende allmue i Sundhordlehn formedelst deris thrælaste thiende for Anno 1663 och 64 som de endnu till endeell med resterer och iche har wilt chlarere.

Disligeste war indsteffent Olle Saugmester till at forklare wed æd huor mange dehler de wdj nest forbj gaaende aar 1664 har schaaren och for huem, at derom kunde gaaes huis rett ehr, med vidre samme steffnings indhold

6a for retten op læst. Daterit Bergenhus den 9 February 1665.

Eftter steffningen er først frembkommen Hans i Strømøen och effter ædens forklaring for hannem och de andre war oplæst och tillholt at sige och angiffue deris sandhed, bekiende at haffue solt till tuende schottsche schippere Jan Ellend och Jamps Elten som begge laede i Strømøen i dette nest forleden aar 1664, 5, 6, 7 och 9 allene bielcher till sammen for 4 *Rixdaller* och 2 *March* som hand och hans grande alt till sammen haffde hugget, dog kunde de iche paa en bielche eller toe det saa efftersige, aff huilche 4 *Rixdaller* 2 *March* de nu erbød thienden at betalle. Men effter som de iche effter offte till kraff derpaa wille afflegge deris æd, daa er huer aff dem till dømbtt att bøde 3 *March* sølff effter *Kiøbe Balcken* 12 Capitel, och haffue samme forsuegen last forbrutt effter Hans Mayestets breff och andordning, daterit den 30 Janvary 1664.

Joen och Haldoer Ljer bekiende at haffue hugget till samme tuende schippere 1 tølt 12 allen och andre smaa bielcher till sammen for 2 *Rixdaller* 1 *March*, och iche widre, huorpaa de gjorde deris æd med opragte fingre.

Knud och Thorgier Øreuig bekiende at haffue huget till bemeltte tuende schippere smaa bielcher for 2 *Rixdaller* och indtett widre i nogen maade, huorpaa de och med opragte fingre gjorde deris æd.

Olle Hoope bekiende iligemaade att haffue huget till bemeltte tuende schippere i Strømøen bielcher for 10 *March*, och indtet widre i nogen maade till anden i det gandsche aar, och derpaa gjorde sin æd.

Lauritz Flaaden bekiende at haffue huget till samme tuende schippere i forleden aar 1664, bielcher for 3 ½ Rixdaller, och 1 tølt 14 allen for 8 march till Aaruigen, och widre iche i nogen maade, giorde derpaa sin æd med op ragtte fingre.

6b Alff Wiche bekiende at haffue huget i forleden aar till de begge schibbe i Strømøen, bielcher for 2 Rixdaller. Saa och noget till itt schibb tillforn som sielff thog thienden, och indtett widre, saa santt hannem Gud schulle hielpe.

Johannes Røgenes fremb bahr for retten 2 march pennge, paa Christen Selsaasses wegne for noget hand i forleden aar har huget till it schib [*der*] laa i Røgenes som war tillsammen werdj for 20 march, och widre haffde hand iche huget wden till itt scib i Aaruigen som sielff tog thienden.

Suend och Olle Lier bekiende at haffue huget till de tuende schibe i Strømøen bielcher for 3 Rixdaller, Olle for 1 och Suend for 2 daller, och indtett widre i anden maade, huorpaa de giorde sin æd.

Niels Føre bekiende at haffue huget for 1 Rixdaller, till de schibbe i Strømøen for 4 march och till Røgenes for 2 march.

Anders Føre bekiende at haffue huget for 7 march som endnu rester thienden aff, 4 march till Strømøen och 3 march till Røgenes, och indtett widre.

Reier Førdes sön bekiende at haffue huget till de schibbe i Strømøen bielcher for 1 Rixdaller, och giorde de sambtlig aff Førde herom deris æd.

Jacob Fagerland bekiende at haffue huget for 1 Rixdaller till de schibe i Strømøen, och widre iche wden til det første schib som tog thienden sielff, huorpaa hand med op ragte fingre giorde sin æd.

Olle och Søffren *ibidem* bekiende at haffue huget begge for 1 Rixdaller till de schibbe i Strømøen, huorpaa de giorde deris æd.

Gunder Drange bekiende at haffue huget till de toe sidste schibbe i Strømøen for 1 ½ Rixdaller, och indtet widre som er w-betalt, huorpaa hand med opragte fingre giorde sin æd.

Andoer Ouge bekiende att haffue huget for 2 march som war 1 tølt 9 allen saa och it hundret hattile støcher for 1 march, och det till den første schipper som

7a i forleden aar laa i Røgenes, och indtett widre och derpaa giorde hans æd.

Niels Hougland bekiende att haffue hugget till de tuende schibbe i Strømøen bielcher for 1 Rixdaller, och indtet widre saa santt hielpe hannem Gud.

Størcher Nutzlj och Ingebricht Egeland bekiende at haffue hugget till sammen bielcher for 8 march till det sidste schib i Strømøen. Och indtett widre, men Størcher for sig sielff endnu bekiende at haffue hugget bielcher for 4 Rixdaller 12 schilling, och derpaa med op ragtte fingre giorde sin æd.

Peer Knudssen Øue paa sin stiffaders wegne bekiende att haffue hugget i forleden aar till en schottz mand wed Røgenes, verdj for 7 ortt, och indtett widre som hand med op ragtte fingre ehr holt wed sin æd.

Elling Dommersnes bekiende at haffue hugget for 1 Rixdaller till itt schib i Aaruigen haffde hiemme i byen och indtett widre saa santt hannem Gud schulle hielpe.

Olle Biørdall och Enchen *ibidem* bekiende at haffue hugget 2 tøllter 9 allen for 4 march till itt schib i Aaruigen och iche widre, som hand giorde sin æd paa.

Siffuer Erffue bekiende paa egen och moders wegne at haffue hugget till it schib wed Røgenes werdj for 7 march 8 schilling och indtet widre i nogen maade huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Ingebricht Eggeland Saugmester paa Drangssaugen berettede iche i det gansche aar 1664 at haffue schaarit it bord paa den saug for nogen mand, efftersom saugen iche haffde hafft blad. Och giorde hand med op ragtte finger herpaa sin æd.

Anders Rasmussen satte udj rette och formeentte att denforschreffne angiffuen last

som de hid indtill iche har wilt betalle thienden aff, bør were forbrutt och alligeuell pligtig vere thienden at ehrlegge effter Hans Mayestets breffs tillhold, och derpaa war 7b domb begierende.

De indsteffentte herimod suarede, at de har iche negted tienden att betalle, men nu gierne dend ville afflegge. Meentte det endnu were tid noch.

Herom er aff sagtt att effterdj allmuen nochsom tillform wed Hans Mayestets breffs forkynelse, saauell som Anders Rasmussens fuldmagtt till Jens Douer er aduhret och paa mintt deris thrælaste thiende at betalle som hid indtill lidet eller ingen frugt hos dennem har schaffet. Thj er herom for rette aff sagtt, att sambtlig de indsteffentte som nu i dag deris huggen last her for retten wed æd har angiffuet, bør till forpligt were Hans Mayestets thiende deraff strax at ehrlegge och betalle, och der foruden effter forordningen saa meget som samme w-angiffuen last kand were werd, att haffue forbrutt.

Anders Rasmussen lydelig for retten aff kyndiget disse begge haffner her i Fiære schibbrede, Strømøen och Røgenes, att ingen schibe her effter schulle komme der att ladde, efftersom allmuen Hans Mayestets thiende iche rigtigen har wilt ehrlegge etcetera.

Iffuer Knudssen steffentt Joen Qualluog for 22 Rixdaller optagen böxell hos Niels Waage som hand war forloffuer for huilche hand iche endnu har wilt ehrlegge, och begierid Iffuer herom dom.

Joen Qualluog møtte [och] kunde iche benegte joe at haffue bekommet effterhonden aff forschreffne Niels Waage 22 Rixdaller som hand war Nielsses forloffuings mand for till Iffuer Knudssen at schulle betalle. Formeentte det burde komme hannem till goede vdj det pantte breff paa Stangeland.

Herom er affsagtt at effterdj Iffuer Knudssen har bekommet Stangeland som er 8a 22 spand korn i pantt aff Joen Qualluog for 100 Rixdaller, thoe aar førend den böxell falt paa Waage, thj kand iche eragtis dend att were mere werd, eller samme böxell derudj at bør komme till affkortning i nogen maade.

Mens Joen Qualluog til forpligtig were samme optagne 22 Rixdaller effter hans forløfste till Iffuer Knudssen at betalle inden 14 dage vnder namb och wordering i hans boe schaadesløs.

Elling Olssen Dommersnes steffentt Siffuer Larssen formedelst hand w-lougligen haffuer fra leyett hannem sin jord, och will boe derpaa imod hans böxell sedells indhold som hand formeentte hannem iche burde att gelinge, med widre hans foregiffuende, och indlaugde hans böxsel sedeell aff Asmund Haaland som hand haffuer [b]ekommert paa jorden den 24 Martj 1664 som var offuer it maanit effter hand derpaa først pennge schall haffde[!] wdgiffuett, och begierede herom att maatte wederfaris huis rett och schiell kunde med føre.

Paa Siffuer Larssens wegne møtte Olle Haldstenssen aff Ryfölche lehn, och indlaugde Jan Frimantz sedel at hand haffde bøgget bemelte Siffuer jorden, och formeentte hand dertill burde steffnis, och begierede copia aff Ellings böxell sedell.

Enchen Gyri Haldstenssendatter[!] Dommersnes møtte till lige med i retten, och kunde iche benegte at haffue giffuet sitt minde och sambtøche till at Elling schulle leye jorden, aff Aasmund Haaland paa dend maade at æchtte hinde, effterdj hand loffuede hinde hun schulle iche fare bedre i nogen andens wold. Mens siden har hand sig fortredelig mod hinde anstillet, haffde dog indtet, saadantt med at beuise, men forschød sig till hans egen ord

8b Jona Frembnes nu wed retten tillstede, berettede at det hannem och Peer Stueland well var bevust att Elling war begierende aff Gyrj Dommesnes nu i sommer wed Pintzdagstid, at hun wille gaa med hannem till præsten och laade sig feste, eller och om hun ville indgaa en forligelse med hannem om en parti i jorden till beste at beholde.

Gyrj benegtede och iche at hun jo haffde taget Elling i haanden paa att ville laade sig feste till Hellemiss sidst war, men det war iche aff hiertted, hun wille ichon dermed fixsee[?] hannem igien.

Elling ehrbød sig endnu som tillforn a[t] wille æchtte hinde, for meentte derfore [...] att miste sin gaard effterdj hand Enchen i[che] har opholdt, och hand endnu med anden er w-forloffuett, men samme hans leye maall at niude effter Lougen och hans böxell sedells indhold och derpaa war dumb begierend[e].

Ehr derfore saaledis herom for rette aff sagtt att effterdj aff Enchens egen bekiendelse fornemmis Elling Olszen at haffue sted och fest Nedre Dommesnes med hindis willie och minde, aff Aasmund Haaland som daa for jorden war böxellraadig och hand her for retten tillstaar hinde at ville æchtte, och i ingenmaade at opholde. Thj kand wj iche schioønne att hannem jorden med rette bøhr att frafestes. Men hand som først leyet haffuer dend effter Lougen *Landsleye Balcken 5 Capitel* att bøhr niude och føllge som en lejlending hans liffstid.

#### Christen Sørenszen Sundfiord frembstod

9a for retten paa hans faders Søren Sundfiordz wegne [och] berettede att were indsteffentt aff Soffia Jelsse prouistens quinde i Ryføllche med lehnsherrens steffning, och erbød sig nu mod hinde i rette. Men effterdj hun iche sielff eller nogen paa hindis wegne møder, formeentte hand effter Lougen at bøhr haffue kost och tæring.

Suend Wllffueragger steffent Hans Wiches quinde formedelst hindis *Salige* mand haffde loffuede hannem at giøre ferdig fra hans siugdomb, huorfore hand och sin jord for hannem haffuer opgiffuet, och begierede at hannem maatte giffues nogit tilbage effterdj hand nu er død forinden hand er bleffuen ferdig giortt[!].

Hans Wiches quinde och sön Hans Hanssen møtte och berettede at Suend iche var loffuet hans helbred igien efftersom det iche stod i den *Salige* mandz magt. Hand haffde nochsom giortt sitt beste med hannem.

Er affscheeditget at Enchen schall giffue Suend tilbage 1 tønde koren och 1 Rixdaller i pennge, och der med vere forligte.

Lauritz Grambshoug kierche ombutzmand steffent Haldoer Ljer for en kierche koe hand haffuer forkommet effter førige till talle paa sehniste høste thing.

Halderoer møtte [och] haffde ingen louglig beuis at koen wed brod død eller nogen soett er om kommen.

Thj affsaggt hand samme koe som om vaaren i windingen er hend død, bøhr till kierchen igien at restituere och op rette, med sambt huis kiør leye [*hand*] restere kand, och dett wnder namb i hans boe effter Lougen.

Clemmed Ingemundsen Eeleraas lod læsse for retten *Salig Effuind Giermundsens* aff staaleses breff paa rødebollsrett och aasede till bemeltte

9b Elleraas, till Ingemund Knudssen och hans arffuinger. Daterit Stangeland den 10 April 1646 med derpaa theignet Giermund Effuindssens ja och sambtøche etcetera.

Anno 1665 den 8 Martj holtis allmindelig waarting paa Gillie med allmuen aff Føens

*schibbrede.* Neruerende Konglig Mayestets fouget wellforstandig mand Iffuer Knudssen, bonde lehnsmanden Lauritz Thottland, sambt effterschreffne laugrettismend som retten betiente nemblig Indre Hollund, Hans Ness, Ellend Eritzland, Joen Alsug, Arne Mehuss, Joen Staffueland, Wie Schimmeland, Haldoer Selle, Mogens Ouchland, Joen Fölchesness, Anders Gillie och Haldor Escheland.

Fougen Iffuer Knudtzen lod i neruerende allmues paa hør for retten oplæsse Hans Konglige Mayestets naadigste wdstede schatte breffue for neruerende aar 1665 in forma: lige som schatten i nest forleden aar er paabudet. Daterit Haffnie den 24 Janvary 1665.

Sambtt Hans Mayestets forbudz breff att ingen mandkiøn vden riget i nogen fremmede herrers eller statters thieniste maa begiffue vnder tilbørlig straff. Daterit Haffnie den 21 January 1665.

Endnu forkyntt Hans Mayestets naadigste breff, om fornøden thømmer till thuende galleyere att indkiøbe och betinge. Daterit Haffnie den 30 Decembris 1664.

Iffuer Knudtzen lod læsse Erich Ingebrichtssen Schiedtzuold, Niels Ingebrichtssen Giere och Gudmund Ingebrichtssens till hannem wdgiffue schiøde och kiøbe breff paa Waarnes wdj Føens schibbrede beliggende, schyldende aarlig i landschyld pennge en Rixdaller. Daterit Berchenes høsteting Anno 1656.

Anders Rasmussen Konglig Mayestets tholder her sammestedtz lod for retten læse och forkynde

10a Hans Exellentz Her Canceler Offue Bielche, Laugmanden Hans Hanssen och General tholdforualter Hermand Garmantz paa Hans Konglige Mayetsts wegne till hannem wdstede kiøbe och schiøde breff paa effterschreffne gaarder. I Stranduigs schibbrede Houge schylder aarlig thoé løbber thoé huder. Føens schibbrede Nere Ouchland thoé lobber smør it spand, och thou huder, saa och som Kongen derforuden eyed w-forpanttedt en wog korn. Escheland threj spand smør en halff hud, saa och som Kongen der foruden derudj eyed w-forpanttedt en halff hud. Soellhoug itt spand smør en halff hud, med böxell och herlighed saa som Hans Konglige Mayestett och der panthaffuende dett nøtt och fult haffuer etcetera. Daterit Bergenhus den 25 Novembris 1662.

Anders Rasmussen lod endnu oplæse Jacob Busch sorenschrifuer offuer Hardanger lehns till hannem wdgiffne obligation paa itt halff hundret Rixdaller huor fore hand hannem haffuer till wnderpantt stillett hans godtz och formue. Daterit Leeruigen den 15 Junj Anno 1664.

Indre Berøen effter oplæste slodtz citation for retten er frembkommen och berettede iche i forgangen aaringer at haffue huget noget last mere eller widre, end thienden er betalt aff och derpaa med op ragte fingre gjorde sin fulde æd.

Olle Stoche och Thore Segeruog bekiende at haffue huget i forleden aar till itt schib i Saugwogen 2 tølter siuff allen for  $\frac{1}{2}$  Rixdaller, som iche er fortiendet, och indtet widre, huorpaa de gjorde sin æd.

Wie Schimmeland med interesserende bekiende at haffue huget i forleden aar till itt schib i Saugwogen bieclcher och brendewed for  $5 \frac{1}{2}$  march, och indtet mere, huor paa Wie gjorde sin æd med op ragte fingre.

- Suend Haldorssen paa hans faders Haldoer Settris wegne bekiende att haffue hugget i forleden aar till itt
- 10b schib i Saugwogen 2 tölter 9 allen for 4 *March*, och widre war hannem iche bewust. Giorde derom sin æd.
- Mogens Førland bekiende att haffue hugget i for ledens aar till de schibe paa Leeruigen, werdj for 2 *Rixdaller* aff bielcher och staffuer, och iche widre, huorpaa hand med opragtte fingre giorde sin æd.
- Haldoer Øffre Escheland berettede iche at haffue hugget mere end huis hand till forne for tholderen har angiffuet som er verdj for 5 *Rixdaller* 1 ½ ort 8 *schilling*, och giorde derpaa med opragtte fingre sin æd iche at kunde mindis hand mere at haffue hugget.
- Iffuer Knudssen paa Omund Nere Eschelandtz wegne berettede at haffue huget i forleden aar verdj for 22 *March* 12 *schilling*. Lauritz *ibidem* paa Enchens wegne tilstod at haffue hugget werdj for 25 *March*, kunde dog iche derom giøre sin æd effterdj hans fader er død som det huget haffuer.
- Lauritz Soellhoug har berett for Iffuer Knudssen at haffue hugget i forleden aar 1664 verdj for 8 ½ *March*.
- Amund Øchland och Haldoer Lundmandzwerch bahr Elling Houglantz bekiendelse till thinget at hand haffuer hugget i forleden aar verdj for 4 ½ *Rixdaller*, huorpaa hand wille gierne giøre sin æd.
- Christoffer Rommetuett och Haldoer Escheland bahr Joen Præsthous bekiendelse at hand haffuer huget for 4 slettedaller till de schibe paa Leeruigen.
- Christoffer Rommetuett bekiende at haffue hugget werdj for 2 *Rixdaller* och 1 *March* och iche widre, huorpaa hand med opragte fingre giorde sin æd.
- Christoffer Rommetuett och Johannes Øchland bahr Olle och Sambson Rommetuettz bekiendelse att de haffuer hugget huer werdj for 3 *Rixdaller*.
- Lauritz Peerssen Thuette bekiende at haffue hugget i forleden aar 1664 till de schie paa Leeruigen werdj for 5 *Rixdaller* 1 *March* 6 *schilling*, huorpaa hand med op ragte fingre giorde sin æd.
- 11a Niels Thuett iligemaade wed aff lagde æd bekiende at haffue hugget i forleden aar verdj for 8 *March*.
- Omund Øchland bekiende att haffue huget verdj for 1 ½ *Rixdaller*, och iche widre, och derpaa giorde sin æd.
- Johannes *ibidem* bekiende at haffue hugget verdj for 4 ½ *Rixdaller*, huorpaa hand med opragte fingre giorde sin æd.
- Amund och Johannes berettede att deris grande Indre Øchland haffuer hugget for 4 slette *March*.
- Johannes Lundmantzwerch och Johannes Øuchland bahr Rasmus Lundis bekiendelse at hand haffuer hugget werdj for 14 *March* och staffue for 2 *March*. Huorpaa de giørde deris æd.
- Baard Lunde bekiende at haffue huget werdj for 7 *March* 12 *schilling* och iche mere, huorpaa de giørde deris æd med opragte fing[re].
- Erich Løning bekiende paa hans faders och egen wegne at haffue huget i forleden aar werdj aff bielcher for 4 *Rixdaller* 4 *March*, huorpaa hand giorde sin æd med opragtte fingre.
- Aschild Langeland bekiende at haffue huget werdj for 4 *Rixdaller* 4 *March*. Haldoer *ibidem* iligemaade for 2 *Rixdaller*, och indtett widre huorpaa de med op ragtne fingre giorde deris fulde æd.
- Halder Degernes giorde sin æd at haffue thiendet aff alt huis hand haffde huget till schibbene, och indtet i nogen maade resterede.
- Lauritz i Petterteigen bekiende att haffue huggen i førige aaringer werdj for 17 *March*

och iche widre, hurom hand med op ragte fingre giorde sin æd.

Indre Berøen saasom saugmester paa sin egen saug wed æd for retten bekiende at haffue solt i de tuende

11b forleden aaringer 1200 bord, huor aff hand haffuer schattet for 1000, de 200 haffde hand lontt, och wille nu schiere saa mange igien i dette aar paa sin saug at giffue tilbahe, haffde dog indtet saadant med att beuise at aff dennem tilforn nogen schatt er betalt.

Peder Adland for retten bekiende at haffue schaaren i det aar 1664 paa sin saug 500 bord huor aff hand schatten haffuer betalt, och giorde herpaa med opragte fingre sin æd.

Johannes Øchland Saugmester paa Augdesteens saug bekiende at haffue schaarit i dette forleden aar for Her Peder Olszen 200 furebord och 5 tölter egebord, som hand alle sammen har forbrugtt till sit husbehoff, for sig sielff haffde hand schaarit 12 tölter bord som hand till schibene har hen solt. Item har hand endnu brugt till husbehoff thoe tölter bord som for Arne Hettlesetter er schaaren, Larss Augdesteen haffde schaaren nogen widste iche hor mange, och giorde hand herom sin æd.

Anderss Rasmussen satte i rette och prosterit om huis last saauell som dehler der er vdfört och for sueget iche burde att were forbrutt, och war derpaa dom begierendis.

Thj er herom saaledis for rette aff sagtt att sambtlig de indsteffentte som nu for retten deris last først har angiffuett huor aff endnu ingen tiende er betalt, bøhr till forpligtt were at lide effter Hans Mayestets breff med saa megenn lastis werdj at haffue forbrutt, och alligeuell thienden der aff att betalle inden trende soellemercher wnder namb och wordering i deris boe. Disligeste och Indre Berøen som haffuer solt 200 bord mere end hand kand beuise schatten at were betalt aff.

12a Saa och Johannes Øchland 12 tölter, huilche iligemaade wnder samme wilchor bør were forbrutt.

Anders Rasmussen lydelig paa thinget aff kyndiget at ingen haffn hereffter i Føens schibbrede schall wedbliffue end Leeruigen allene, och alle de andre att were aff schaffett.

Anders Rasmussen steffentt Olle Anderssen Nord Hugllen, Maritte *ibidem* och Enchen Branduig formedelst de huer med sin jegtt har løben forbij Hans Mayestets tholdsted och till Staffuanger, och sig iche har wilt angiffue, effter tholdordinantzens indhold. Men ingen aff de indsteffentte møtte wden Iffuer Knudssen paa Maritte Huglens wegne och Peder Adland paa Enchen Karj Branduigs wegne, och wndergaff sig loug och domb huis de for deris forseelse med rette kunde offuergaæ; dog bad de at med dennem i lideligste maade maatte med handellis efftersom det er deris første forseelse. Men Anders Rasmussen war domb begierendis.

Daa er herom saaledis for rette affsagtt, at efftersom forbemeltte tuende Encher Maritte Nord Huglen och Karj Branduig, imod Hans Mayestets thold rulle och den aduarsell dennem derom till thinge kundgiortt ehr, haffuer laadet løbe deris jegtter till Staffuanger huer med 4 lester kalch och det iche paa Kongens toldbod har wilt angiffue, huerchen forud eller [for]jind. Bøhr derfore effter samme ordinantzis 9 artichell at haffue samme kalch forbrutt, och der till med huer at bøde for første forseelse 10 Rixdaller. Lesten worderit for 1 Rixdaller.

Och Olle Nordhuglen at bøde steffnefald 1 *March* sølff, och giffue Andrs Rasmusser kost och tæring. Och derforwden, sagen at staa hannem oben fore.

Iligemaade haffde Anders Rasmussen indsteffentt

12b Rasmus Pederssen i Follgerøen for lige sag och begierede domb effter told

ordinantzen.

Rasmus møtte och bekiende at haffue nu sidst i høst vdførtt med Castens jegtt i Buchen 1 ½ lest brisling och med hans egen baad 1 lest brisling till Staffuanger, fore gaff iche att haffue wist, dett her schulle for thollis, bad at det denne gang hannem maatte effterlaadis.

Ehr aff sagtt att effterdj Rasmus tillforne sitt godtz paa Leeruigen har angiffuet och vidste at hand frembdellis huis hand aff lehnit wille wdføre, der schulle fortolde. Bøhr for hans forseelse att lide effter thold ordinantzens 9 artichell med samme w-angiffuen vare at haffue forbrutt huor aff tønden er vorderit for ½ Rixdaller, och derforuden for hans første told suig at bøde 10 Rixdaller.

*Welbiurdig* Loduig Rosenkrantz till Hatteberg wed schrifftelig slodz citation steffentt *Welbiurdig* Berent Orning till Wattnegaard for gield effter derom rigtige i rette laugde obligationer, den første aff dato Wattnøe den 14 Decembris 1646 formeldende paa 100 Rixdaller, den anden daterit Bergen den 25 Augustj 1647 formeldende paa 100 Rixdaller in specie, den tridie obligation liudende paa 408 Rixdaller in specie daterit Hoffland den 4 junj 1649. Den fierde obligation iligemaade daterit Hoffland den 5 Junj 1649 liudende paa 214 ½ Rixdaller. Den fempte och sidste beuis daterit Bergen den 24 May 1653 formeldende paa 70 Rixdaller. Alle for retten oplæst huor paa ingen affteignelse befindis entten for rentte eller capital i nogen maade.

13a Och indlaugde den *Welbiurdige* mandz thiener och fuldmegtig Svening Nielssen hans schrifftelig protestation och i rette settelse, huor wdinden hand begierer dom effter samme handschriffters liudelse for capital och rentte.

Paa *Welbiurdig* Berent Ornings wegne møtte Baard Lunde och indlagde hans schrifftlig suar daterit Wattnegaard den 6 Martj 1665, in forma at thing weyen her wdpaa Bremnes var hannem for lang och v-bequemb. Naar hans *Velbiurdighed* bleff steffntt till Hornelantz thingstue paa Stoeren som schall vere en forordnede sted, wille hand suare; Saa endog at samme suar iche for nogen billig eller rettmessig aarsagelse imod de i rettelauge rigtige beuise, bøhr at ansees, iche dismindre er sagen till ny steffnemaall denne gang dilaterit.

Jens Douer wdj fuldmagtt paa Bentt i Baghollmens wegne steffnet effterschreffne bønder paa Bremnes for deris fische thiende siden May sidstforleden kand were falden effter den for pachtning derom giortt med Arne Sjmenssen.

Fremkom Christoffer Siouold [*och*] bekiende iche at haffue faett mere end der kand komme 4 *schilling* paa Kongens partt, som Dirich Messing haffuer taget.

De andre sambtlig er till sagtt at schall chlarere med Bentt for huis de inden forskreffne tid kand haffue fanget, och det inden 14 dage saa frembt om igien paa klagis, de iche derfore ville lide och straffes som webøhr.

Mortten Madtzen paa thiende forpachternes vegne steffentt endeell allmue her i Bremnes sogen for resterende koren thiende for 1664 de iche endnu har chlareritt.

De schyldige møtte [*och*] berettede dett iche at vere

13b deris mottuillighed, thiendens anammelse var noget w-riktig paabuden.

For abschediget at en huer de schyldige schall till for pligt were deris thiende strax att ehrlegge eller och Mortten Madzen magtt haffuer det aff deris boe och beste eye at maa vdwordere med ald paa gaaende omkostning schaadesløs.

Fougden Iffuer Knudssen steffentt Indre Berøen for slagsmaall och bloduide paa sehniste høste thing paa Michell i Føen, och formeentte hand derfore burde att bøde.

Indre møtte tillige med Michell Føen och haffde indtett paa huer andre att klage. Ellers berettede Michell at hand fitch itt slag offuen offuer hans venstre øye aff itt ølstob, saa blodet wdflød offuer hans ansigt huor fore hand gaff Indre fuldkommen sag.

Indre formeentte det hannem burde att offuerbeuises. Hand kunde det iche mindis entten hand haffde det giortt eller iche.

Hand aff sonet med Iffuer Knudssen at schall bøde till Hans Mayestett for hans forseelse 7 Rixdaller.

Karj Sallmonsdatter Nordtun steffentt Willom Nordtun hindis grande formedelst hand och hans quinde haffde fra staallett hinde endeell høe och hallmb aff hindis lœ saa hindis queg nu maatte døe aff sult. Satte udj rette huad derfore burde lides.

Arne Mehuss proffuede att *forschreffne* Karj Sallmonsdatter haffde bud effter hannem nu sehniste Pouellsmissdag, och som hand kom til hinde i løen stod hun och holt Villoms quinde tuerrt om liffuett, och klagede sig

14a at hun hinde der haffde ertappet med en vondel hallm som hun haffde staallett, och daa tog hun samme snørhuffue aff hinde som nu i retten er frembuist, ellers widste hand indtett widre herom.

Willom møtte och sagde sig att vere i byen daa hans quinde stall samme hallmb, ellers wille hand indtett bekiende hun haffde weret der offtere. Fornegted sielff iche att haffue hafft sin fod inden Karies dør paa aar och dag.

Er affsagtt att effterdj Villomb sielff bekiender hans quinde at haffue staallett hallmb aff hans grand quindis lœ, derfore bør hun effter *Tyffue Balcken 8 Capitel* at bøde for thyffnet fire *march*, och igien giffue saa meget hun tog.

Johannes Steensuog steffentt Olluff Nøchling formedelst hand haffuer taget en øxse fra hans dreng i schougen som hand formeener att were scheed paa hans eget leyemaall.

Olle Nøchling møtte [och] formeentte Johannes haffde hugget paa hans leyemaall.

Ehr aff sagt Olle Nøchling schall bøde for tag effter *Kiøbe Balcken 1 Capitel 3 march* sølff, och siden laade aastedet aff danmend forfare paa huis schaade scheed er, att derom effter Lougen kand worde paakientt huis rett er.

Hindrich Jacobssen paa Her Jan Bechmantz wegne steffentt Niels Mogenssen Melland for resterende bøxell 6 Rixdaller ÷ 18 *schilling* paa hans første tage, och begierede domb till betalling.

Niels møtte [och] berettede att Ingebrichtt Andall haffde forbødet hannem pengene at betalle.

Aff sagt Niels Melland som haffuer leiet sin jord aff *Salig Her Christen* och der for har hans bøxelsedel

14b bør att betalle till den *Salige* mandz arffuinger huis hand restere kand, naar Ingebrichtt Andall for huis hand prætendere kand, steffner och kalder schall derom paa kiendis huis rett ehr.

*Her* Johan steffentt Syllfest och Daniel Hille for w-louglig schoughug item for gield.

De indsteffentte møtte [och] berettede iche at haffue huget i præstens schoug, men i Vaagsmarchen effter forloff. Huad ringe de er schyldige erbød de sig at wille betalle.

Aff scheediget *Her* Johan schall laade danmend besee huad schaade scheed er saa kand derom paa kiendis huis rett ehr. Ellers schall de pligtig vere hannem att betalle inden 14 dage huis de med rette schyldig er, vnder namb i deris boe.

Iffuer Knudssen steffent Bottell Gillie, Mogens Øchland och Joen Føllchisnes till att widne deris sandhed huemb bøxelen har fult aff Gillie, och war till samme widnisbiurdz paahører indsteffent Hindrich Jacobssen paa hans faders wegne i huis neruerelse proffuene saaledis haffuer wundet.

Bottell Gillie frembstod for retten vantt och bekiende att haffue boed paa den øster part i Gillie wngefer i 52 aar, och at haffue leyet dend aff Her Anders Larssen, som haffde Apostelsgodtz i ombud, siden har hand giffuet thridie tage till Jens Schiffue, saa till Iffuer Nielssen och Valhoer i Graffdall, och haffuer de taget bøxell aff ald gaarden baade aff vester och øster thun. Men i Herman Garmans tid er jorden schifft och wdsteentt imellomb hannem som daa var ombutzmand, och *Salig*

15a Her Christen paa Findaass. Och siden den tid har Her Christen taget bøxellen aff den halffue gaard.

Dett samme wantt och bekiende Mogens Øchland och Joen Føllchenes dennem i Gudz sandhed at were witterliggt, och derpaa sambtlig med op ragtte fingre giorde deris fulde æd.

Haldor Degernes fremb kom for retten och med fougdens steffne sedell beuise at were indsteffentt aff Olle Nordhugllen, och erbød sig hannem at wille suare.

Men Olle møtte iche sielff eller nogen paa hans wegne, till dømbt at bøde 1 *March* søllff och at giffue Haldoer kost och thering.

*Her Johan* steffent Indre Eritzland for 5 ½ *March*.

Indre møtte och var gielden gestendig.

Aff sagtt hand schall betalle *Her Jan* inden 14 dage eller lide derfore namb i hans boe.

Anno 1665 den 10 Martij holtis allmindelig waar thing i Waags schibbrede paa Waldhammer. Neruerende Konglig Mayestets fouett Iffuer Knudssen, lehnsmanden Chlaus i Becheruigen sambtt effterschreffne laugrettis mend som retten betientte, Albrecht Melling, Mogens Huchenes, Niels Helle, Lauritz Toffteland, Erich Berche, Sjmen RimmerEid, Tharald Leeuog, Niels Rabben, Mogens Aarland.

Fougen lod for retten Hans Mayestets naadigste vdstedde schattebreffue for neruerende aar, daterit Haffnie den 24 January 1665, lydelig læse och forkynde.

Disligeste Hans Mayestets forbud at ingen mandkiøn i disse wanschelige tider wdaff landet maa bortt reise eller i nogen fremmede herres och statters thieniste sig begiffue wnder tilbørlig straff, daterit Haffnie den 21 January 1665.

Øllffuer Larssen Effne i Schoneuigs schibbrede paa egen

15b och hans fire med sødschindz wegne lod wed fougden Iffuer Knudssen lydelig for retten laugbyde deris odells jordepartt i Sanduig her i Vaags schibbrede beliggende, schyldende aarlig it pund smør och 4 *March* pennge i en hud paa alle partter, om nogen neste odells mend det wille sig tillforhandle effter Lougen.

Karj Gouxsemb steffent *Salig* Niels Fonnens Enche och børen formedelst itt spand smør i Hillisig deris odell som de till hinde schall haffe solt och hinde i sitt eget hus tilbuet och anammet 4 Rixdaller paa handen. Formeentte derfore slig kiøb burde at holdis.

Paa de indsteffenttes wegne, møtte deris broder Indre Nielssen Fonnen [och] berettede att det iche war med alle arffuingernis willie som er odellsmend. Nu haffde hans *Salig*

broder børn som dertill nermiste ere dett indløst. Thj meentte hand det derved burde forbliffue.

Ehr herom affsagtt att efftersom Niels Hanssens stiffbørn paa Hillisug som godtzet indløst haffuer, er nermere odelsbaaren end Karj Gousumb, och deris faders sødschind dennem derpaa fuldkommen schiøde giffuet haffuer, och de optagne 4 Rixdaller igien till Karj ehr restituerit. Thj bør dennem det som neste odellsmend effter Lougen at føllge, och for samme Karj Gousembs tilltale frj were.

Anno 1665 den 13 Martij holtis allmindelig waar thing paa SørEid med allmuen aff Opdals schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen, sambt effterschreffne laugrettis mend som retten betiente Anders Støelle, Johannes Theigland, Gunder FlyensWehr, Sæbiøren Fereuog, Thomas Hammerhog, Anders Hucheferd, Mortten Helland, Olluff

- 16a Meuatten, Lauritz Anderssen Ness, Vnge Johannes Theigland och Isach Øffredallen, med flere gott folch och meenige allmue som den dag thing søgte.

Fougden Iffuer Knudssen lod for retten læse och forkynde Hans Konglige Mayestets schattebreffue paa neruerende aars schatt, i lige høy forma som den i forleden aar naadigst er paabuden. Daterit Haffnie den 24 Janvary 1665.

Item høystbemelte Hans Mayestets forbud at ingen mandkiøn i denne tid fra landet maa bortdrage wnder tilbørlig straff. Daterit Haffnie den 21 Janvary 1665.

Noch Hans Mayestets naadigste paabud om fornøden tømmer till saa mande galleye att indkiøbe som der er schierbaade i Bergenhus lehn. Daterit Haffnie den 30 Decembbris Anno 1664.

Paa Welbiurdig Loduig Rosenkrantzes vegne bleff op læst en fredliusning paa Fladeragger och Onerimbs schouge her i Opdalls schibbrede beliggende, daterit seniste waar thing paa Beltesta den 26 Martj 1664.

Pouell Hammeraas lod for retten læse och forkynde Jørgen Jacobssen Hoope och Ibe Jacobssen Wermøe paa egen och paa med sødschindz vegnes till hannem vdgiffne kiøbe och schiøde breff paa den lidet gaard Sigleug, schylder aarlig  $\frac{1}{2}$  løb smør och  $\frac{1}{2}$  hud, huor for de haffuer bekommett 50 Rixdaller in specie. Daterit Opdalls schibbredz høste thing paa SørEid den 3 Octobris 1664.

Anders Rasmussen Konglig Mayestets tholder hersammestedz wed schrifftelig slodz citation steffentt effterschreffne allmue till at for klare huad thiende last de i forleden aar solt och hugget haffuer, sambt alle saugmestere till att forklare huor mange deller de schaaritt haffuer, och for huemb, med widre samme steffnings indhold for retten oplæst,

- 16b daterit Bergenhus den 9 February 1665.

Effter steffningen er fremkommen Michell Egeland aff Føens schibbrede som iche møtte paa Bremnes, och bekiende at hand och hans grande Anders Eggeland haffuer huget nj allen bielcher for 5 Rixdaller  $\div$  8 schilling till Jørgen i Haffnen och it schib i Saugvog och indtett widre huorpaa hand med op ragtte fingre gjorde hans æd.

Mogens Meehammer bekiende at haffue huget bielcher for 4  $\frac{1}{2}$  march foruden huis hand haffuer betalt thienden aff. Och gjorde derpaa hans æd.

Hans Horneland och Joen ibidem bekiende baade, at haffue hugget i forleden aar

bielcher for 4 Rixdaller, och i det aar Anno 1663 iligemaade for 4 Rixdaller som de haffde angiffuet, huorpaa de med op ragte fingre giorde deris æd.

Joen Præsthoug tilstod at haffue hugget i forleden aar for 4 slettedaller och indtet mere, huor paa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Lauritz Augdesteen bekiende at haffue hugget i forleden aar 64 bielcher for 8 *march* och 1 ½ tølt bord for 3 ortt, och indtett vidre huorpaa hand giorde sin æd.

Johannes Schaar och Pouell Hoerness[?] bege for retten tilstod at haffue hugget i forleden aar 1664 verdj for 5 slettedaller foruden huis de haffuer betalt tienden aff, och derpaa med op ragte fingre giorde deris æd.

Johannes Thorness bekiende att haffue huget med hans grande Niels, werdj for 7 *march*, och i for aar 1663 for 2 ½ Rixdaller. Bekiende endnu at haffue hugett for ½ Rixdaller, wille dog iche derpaa giøre sin æd. Derfore affsagtt at Johannes schall bøde effter *Kiøbe Balcken* 12 Capitel 3 *march* sølff.

Anders Øchland bekiende at haffue hugget som hand schall suare till allene, i disse tuende

17a forløbben aar 63 och 64, werdj for 11 ½ Rixdaller. Meente hans jord for schougen schyld var opsett, och derfor, for tienden burde frj at vere, giorde och herpaa sin æd med opragtte fingre indtett mere att haffue huggett.

Olle Meuatten bekiende at haffue hugget in Anno 1664 verdj for 2 Rixdaller foruden huis som er fortiedet, och derpaa giorde sin æd.

Mortten Helleland bekiende at haffue huget for 4 slette daller och indtett widre som hand kunde mindis. Giorde derpaa med op ragtte fingre hans æd.

Niels Kaste giorde sin æd paa att hand iche har hugget mere end tienden er betalt aff. Øllffuer Epland och Olle *ibidem* bekiende att haffue huggett i nest forleden aar werdj for 7 *march*, och indtet widre som de kunde mindis, och derpaa giorde deris æd.

Lauritz Ness bekiende at reste med tienden aff 2 tølter nj allen huis werdj er 4 *march*, och indtet widre, huorpaa hand giorde sin æd.

Lauritz Øffre Kleppe bekiende at haffue hugget for 4 *march* och indtet widre, huorpaa hand giorde sin æd.

Rasmus Kleppe giorde sin æd iche att haffue huget mere end for 10[?] *march* som var for thiendet.

Lauritz Hollsetter giorde iligemaade æd paa iche att haffue huget mere end for 10 *march* som och war før tiendett.

Sebiøren Fereuog giorde æd paa, iche at haffue huggett till schibbene i nogen maade.

Gunder och Lars Flyenswehr bekiende at haffue hugget for 2 Rixdaller som schipperen haffde taget thienden aff. Och giorde derpaa deris æd.

Anders Hucheferd giorde æd paa iche at haffue hugget noget till schibbene paa thoe aars tid i nogen maade. Det samme tilstod och hans grande Niels.

17b Indre Hoope berettede och tilstod at de tuende schiper Jan Krey och Joris Barchle aff Hettland som laa i Bruntuettwogen haffuer tagen tienden aff ald huis last de der haffuer indsшибbet, och at hand for sin person indtett resterit huor paa hand giorde sin æd med op ragtte fingre.

Olle Aase berettede paa egen och hans grandis Andersses wegne, att de indtett haffuer hugget till schibbene i nogen maade, och derpaa giorde sin æd.

Indre Landrøen paa hans *Salig* hosbonds wegne berettede at haffue huget for 2 Rixdaller som er fortoldet.

Niels Store Brattetuett giorde æd paa, indtett i nogen maade at haffue huggett till schibbene.

Peer och Olle i Gudøen wed deris drenge lod for retten angiffue at haffue solt i for leden aar huer sin baad. Peer fitch for sin 3 Rixdaller och Olle 2 ½ Rixdaller, widre

eller andet haffde de iche hugget i nogen maade.

Hans Sæ bekiende att haffue hugget i forleden aar med Olle Landrøen werdj for 9  $\frac{1}{2}$  *march*, huad hand haffuer huget aarit till forn, er fortoldet och giorde hand herom sin æd.

Hans Haaland lod wed Sebiøren Fereuog, och hans egen son bekiende iche at haffue hugget mere end huis tienden war betalt aff, huorpaa hand gierne wille giøre sin æd.

Niels Hillisug giorde sin æd at hand indtet haffuer hugett till schibbene i nogen maade.

Thomas Hammerhog bekiende at hand och hans husmand Richertt haffuer hugget 4 tölter nj allen for 8 *march*, och indtett widre i nogen maade, huorpaa hand med op ragte fingre giorde hans fulde æd.

18a Jacob Øffre Hammerhog bekiende att haffue huggett i forleden aar for 5 *slette daller* huor aff hand den halffue tiende som er 1 *slett march* till schipper Jan Robbertssen aff Kreyll som laa i Færøen[?] haffuer betalt. Och derpaa giorde med op ragtte fingre sin æd.

Olle Møchlebost giorde sin æd paa indtet at haffue huggett i nogen maade.

Lauritz Lj berette, iche mere at haffue huget end huis paa sehniste høste thing er fortiedet.

Johannes Ellsagger giorde sin æd med op ragtte fingre att hand indtet haffuer hugget. Ingebrigtt Hombleuigen bekiende att haffue schaarett paa sin saug i disse begge forløben aaringer 63 och 64, fire hundre bord, som endnu alle staar w-forhandellitt, huis bord ellers i aar fra hans haffn er wdførtt dem wille hand giøre forklaring paa huor fraa de er kommen.

Och satte Anders Rasmussen i rette om huis last som allmuen iche har wilt angiffue, iche burde att were forbrutt, och dapaa var domb begierende.

Herom er affsagtt att effterdj allmuen nochsom tillforn wed Hans Mayestets breffs forkynelse saa uell som Anders Rasmussens fuldmagtt till Jens Douer, er aduaritt och paa mintt deris thrælaste thiende at betalle som hid indtill hoss de indsteffentte ingen frugt haffuer schaffet, men saadan høy Konglig paabud w-effterkommet laadet henstaa. Thj bøhr de sambtlig som nu i dag deris huggen last her till thinge wed æd har angiffuett, till forpligtt were thienden strax att ehrlegge, och derforuden effter forordningen saa meget som samme w-angiffuen last kand were werd at haffue forbrutt och det wnder namb och wordering, aff en huers

18b boe och formue effter Lougen.

Och efftersom samme Konglig forordning tillholder att schipperne ingenstedz maa henløbe, losse eller ladste wden paa de haffuer till forordnint orden, saa forkynnte Anders Rasmussen att alle haffner her i Opdalls schibbrede schall were aff schaffett, wndtagen Hombelluigen allene.

Jens Douer wdj fuldmagtt paa Welbiurdig Loduig Rosenkrantzis wegne for retten till talte Olle Epland for ald rettighed, for Anno 1663 saa och 64 tilsammen med jullemarch 8 Rixdaller 8 schilling.

Jacob Ytre Wee iligemaade for ald rettighed for 1663 och 64 tillsammen 11 Rixdaller foruden hans schatter for sehniste forleden aar.

Olle Epland møtte [och] berette at hannem bøhr komme till aff korttning for 14 dages arbeide hans son har flodet tømmer.

Sambson Wæ paa Jacobs wegne møtte och haffde indtett at suare, men wndergaff sig huis retten hannem kunde till sige.

Jens Douer war herom dom begierende.

Thj er affsagtt att de indsteffentte som med deris landschyld saa langtt offuer tiden

haffuer indesidet, bøhr att haffue deris jord och leymaall forbrutt effter Lougen och dog betalle huis de med rette schyldig er wnder namb i deris boe.

Anders Rasmussen steffentt Rasmus Espeuig for 5 Rixdaller 2 march 1 schilling hand hannem paa *Salig Ebbe* Peerssens wegne schyldig ehr.

Rasmus møtte [och] begierte att hannem maatte giffues fordrag till nu i sommer.

Bleff forligt med Anders Rasmussen att

19a schulle betalle hannem till *Sancte Hansdag* først kommende, och derpaa tog hannem i haanden.

Fougden steffentt Bottell Nordbosta for 4 Rixdaller 2 march som hand resterer paa hans schatt for 1660.

Bottell møtte [och] berettede det att haffue betalt till Niels Basse paa Theigland. Haffde dog ingen beuis derfor, eller derpaa wilde giøre sin æd.

Steenwor Nordbosta iligemaade tilltalt for 4 Rixdaller schatt for samme aar.

Hun møtte [och] berettede det att haffue betalt till Johannes Theigland, huilchet hand for retten med op ragte fingre wed æd benegted.

Ingebrichtt Leitte till talt for 10 march proviant pennge for 1660, huilchet hand berettede till Johannes Theigland at haffue betaldt, och derpaa wille giøre sin æd.

Herom er affsagtt att Bottell Nordbostad och Steenwor *ibidem* bør den paafordrende schatt at betalle inden 14 dage eller vordering i deris boe, och Ingebrichtt Leitte at lougverge sig sielf tridie eller betale efftersom forschreffuitt staar.

Fougden steffentt Sambson Wæ, Joen Lande och Enchen *ibidem*, formedelst de iche har wilt føre hans thiener Hans Pederssen offuer fiorden till Houge daa hand war wdsett schatten fra lehnsmanden att indhentte. Begierede domb om de der fore iche burde att lide.

De indsteffentte møtte [och] kunde iche benegte joe at were louglig till sagtt, meentte ingen att burde føre efftersom de gaff deris flotnings pennge.

Aff sagtt huer de indsteffentte schall bøde for schudzferdz forsommelse 2 march sølff, och giffue

19b fougdens thiener hans wdlaugde penge igien.

Fougden steffnntt Hans Gunderssen Flyensuehr for leyrmaall med Karen Dauitz datter.

Gunder Flyensuehr møtte paa sin søns vegne och Anders Dauittsen paa sin søsters wegne, och war forseelsen gestendig. Anders meentte Hans burde betalle hindis bøder. Aff sagtt en huer aff dennem bør bøde effter recessen, hand 12 och hun 6 Rixdaller, och dem strax till fougden at ehrlegge wnder execution som wed bøhr.

Fougden steffentt Beritte Johansdatter Møchlestue och Anders *ibidem* formedelst de iche har wilt ført fiscalens thiener, som i Hans Mayestets ærinde war bested. Formeentte de burde at bøde.

De indsteffentte møtte, och war Enchens wnd schyldning, at hun haffde ingen dreng. Anders berettede at hans barn samme dag døde.

Aff sagtt at de huer schall bøde 2 march sølff efftersom fiscalen och hans folch effter sehrdellis Konglig tillaadelse, till fordingschab er berettigett.

Fougden Iffuer Knudssen steffentt Anders Reisemb, Michell och Knud Opdall for schaffer løn, huer 1 Rixdaller, till Johannes Støelle som de iche will betalle.

Anders Reisembs quinde møtte [och] beloffuede at wille betalle strax. Rolluff Thøe paa Michell och Knuds wegne for retten caverit och beloffuede iligemaade at betalle de 2 Rixdaller wden ophold lige som sin egen gield.

- Fougden Iffuer Knudssen steffentt Sæbiøren Fereuog formedelst hand paa sehniste waar thing haffuer sagtt att Gunder Flyensfehr, och hans folch  
 20a haffuer taget 3 sœusmaller fra dennem paa Windenes och Klippesteden.  
 Sæbiøren møtte [och] kunde iche benegte saadan ord joe att haffue hafft. Men hand haffde hørtt dem aff Johannes Flyensfehr paa SørEid, huor effter hand siden haffuer sagtt effter hans mund. Beraabtta sig paa widnisbiurd saadant at wille beuise. Thj beroer dett till neste thing.

Anno 1665 den 15 Martj holtis allmindelig waar thing paa Opsall i Stranduig schibbrede. Neruerende Konglig Mayestets fouget Iffuer Knudssen, bonde lehnsmanden Wiglich Eye sambtt effterschreffne laugrettismend som retten betiente. Niels SchougsEid, Lauritz Wig, Willomb Nordtuett, Mortten *ibidem*, Engell Giøn, Anders Haauigen, Anders Forr, Bronild Norttuedt, Elias Ballesemb, Mortten SchougsEid, Haldoer Schottumb och Olluff Thuett, med flere gott folch och meenige allmue som den dag thing sogte.

Bleff op læst for allmuen Hans Konglige Mayestets schattebreff for neruerende aar in forma lige som schatten i forleden aar naadigst haffuer weret paa budet. Sub dato Kiøbenhaffn den 24 January 1665.

Item Hans Mayestets forbud att ingen mandkion sig i denne tid wdaff riget i nogen fremmede herrers thieniste maa begiffue. Daterit Hans Konglige residenz i Kiøbenhaffn den 21 Janvary 1665.

Disligeste Hans Mayestets breff at i neruerende vinter schall huggis och gioris saa megen for raad paa lige saa mange galleyer at bygge som der er schierbaade i Bergenhus lehn. Datterit Haffnie 30 Decembbris 1664.

Bleff oplæst en fredliusning paa Welbiurdig Loduig Rosenkrantzis schouge her i Stranduig schibbrede, saasom Østefiordz, Ødalls och Sunduors schouge. Daterit seniste wor thing den 29 Martj 1664.

Joen Gittlessen Mundemb lod læse och thing liuse Engell Pederssen Ballesembs till hannem

- 20b wdgiffne obligation och panttebreff paa itt pund smør och  $\frac{3}{4}$  hud hans quindis odell och jordepartt i Holdhus, imod 30 Rixdaller derpaa aff forschreffne Joen Mundemb lont och optagett. Daterit Mundem den 31 Martj 1661.

Mortten Nordtuett paa egen och Anne Lauritzdatters wegne lod læse Niels Hanssen stichttschrifuers till dennem wdgiffne transport och affstaaelse paa tuende Lyse Klosters jorder her i Stranduigs schibbrede beliggende, nemblig Suinesteen schylder aarlig en løb smør och en halff hud, Schaar schylder aarlig en løb smør imod 350 Rixdaller de begge derpaa wdlagtt haffuer. Huor for dennem och deris arfflinger samme tuende jorder till wnderpantt schall føllge med lige condition och herlighed som Niels Hanssen dett aff Hans Konglig Mayestett naadigst er bebreffuet, huor om tuende eensliudende copier er wdgiffuet, begge daterit Lyse Closter den 11 Marty

1665, wnder bemel/tte Niels Hansens haand och seigell.

Anders Rasmussen Konglig Mayestets tolder her sammestedtz med schriftelig slodz citation steffent sambtlig allmuen som handeller med trælast, till at forklare paa æd huor meget en huer haffuer hugget och solt at Hans Mayestett kand bekomme sin rettighed och thiende. Item saugmesterne till at forklare huor mange deeller en huer haffuer schaaren, och for huemb, med widre samme steffnings indhold for retten op læst, daterit Bergenhus den 9 February 1665.

Eftter steffningen er fremkommen først Erich Sundfiord som effter ædens forklaring for hannem och de andre war oplæst, bekiende at reste med thienden aff 5 tølter nj allen som er 10 *marchs* werdj, och widre haffde hand i forleden aar 1664 iche huget eller solt. Huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin fulde æd.

Olle Lygre bekiende at haffue hugget i forleden

21a aar werdj for 10 *March* och indtett widre huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Lauritz Lygre bekiende att haffue hugget werdj for 7 *March* och indtet widre, huorpaa hand och iligemaade med opragte fingre giorde sin æd.

Niels Oustefiord bekiende att hand indtett haffuer hugget mere end 1 tølt nj allen for 2 *March*, i forleden aar 1664, och derpaa giorde sin æd.

Isach Sunduor bekiende att haffue hugget werdj for 8  $\frac{1}{2}$  *March*, och hans fader Indre *ibidem* 1 tølt 9 allen for 2 *March*, och indtet widre som hand kunde mindis. Huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Peer i Wogen bekiende att haffue hugget 3 tølter 9 allen for 1 *Rixdaller*, och indtet widre huorpaa hand med opragtte fingre giorde sin æd.

Sambson Øffrewoge bekiende at haffue hugget werdj for 1 *Rixdaller* och indtett widre, giorde derpaa sin æd.

Gregoris Nesbør bekiende at haffue huget bielcher och harebølls for 5  $\frac{1}{2}$  *March* och indtet widre huorpaa hand giorde sin æd med op ragtte fingre.

Willomb Norrtuedt och Mortten *ibidem* giorde deris æd paa att de indtett haffuer huget eller soldt.

Siffuer Sørtuett bekiende at haffue solt tuende baader i forleden aar till jeltene for 6 *Rixdaller*. Anden last haffde hand iche hugget i nogen maade, huorpaa hand med opragtte fingre giorde sin æd.

Olle Thuett giorde æd med op ragtte fingre att hand indted haffuer hugget eller solt till schibene i nogen maade i mange aar.

Elias Ballesemb giorde i ligemaade æd paa indtet at haffue huget eller soldt.

Siffuer Reffne, Peer, Olle och Willomb *ibidem* giorde æd med op ragtte fingre indtet at haffue huggett.

Anders, Engell och Olle Storeballesemb berettede at de indtet haffuer hugget till noget schib som de med deris æd bekreffstede.

Siffuer Hage bekiende at haffue solt en ferings baad for 2 *Rixdaller*, och indtett widre at haffue huget i anden maade huor paa hand giorde sin æd.

21b Niels Houge giorde æd paa att hand i forleden aar indtett haffuer hugget eller solt i nogen maade.

Lauritz Wig bekiende at haffue solt i forleden aar 2 feringsbaade for 4 *Rixdaller*. Ellers haffde hand intet huget i nogen maade, och giorde derpaa med op ragtte fingre sin æd. Bekiende endnu 1 baad for 3 *Rixdaller*.

Hans Wig paa hans fader Christoffer Wigs wegne bekiende hand at haffue solt i forleden aar tuende baader till schibbene for 5 *Rixdaller*. Giorde der om med op ragtte fingre sin æd.

Elling Hauge bekiende att haffue soldt en baad i forleden sommer for 3 Rixdaller, och ellers indtet i nogen maade at haffue solt eller hugget, huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Niels Hauge bekiende paa hans sons Christoffers weigne, at hand haffuer solt i forleden aar 2 baade for 5 Rixdaller.

Paa Haldoer Sehruoldz och Niels Aachris wegne bekiende lehnsmanden Wiglich Eye, att de huer i forleden aar haffuer solt 1 feringsbaad for 2 Rixdaller.

Lasse Forr bekiende att haffue solt i forleden aar 2 feringsbaade till schottende for 4 Rixdaller, och ellers indtett i anden maade att haffue huget eller solt, och derpaa med op ragte fingre giorde sin æd.

Michell Opsall bekiende at haffue solt i forleden aar 1 sexsrings baad for 3 Rixdaller, och indtet widre i anden maade, giorde derpaa sin æd.

Olle Thuett och Mortten Nordtuet som saugmester till Fembanger saug giorde deris fulde æd med op ragtte fingre att de iche haffuer schaarit i forleden aar (som kand regnis till goede bord) mere end 600, som de haffuer schatted for.

Anders Haauig bekiende att haffue solt i forleden sommer halffandethunder bord som bleff førtt till Hombleuigen, huilche war schaaren paa Haauig saug aarit till forn. Haffde dog indtett med att beuise schatten eller tienden der aff at were betalt och giorde Anders sin æd med op ragtte fingre

22a att indtet mere paa samme saug for nogen anden er schaaren, huerchen før eller siden at den war sagt øde.

Elias Balfemb[!] bekiende at haffue solt i forleden waar it halfft hundre bord som hand och Engell och Olle haffde schaarit paa Ballesembs saug. Ellers haffde hand indtett schaaren for anden som solt er, wden en stoch eller thoe for en och anden till husbehoff. Giorde herom med op ragtte fingre sin æd, och erbød thienden deraff at wille ehrlege.

Anders Rasmussen satte wdj rette och protesterit att aldt huis iche tilforn er angiffuet och for tholdet, bøhr att were forbrutt, och derpaa war domb begierende.

Thij er herom saaledis for rette affsagtt att effterdj allmuen nochsom till forn wed Hans Mayestets breffs forkynelse saauell som Anders Rasmussens fuldmagtt till Jens Douer, er aduaritt och paa mintt deris thrælaste thiende riktig at betalle och angiffue som hidindtill hos de indsteffente ingen frugtt haffuer schaffett. Thj bør de sambtlig som nu i dag deris {deris} last hedoch[?] for suegen deeller hertill thinge wed æd har angiffuett strax till forpligtt were Hans Konglige Mayestets thiende at ehrlegge och betalle, och der foruden effter forordningen saa meget som samme w-angiffuen last kand were werd, saauell som baadernis halffue werdj att haffue forbrutt, och det wnder namb och wordering i enhuers boe och godz effter Lougen.

Och efftersom samme Konglig forordning tillholder att schipperne ingenstedz maa sette, losse eller ladde wden paa de steder till forordnit ehr eller worder. Saa forkynnte Anders Rasmussen nu for retten att alle haffnerne her i Stranduig schibbrede schall were aff schaffett, och allmuen som nogen last her effter selge will, det at føre till Hombleuig.

Anders Rasmussen Konglig Mayestets tolder steffent Mortten Norttuedt formedelst hand nu i høst har løbben wd aff lehnit med 3 lester brisling och iche det effter thold ordinanten har angiffuet.

22b Brønild Nordtuett iligemaade till talt for 2 lester brisling hand iche heller har wilt fortolde.

Siffuer Sørtuett och for 3 lester brisling hand haffuer wdførtt och iche fortoldet.

Allff Fembanger for 2 lester 9 tønder brisling hand och haffuer wdførtt w-fortollitt.

Och satte Anders Rasmussen i rette om saadan w-angiffuen ware iche effter thold ordinantzen bør were forbrutt och derhos straffis som wedbøhr.

Mortten Nordtuett formeentte at burde were frj effterdj hand haffuer giffuet tholden aff samme 3 lester brisling i Staffuanger.

Dett samme formeentte och Brønild Nordtuet effterdj hand haffde sedell fra Staffuanger.

Siffuer Sørtuett och Olle Thuett paa Alff Fembangers wegne berettede att de haffuer weret paa Leeruigen daa de wille seigle wd, deris ware at wille angiffue, och talde med tholderens follch daa war tolderen iche hiemme, eller nogen som tolden wille anamme, och effterdj winden bleste god løb de aff och gaff deris told i Staffuanger. Formeentte derfore frj att were.

Men Anders Rasmussen som till forn war herom domb begierendis.

Thj er herom for rette aff sagtt att Mortten Nordtuett och Brønild *ibidem* som deris paasteffentt brislenger iche effter tholdrullen och den aduarsell derom till thinge giortt er, har wilt fortolde och angiffue bør saadantt att haffue forbrutt och effter toldrullens 9 *Artichell* huer at giffue till straff 10 *Rixdaller*. Saa och Siffuer Sørtuett och Alff Fembanger pligtig were till neste thing at beuise at haffue weret paa tholdboden i Leruigen, deris brislenger at wille angiffue eller och att lide som forschreffuett staar.

Och haffuer wj huer tønde brisling vorderit for  $\frac{1}{2}$  *Rixdaller*.

- 23a Mortten SchougsEid steffentt Olle Miønes formedelst hand i it brøllups forsambling wed sehniste Martinjtider paa Haaland haffuer schieldet hans quinde for att haffue giortt w-louglig pølse. Och daa hand bleff spurtt huordan w-louglig pølse war, suarede hand w-louglig tiuffue pølse.  
 Peder Reffne som herom att widne war indsteffnt proffueder herom at hand hørde indtett andet end at Olle Miønes sagde far du vell Christj SchougsEid for gode pølse du sende mig, widre hørde hand iche, och derpaa gjorde sin æd.  
 Zacharias Kleppe proffueder at Olle Miønes med gantterj sagde offuer borde i brøllupet Gud welsigne hinde Christj SchougsEid for bra pølse du sende mig, och gjorde derpaa sin æd att hand iche hørde andet.  
 Olle Miønes møtte [och] berettede det ichon at haffue hermit effter en anden, och indtett i nogen maade at haffue meentt dermed Christj SchougsEid till vanære eller foragtt. Widste och indtett andett med hinde en huis ærligt och gott ehr.

Anders Rangestuett steffentt Christoffer Marchhus formedelst hand haffuer staallitt it øg fra hannem aff hans march med en stoer bielle paa, och derfore hannem offentlig sag tillagde.

Christoffer Marchhus møtte [och] berette at haffue førtt det øg tilbage till Anders Rangestuett effter danmendz domb, och den anden hand der fore schulle haffue bleff hannem aff Anders for holdet, saa hand war wden øg i 10 wggerstdid. Formeentte iche at burde eller kunde miste dem begge, med widre hans foregiffuende.

Herom er aff sagtt att effterdj Christoffer Marchhus effter førige domb har førtt det øg tilbage till Anders Rongestuett, och det anden igien iche er bleffuen megtig som hand dog med rette burde, huor effter hand wed Pintzdagstdid

- 23b effter min forloff och tilladelse wed tuende mend haffuer taget hans eget øg igien som hannem billigen er tillatt at beholde till at Anders hannem det øg som Swend Killen paa hans wegne wdlod, tilbage restituerer. Thj kand vj med nogen rett iche schiøen at Christoffer Marchhus w-rett giortt haffuer. Mens mere fornemmer at hannem aff Anders w-tilbørlige beschyldis och tilltallis. Thj har hand hannem derfore till sitt werne thing at søge och indsteffne, om hand iche bør at were samme mand, och

imedellertid beholde det øg hand tog, till Anders hannem det andet laader føllgagttig were.

Engell Ballesemb steffentt hans med södschind och suoger nemlig Halffuer Schottumb, Anders Danielssen Ballesemb och Gunder Leersteen formedelst de iche will bequemme sig at føde deris wanwittig søster Ingeber Pedersdatter tillige med hannem. Formeentte hand iche pligtig were hinde allene att wnderholde.

De indsteffentte møtte [och] berettede Engell at haffue faitt 6 daller for hinde att haffue och frembdrage.

Affsagtt att effterdj sambtlig södschinden effter deris forældre indtett haffuer arffuett, och creditorne haffuer giffuet 6 daller aff deris, till hindis wnderhold  $\frac{1}{2}$  aars tid huor effter Engell hinde haffuer hafft hos sig i  $2 \frac{1}{4}$  aar. Thj ehr agtis billigen at det andre södschinde hinde huer halffandet aars tid bør at forsiune indtill det gaar om kring, at en huer till hindis wnderhold giffuer lige meget effter Lougen, och saa fremt nogen sig her udj wingerlig schulle laade finde, schall hindis fortæring hos den wdsøges som anden witterlig gield.

Willomb Reffne steffent Olle Ballesemb for

24a 1 tølt och 8 stocher saugtømmer hand for 2 aars tid hos hannem haffuer bekommet, huor for Willomb krefftuede  $7 \frac{1}{2}$  march.

Olle Ballesemb møtte [och] berettede Willombs qvinde war hannem schyldig  $\frac{1}{2}$  Rixdaller. Beuiste det dog iche.

Aff sagtt Olle Ballesemb bør betalle Willomb de  $7 \frac{1}{2}$  march inden fiorffen dage eller wordering udj hans boe schaadesløs.

Fougen Iffuer Knudssen steffent Karj Joens datter Gieruigen till domb at lide wdinden hindis halffue boe hindis mand Mogens Olssen sig haffuer effter latt som med it løst quindfolch for nogen tid er aff rømbtt.

Karj møtte [och] frembuiste en supplication till Hans Exellentz Her Canceler woris gunstige Her lehns herre om samme sag. Huorpaa Hans Exellentz har resoverit at hun till thinge schulle beuise huis hindis borttrømbte mand har medtaget ellers kunde aff den effterlatte boe indtett efftergiffues. Thill huilchen ende[?] hun och disse proff haffde indsteffentt, nemlig Roald Hanssen Gieruigen som for retten wantt och bekiende at daa hans grande Mogens Gieruigen aff rømbtte tog hand med sig it sølff belte weget 22 lod, 1 halff sleden seng, 1 kaabe, 1 sølffschee, 1 sølffnall med kiede, 1 bøsse och 1 feringsbaad. Huorpaa hand med op ragte fingre gjorde sin æd.

Hans Windenes iligemaade bekiende att Mogens Giereuigen som nu Kyndelsmøsstid it aar, fra hans quinde, aff rømbte. Komb til hannem paa Windenes daa hand aff drog, och tilbød hannem it sølff belte for 11 Rixdaller och samme tid haffde hand en bøsse i haanden och war det paa natten om midnadztid, ellers saa hand iche andet hand med haffde. Thj hand fulde hannem iche tilbaadz, och gjorde hand derpaa med op ragte fingre sin æd.

24b Befindis saa at huis hand haffuer medtaget som begge widnisbiurdene wdj offuereens stemmer at beløbe 14 Rixdaller. Huorimod forschreffne quinde Karj Joens datter effter Her Cancelers resolution till kommer aff den offuer bleffne registerede boe ligesaa meget. Bliffluer saa igien paa Hans Mayestets anpartt 3 Rixdaller.

Huorom kand dommis naar fougen loulig beuiser hand med en lettferdig quindisperson er aff løbben.

Anno 1665 den 17 Marty bleff holden allmindelige waar thing paa Wafitt med

allmuen aff Ous schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen, bonde lehnsmanden Lauritz Houge med effterschreffne laugrettismend som retten betientte nemblig Olle Hegland, Peer Reffsuold, Niels Adland, Lauritz Hougland, Olle HellLand, Michell Hucheness, Arne Seruold, med sambt meenige allmue som den dag thing sogte.

Bleff i deris sambtlig paa hør lydelig for retten op læst och for kyntt Hans Mayestets schattebreffue for neruerende aar. Daterit Haffnie den 24 Janvary 1665.

Disligeste Hans Mayestets breff och forbud at ingen mandkiøn i disse wanschelige tider wdaff riget maa bort drage eller sig i nogen fremmede herrers och statters tieniste maa begiffues wnder tilbørlig straff. Daterit Hans Konglige residentz den 21 January 1665.

Endnu op læst Hans Mayestets breff om for raad paa tømmer at indkiøbe, till lige saa mange ferdig galleyre at bygge som der er schierbaade i Bergenhus lehn. Daterit Kiøbenhaffn slott den 30 Decembris 1664.

Paa Webiurdig Loduig Rosenkrantzis wegne bleff for retten thingliust och op læst Sigjr Johansdatters aff staaelses breff paa hindis odels jordepartt i Dalle i Fuse sogen. Daterit 3 Novembris 1664.

Anders Rasmussen Konglig Mayestets tolder her sammestedtz wed schriftelig slodtz citation aff Bergenhus steffent sambtlig allmuen till at forklare wed æd huor meget en huer haffuer huggett och solt, att Hans

25a Mayestett kand bekomme sin tiende och rettighed.

Disligeste Olle Saugmester at forklare huor mange deeller de haffuer schaaren och for huemb, paa det de schyldige som noget haffuer fordult maatte lide som wed bøhr.

Och er daa effter ædens forklaring for dennem war op læst frembkommen disse effterschreffne och bekientt deris huggen last som følger.

Peer Berie berettede at haffue hugget adschillig smaa last i forleden aar 1664 werdj till schibene for 3 Rixdaller 8 schilling och iche widre som hand kunde mindis, huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Lauridz Houge bekiende paa egen och Johans Hattuigens wegne at de till sammen haffde huget i forleden sommer for 1 Rixdaller bielcher, och indtet widre huorpaa Lauridz giorde sin æd.

Hans Øren bekiende at reste med thienden aff 1 tølt 12 allen huis werdj er 4 march och ellers indtet widre huor paa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Johans Øffredall och hans son Lars bekiende begge ved æd och op ragtte fingre iche mere i forleden aar at haffue hugget end 2 tølter 12 allen och huer sit hundre band tillammen for 1 march. Och indtet widre i nogen maade.

Niels Aarland bekiende wed æd iche at haffue huget mere end for 3 schilling till en schotteploug.

Olle Nerebouge bekiende at haffue huget for 5 march och indtet widre, huorpaa hand med op ragtte fingre giorde æd.

Lauridz Houge berettede paa hans fader och broder Størch Hofflandz wegne at de bege haffuer huget for 4 march.

Johannes Røe giorde æd paa at haffue hugget 200 band for 2 march och indtett widre.

Baard SchougsEid och Lars Sjmenssen paa hans Salig fader Sjmen Kuffuens vegne berettede at de haffuer huget till sammen for 2 Rixdaller huor wdj Samuell Loss en

tridiepartt interesserit. Och giorde de derpaa med opragte fingre deris æd iche att haffue huget mere.

Pouell Ludtzen wed hans sön Anders Pouelssen lod bekiende att haffue hugget for 3  $\frac{1}{2}$  *march* och indtet widre i nogen maade huorpaa hand giorde æd.

25b Johannes Meehus bekiende med opragte fingre iche at haffue hugget mere end mattøsser for 3 eller 4 *schilling*, saa och solt 1 dosin schoffller.

Lauridz Houge berettede paa Niels Hollgembs vegne at hand haffuer hugget for 3 *march*.

Ramus Øffreboug giorde æd paa indtet at haffue huget.

Mogens Gougsta giorde iligemaade det samme.

Peer Reffsuold giorde och æd paa inted at haffue huget.

Olle Biones bekiende iche att haffue huget mere i forleden aar end 3 tølter 9 allen for 1 *Rixdaller*, huor paa hand med opragte fingre giorde sin æd.

Johannes Lj bekiende at haffue huget for 2 *march* 4 *schilling* och indtet widre, giorde derpaa sin æd.

Willomb Indre Sambøen bekiende at haffue huget med Anders Ytter Sambøen for 1 *Rixdaller* till sammen och indtet widre huorpaa hand giorde sin æd.

Rasmus och Peer Indre Sambøen sagde sig at haffue hugget bege for 2 *march* ich indtet vidre, huor paa de med op ragtte fingre giorde sin æd.

Joen Lunderwig bekiende at haffue huget for 4 *march* och indtet widre som hand kunde mindis huorpaa hand med opragte fingre giorde sin æd.

Olle Helleland bekiende at haffue hugget for 3 *march*. Hans grande Lars och Jørgen bege for 1 *Rixdaller*. Albret Helland sielff bekiende at haffue hugget for 3 *march*, och giorde Olle och Albret som tillstede wahr herpaa med opragte fingre deris æd indtett at haffue hugget mere i forleden aar.

Johannes Haffschor (som Olle Helland berettede) haffuer huget for 3 *march*. Elling ibidem for 2  $\frac{1}{2}$  *march*.

Suend Haffschor berettede at haffue huget for 2  $\frac{1}{2}$  *march* och indtet widre, giorde der paa sin æd.

Fredrich Thuett bekiende at haffue hugget 150 band for 1 ort och indtet widre huor paa hand giorde sin æd.

Iligemaade haffde hans grande Olle huget for 1 *march*.

Johannes Mattland lod berette wed hans tjner Peer Knudssen at haffue solt 1 tølt 9 allen for 2 *march*.

Olle och Ingebright Hollmefiord bekiende med op

26a ragte fingre at de aldellis indtet haffuer huget.

Søffren och Halffuor Hollmefiord iligemaade ved æd negted indtett att haffue hugget i nogenmaade.

Erich Wafitt giorde och æd paa, inted at haffue huget.

Jørgen Hoope frembkomb for retten med stoer mundbrugerj och ingen æd wille giøre paa huis hand haffde hugget. Thj schall hand effter *Kiøbe Balcken* 12 Capitel bøde 3 *march* sølff, och ellers steffnis igien till neste thing.

Johannes Bougstrand bekiende wed æd indtet at haffue hugget mere end 2 aaretrær for 4 *schilling*.

Willomb Soellberg bekiende at haffue huget for 2 *Rixdaller* 10 *schilling* och indtett mere. Giorde derpaa sin æd.

Isach Rollsog bekiende at haffue hugget femb tølter 9 allen huor wdj Olle Helland er interesserit for halffpartten, som hand bag effter hans førige æd iche kunde benegte. Och giorde Isach herpaa med op ragtte fingre hans æd.

Knud Waage bekiende at haffue hugget for 14 *march* och indtet widre eller mere,

huorpaa hand med opragte fingre giorde sin æd.

Joen Trengereid bekiende at hand och hans grande Olle, sambtt Niels Nordbøe haffuer huget till sammen 10 tølter 9 allen for 3 Rixdaller 2 march, ellers haffde hand och de andre indtet huget, huorpaa hand giorde sin æd.

Olle Schar suarede paa Samuell Hougens wegne at hand haffuer hugget for 1 Rixdaller och indtet mene.

Mortten Odland giorde sin æd paa indtet at haffue hugget mere end et halffhundre band for 6 schilling, wden huis hand tillforne har betalt thienden aff till Jens Douer.

Aslach och Niels Reista bekiende at de iche haffuer hugget mere end for 1 march till sammen. Huorpaa de begge for retten med opragtte fingre giorde æd.

Johannes Wdschott bekiende at haffue huget for 16 march 8 schilling, 14 allen, 12 allen och 9 allen, och berettede paa Niels Norduigens vegne at hand haffde huget for 7 ½ march. Och giorde Johannes herom sin æd.

Hans Olssen Steenstuett berette paa egen och hans faders wegne att de indtet haffuer huget, och giorde derpaa med op ragtte fingre sin fulde æd.

26b Lauridtz Røe berettede paa egen och hans grande Hinrichs wegne at de indtett haffuer huget, och giorde derpaa sin æd.

Gregorius Løfschar giorde sin æd paa at hand indtett haffuer huget i nogen maade till schibbene.

Det samme giorde och Michell Huchenes.

Thomas Giere bekiende at hand och Fabians Tøsse till sammen haffuer huget 10 tølter 9 allen for 3 Rixdaller 2 march, och indtet widre huorpaa hand med op ragte fingre giorde sin æd.

Anfind Steensland bekiende at haffue huget i forleden aar smaatt och stortt till 3 Rixdaller, och indtet widre som hand aff wed eller kunde mindis, huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Mogens Suendzdall giorde æd paa, inted at haffue huget.

Olle Langeland giorde æd paa at hand och hans broder indtett haffuer huget till schibbene i nogen maade.

Erich Tuett lod wed sin son Olle Erichsen berette at hand indtett haffuer huget, och iche till 1 quitt.

Anders Dybeuig berettede paa hans mog Gabriel Dybeuigs wegne at hand haffuer huget 3 tølter 9 allen.

Olle Thottland bekiende at hand haffuer huget bielcher for 16 march som hand indtett haffuer betalt tienden aff, och indtett widre, huorpaa hand med opragte fingre giorde sin æd.

Rasmus Tuett giorde æd paa att hand indtett haffuer huggett.

Asbiøn Gouphollmb bekiende at hand och Johans hans grande har hugget 5 ½ tølter 12 allen for 22 march, och indtet widre huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin fulde æd.

Anders Kleppe berettede paa Anders Øffre Querneses wegne at hand haffuer huget werdj for 1 Rixdaller.

Olle Nerequernes berettede paa hans grande Mogens Quernesses wegne at haffue hugget staffuer for 12 schilling.

Olle Schar och Anders Kleppe bekiende at haffue huget 1 tølt 12 allen for 4 march, det andet er betalt till Jens Douer, giorde herom deris æd.

27a Isach och Niels Lj lod berette wed Olle Schar och Anders Kleppe at haffue huget huer for 7 march, och indtett mere huorpaa de giorde deris æd.

Effuind och Peder Sæuold bekiende wed deris æd at haffue hugget till sammen for 1 Rixdaller, det andet war till forne fortendet, och giorde de herom med op ragtte fingre

deris æd.

Thomas Giære saugmester till Alldallsaug bekiende at haffue schaaritt i dette forleden aar 1664 till sammen 300 bord for *Her Jens, Her Hans* och till kierchen. Wilde dog iche giøre æd paa att haffue schaarett mere. Thj er affsagtt att hand schall effter *Kiøbe Balcken* 12 Capitel bøde dennegang 3 *march* sølff.

Saugmesteren till Thøsse saug Olle Guttorumbssen møtte iche. Lehnsmanden gjorde hans wndschylndning. Thj schall hand till siges att møde paa Strandbahrms thing nu fierde Paaschedag førstkommandis.

Anders Rasmussen satte wdj rette och formeentte at allmuen deris fordulte last burde haffue for brutt effter forordningen.

Thj er herom saaledis for rette aff sagtt att effterdj allmuen nochsom till forn wed Hans Mayestets breffs forkynelse saauellsom Anders Rasmussens fuldmagt till Jens Douer er aduaritt och paamindt deris trælaste thiende at betalle som hid indtill hos de indsteffente ingen frugt haffuer schaffett. Men saadan høy Kongelig paabud dumdristigen offuer hørig siddet. Thj bør de sambtlig som nu i dag her till tinge deris hugen last wed æd hat angiffuett till forpligtt were thienden der aff at betalle, och der foruden effter forordningen daterit den 30 January 1664 saa meget som samme w-angiffuen last kand were werd, att haffue for brutt. Och dett wnder namb och wordering aff en huers boe och formue effter Lougen.

Och effter som samme Konglig forordning till holder at schipperne ingen stedz maa henløbe, losse eller ladde, wden paa de haffner tillforordnet ehr eller worder, saa forkynnte Anders Rasmussen at alle haffner her i Ous schibbrede schall were affschaffet

27b och allmuen som her effter noget huge vill, at føre deris last till Hombelluigen.

Olle Lygre aff Stranduigs schibbrede steffent Johannes Røe formedelst hand wed fæbeett indtrenger sig wdj Øffredalls march wden hans minde, de paa boende leilendinger till schaade. Formeentte det w-rett at were effterdj hand er bøxell raadig baade for sin och Johannesses partt.

Johannes møtte [och] berettede at der er græss noch, och mere end leilendingerne behøffue. Formeentte derfore iche at giøre nogen w-rett effterdj hand er en jorddrott och der wdj eiger 21 *march* smør 1 gedschind och 1 faarschind.

Er affsagtt att de begge schall rette sig effter *Landsleje Balcken* 20 Capitel och indtet bruge mere end enhuers lod kand taalle, end om nogen dennem will mere bruge daa maa den anden biude hannem till laad, och schiffté huer sin anpartt som Lougen siger, huor effter en huer kand bruge sin deell. Dog at leilendingerne kand were wden schaade.

Fougen Iffuer Knudssen steffent effterschreffne knegter Anders Olssen Lydtzen, Anders Pouelssen Ludsen, formedelst at de paa sehniste høste thing paa Houge er ind kommen i thingstuen daa hand Konglig Mayestets rettighed anammeste och giort bulder och oprør, med stormen[?] och mundbrugerj saa hand maatte entuige sit sæde, och formeentte at de for saadant burde att lide som wedbøhr.

De tuende indsteffentte møtte och berettede at de iche war allene. Der ware tuende tillige med som och burde att steffnis. De haffde ichon talt om de 2 {*march*} schilling som er wdgiffuet for træhesten.

Herom er for rette aff sagtt att efftersom Hans Konglig Mayestets forordning daterit Fredrixborg Slott den 1 January 1649 till holder at naar knegterne erpaa nogen munstring eller wdj guarnison schulle de i gemeen suare effter krigsret. Mens hiemme i bøygden hos dennem sielffuer att straffis och stande till rette

28a

effter Lantzlougen, och det befindis at de dum dristigen sig haffuer wnderstandet at komme till thinge huor de ingen ærinde haffde och giortt bulder och wdliud om det som dennem at paatalle indtet wedkom. Thj bør de effter Christianj 3 Recess 10 Capitel at bøde 3 *March* till dommmeren och 3 *March* till herschabet huer, huilchet Kongens fouget aff en huers løn haffuer at søger och indfordre. Ellers will wj och forbeholden haffue med høyre øffrigheid at forspørge om de iche paa deris kroppe der foruden bør att straffis effter for thienisten.

Fougden steffent Anne Lauritzdatter tillholdende paa Mattland till hindis leyrmaalls bøder at betalle.

Hun møtte for retten med sitt w-echte baren, och bekiende hindis forseelse, och at barne fadren er Olle Kleppe och ingen anden. Beklagde hindis fattig domb och elendighed at hun indtett haffde att bøde med, huilchet och neruerende ting mend och allmue sagde sig att were bevust att hun war it fattig mennische och leffuede i all armod.

Affsagtt hun effter Recessen bøhr at lide med fengsell paa hindis krop, om øffrigheden iche hinde will benaade.

Lehnsmanden Lauritz Houge paa Christen Bertelsens wegne steffent effterschreffne for gield nemblig Olluff Thottland for 14 *March*, Mogens Thottland 1 *March*, Rasmus Thuen 1 *Rixdaller*, Joen Suentzdallen paa hans quindis wegne 8 *March* 14 *schilling*, Erich Thuett 5 *March*, Peer och Siffuer Hage huer 2 *March*, Olle Sanduig 7 *March*, Rasmus Frølland 1 *Rixdaller* ÷ 3 *schilling*, Effuind Sæuold 2 *Rixdaller*, Olluff Nerebouge 2 *March*.

Sambtlig de indsteffente møtte huor aff endeell bekiende gielden, endeell berettede derpaa noget at haffue betaldt. Erbød sig at wille leffuere tømmer for resten.

Ehr affsagtt at en huer de schyldige bøhr att betalle till Christen Bertelssen huis de hannem med

28b rette schyldig er, och det inden 14 dage eller vordering i deris boe och formue effter Lougen.

Anno 1665 den 3 April holtis allmindelig waar thing paa Sunde med allmuen aff Quindherritz schibbrede. Neruerende i fougden Iffuer Knudssens frauerefse och forfald, hans thiner och fuldmegtig Jens Douer, sambt bonde lehnsmanden Anders Bringedall, med effterschreffne laugrettismend som retten betiente, nemblig Johannes Røsseland, Søren Nerhuss, Lauritz Jordtznes, Johannes Onerimb, Hans Møchelbost, Joen Haauigen, Aslach Kaldesta, Aschild Hougland, Hans Asch, Thorchild Seiglemb.

Bleff oplæst och forkyntt Hans Mayestets schattebreffue for neruerende aar daterit Haffnie den 24 January 1665.

Disligeste Hans Mayestets naadigste breff och forbud, att ingen mandkiøn i denne tid sig wdaff riget i andre herris thieniste maa begiffue wnder tilbørlig straff. Daterit Kiøbenhaffn Slott dend 21 Janvary 1665.

Welbiurdig Loduig Rosenkrantz till Hatteberg lod for retten op læse Sara Christensdatter paa Aaruigen hindis wdgiffne kiøbe och schiøde breff till den Salige Welbiurdige mand Axell Mouatt till Hoffland paa en hindis odells jordepartt i Myren paa Løffaldstranden schylder aarlig itt pund smør och 1/3 hud med bøxell. Daterit Hoffland den 1 Octobris 1642.

Iligemaade oplæst Gregorius Møller och Lars Rasmussens paa deris høstruers Karen och Rachell Lars døtris wegne wdgiffue confirmatz och stadfestelses breff paa thoe pund smør och 2/3 hud i forbemeltte Myren paa Løffaldstrand som deris høstruers Sallig moder Karen Søffrensatter in Anno 1642 den 20 Martj till Welbiurdig Axell Mouatt och hans arffuinger solt och schiøtt haffuer. Daterit Hoffland den 4 Martj 1665.

Anders Rasmussen Konglig Mayestets tholder hersammestedz wed schrifftelig citation steffentt sambtlig de schoug brugende allmue her i Quindheritz

29a schibbrede till at forklare huor meget en huer i forleden aar 1664 haffuer hugget och solt, at Hans Mayestett sin thiende rettighed kunde bekomme, med widre steffningens indhold for retten oplæst.

Ehr daa effter ædens for klaring, frembkomen Olle Erichssen, Olle Nielssen och Hans Rasmussen Liusthuett, och for retten bekiende at de sambtlig i for leden sommer haffuer huget nj allen bielcher for 4 Rixdaller, huer lige meget, och indtet widre, huorpaa de med opragte fingre giorde deris fulde æd.

Hans Asch giorde æd paa at hand i forleden aar indtet haffuer huget till noget schib. Lauritz Jordznes giorde iligemaade æd paa, indtet att haffue huget til schibene i nogen maade.

Knud Røe giorde det samme. Saa och Haldsteen i Schorppen.

Mattis och Sambson Røesteen bekiende at haffue hugget till sammen i forleden sommer bielcher, och bierchestøcher till sammen for 11 march och indtet widre huor paa de med opragte fingre giorde deris æd.

Johannes Peerssen Onerimb bekiende at haffue huget i forleden sommer bielcher for 16 march. Saa och 4 tølter bord som bleff schaaren paa Hillwig saug, och solt i Wallen for 10 march. Huorpaa hand med op ragtte fingre giorde sin æd indtet mere at haffue huget.

Thomas Jesperssen ibidem bekiende at haffue huget i fior bielcher for 17 march till sammen och indtet widre, huor paa hand med op ragte fingre giorde sin æd.

Gammel Thomas Jesperssen giorde sin æd paa, iche mere att haffue huget i forleden aar end for 20 march 8 schilling.

Johannes Hillessen berettede att haffue hugget i forleden aar till schibene for 11 ½ march och indtet widre huorpaa hand giorde sin æd med op ragte fingre.

Michell Onrimb bekiende wed æd iche at haffue huget mere end for 12 ½ march i fior sommer.

Olle Røsseland bekiende at haffue hugget i fior bielcher och staffuer for 2 Rixdaller, och indtet widre. Giorde derpaa sin æd.

Johannes ibidem tilstod, iche at haffue huget mere end huis hand paa høst thinget giorde

29b chlartt for, huor paa hand op ragte sine fingre och giorde sin æd.  
Siffuer Helleland for retten bekiende at haffue hugget i sehniste sommer thræ ware till sammen for femb Rixdaller 1 march huorpaa hand med opragte fingre giorde sin æd.

Aslach Kaldesta giorde æd paa at hand indtet haffuer hugget mere end huis hand haffuer betalt thienden aff paa sehniste høste thing till Jens Douer.

Johannes Øffre Røruigen bekiende at haffue hugget werdj for 10 march, och Olle Nere Røruigen 150 staffuer for 1 ortt, och giorde de bege herpaa deris æd.

Haldsteen Opsanger bekiende at haffue laadet schiere 4 tølter bord paa Wallens saug som bleff solt till en schipper for 2 Rixdaller, hans anden last har hand angiffuett for Lars i Wallen. Bekiende endnu bord for 1 Rixdaller, som till sammen er 6 tølter.

Olle Løning bekiende att haffue huget 9 allen bielcher for thoe Rixdaller, och indtet widre huorpaa hand med opragtte fingre gjorde sin æd.

Joen Haauigen bekiende at haffue huget 100 9[!] allen och nogen bierche stöcher till sammen for 22 *march* 4 *schilling* och indtet widre huorpaa hand gjorde sin æd.

Olle Haldorssen Berge bekiende at haffue huget 4 Rixdaller 2 ½ *march*, beuiste at hand war siug daa sehniste høste thing bleff holden, saa hand iche har weret mott willig till thienden att wdgiffue.

Lauritz Berge bekiende att haffue hugget for 1 Rixdaller och indtet widre, gjorde derpaa sin æd.

Søffren Nerhus bekiende at hand ichon har huget for 1 Rixdaller och indtet widre huorpaa hand med op ragtte fingre gjorde sin æd.

Anders Bringedall berettede paa Rasmus Troouigens wegne att hand haffuer hugget for 3 ½ Rixdaller.

Tholleff Stoerdall bekiende at haffue huget for 4 Rixdaller och indtet mere som hand kunde mindis, gjorde derpaa sin æd.

Ingebricht *ibidem* tillstod och att haffue hugget for 4 Rixdaller, gjorde derpaa sin æd.

30a Elias Røraan berettede at haffue huget for 1 ½ Rixdaller och indtet widre, gjorde derpaa sin æd.

Baard Lilledalle sagde sig att haffue for 1 ½ Rixdaller 10 *schilling* hugget och indtet mere, gjorde derpaa sin æd.

Hans Olssen Wllffuenes bekiende at haffue huget tillige med Enchen *ibidem* werdj for 6 Rixdaller, huer lige meget, och indtet widre, huorpaa hand gjorde sin æd.

Baard Dalle paa Anders Roaldztuettz wegne berettede at hand haffuer huget for 1 slett daller.

Anders Rasmussen satte i rette om de indsteffente som iche deris thiende har wilt betalle, burde at lide effter forordningen, och derpaa war dumb begierende.

Thj er herom for rette aff sagtt, att effterdj allmuen nochsom till forn wed Hans Mayestets breffs forkynelse, saauell som Anders Rasmussens fuldmagtt till Jens Douer er aduarid och paamintt deris thrælast thiende at betalle, som hid indtill hos de indsteffente ingen frugt haffuer schaffet. Men saadan høy Konglig paabud mottuillig offuer hørig siddet. Huor fore de sambtligem som nu for retten deris huggen last wed æd har angiffuett bør till forpligtt were at lide effter Hans Mayestets forordning, med saa megen werdj at haffue forbrut och det wnder namb och wordering i enhuer schyldiges boe effter Lougen.

Och effterdj samme Konglig forordningh tillholder at nogen wisse steder och haffner schall forordnis daa aff kyntte Anders Rasmussen at alle haffner och wiger her i Quindherrit schibbrede schall were forboden och aff schaffet wden Theerøen allene.

Jørgen Larssen bergschrifuer paa participanternis wegne steffent Lars Jordznes for 14 ½ *march* hand till Salig stichtmester er schyldig bleffuen, hurom indlaugdis Salig Ebbes egenhaand och aff reigning sedell.

Lauridtz Jordznes møtte [och] berettede at hannem iche war witterliggt hand noget war schyldig, ehrbød dog wed derfor till i sommer.

Bleff forliggt med Jørgen at schall betalle med ved till Sancte Hansdag, och tog ham der paa i haande.

30b Iiligemaade Christoffer Giere tiltalt for 1 Rixdaller 11 *schilling*.  
Hand møtte och bekiende gielden.  
Aff sagtt hand bør betalle inden 14 dage wnder namb i hans boe och formue effter Lougen.

Hollger i Hougshaffn steffent Thoer i SchaallWhren for hans jeggt som er for kommet. Men Thoer møtte iche eller nogen paa hans wegne. Derfore till kientt at bøde steffnefald 1 *March* sölff och giffue Hollger kost och thering.

Anders Rasmussen steffent Thomas Billand for 5 *Rixdaller* 3 *March* 2 *schilling* och Jacob *ibidem [for]* 9 *March* 2 *schilling* de till Salig Ebbe Perssen er schyldig, som hannem i betalling paa schifftet er tillagtt. Begierede domb till betalling.

De indsteffente møtte [*och*] begierede dilation till *Sancte Hansdag* først kommendis. Huilchet Anders concenterede, och dersom de sligt iche effterkommer daa det aff deris boe och godz med namb och wodering at maa wdsøgis med ald paa løbende omkostning schaadesløs.

Anno 1665 den 6 April holtis allmindelig waarting paa Thungesuig med allmuen aff Schoneuig schibbrede. Neruerende *Konglig Mayestets* fouget Iffuer Knudssen, lehnsmanden Lahris i Wallen, sambt effterschreffne laugrettis mend som retten betinentte nemblig, Od Giellmeruig, Haldoer Tarildzøen, Erich Axland, Indre Ness, Suend Aasemb, Thoer Dallen, Olle Teigendallen, Olle Nielsen Aartun, Gudmund Ølfernes och Knud Hillestad.

Bleff i samtblig den tillstede werende allmues paa hør lydelig op læst och forkyntt *Hans Mayestets* naadigste wdstede schattebreffue for neruerende aar. Daterit Haff[nie] den 24 January 1665.

Disligeste *Hans Mayestets* breff och forbud at ingen mand kiøn i denne tid sig wdaff riget i anden herris thieniste maa begiffue wnder tilbørlig straff. Daterit Haffniæ den 21 Jamvary 1665.

Iligemaade itt andet *Konglig* breff, att alle de som wden riget thienier, och ere norske eller dansche indføde, sig strax i riget igien schall indbegiffue

31a wnder straff och confiscation aff deris godtz, och de søfarende wden ald naade paa liffuet. Daterit Kiøbenhaffns Slott den 21 February 1665.

Fougen Iffuer Knudssen lod op læse och forkynde *Hans Exellentz Her Cancelers* schriffuse och befalling, att allmuen schulle till holdes, deris sogne præst som haffuer lange kierche weye, att føre till och fra kierchen effter ordinantzen, och som seduanligtt. Daterit Bergenhus den 1 April 1665.

Med derhoss *Her Eliasses* missive at fougen wille handelle med allmuen, huorledis sligt best och bequemmeligst schee kunde.

Derpaal bleff aff de tillstede werende sognefolch aff Aachre och Hollmedalls sogner suaret at de huer mand goduilligen wille wdgiffue till præstens fordingschab aarlingen thoe schilling, som kand giffues till de femb husmend fougen will till neffne at føre, och widre kunde de iche wdloffue.

Lauridtz Ellingssen Aachre steffent Hans Kalffuigen for medelst hand hannem med w-tilbørlig schieldtz ord paa hans ære haffuer offuer faldet. Formeentte hand der fore burde att lide som wedbøhr.

Johannes i Woggen och Pouell Nielssen Øffstebøe som herom att widne war indsteffent frembkomb for retten och proffuede en huer for sig som føllger. Først proffuede Johannes att hand i fior Paaschedagen haffde bedet forscreffne Lauridtz

och Hans, med flere gott folch till sig till barsell. Daa som hand om natten komb ind i stuen haffde de ord sammen, men huor om det war eller huad begyndelsen haffuer weritt widste hand iche. Daa hørde hand att Hans Kallffuigen schielte Lauridz Aachre for en schellemb, huor om Lauridz strax schød hannem till prouffs, och widre widste hand iche att prouffue. Giorde herpaa sin æd.

Pouell Øffstebøe proffuede, at daa hand samme natt komb ind i stuen, hørde hand *forschreffne* Lauridz och Hans haffde ord sammen, men huor om, vidste hand och iche. Daa sagde Hans till Lauridz du est[!] en hund och du haffuer giortt som en hund.

31b Siden sagde Lauridz till Pouell[!]. Jeg wille well schrinche[?] dig en gang, men ieg er iche werdt at driche med dig effterdj ieg er en hund, och er der for best ieg gaan fra bordet. Berettede derhoss at de begge haffde sidet natten offuer och ware druchne, eller widste hand indtett widre herom at proffue, och giorde herpaa sin æd.

Hans Kallffuigen som herhoss war tillstede sagde at hand war druchen, och Lauridz wilde holde hamb for en gich; hand haffde hentt nøder 2 aar i hand schoug, och giortt hamb schaade, med schaff och andett som hand formentte iche at vere tilbørligtt.

Er aff wist till bedre beuis, saa schall derom paa kiendis huis rett er.

Anders Rasmussen Konglig Mayestets tholder sammestedtz wed en schriftelig slodz citation steffentt sambtlig de schouff brugende allmue formedelst de deris thælast thiende iche har wilt chlarere och angiffue, sambt indsteffentt saugmesterne till att forklare huor mange deeller de iforgangen aar haffuer schaaren.

Och er daa effter ædens forklaring for dennem war oplæst, fremb kommen Johannes Leeruigen [och] berettede att hand kand iche mindis at haffue hugget mere end for 2 Rixdaller som hand daa haffuer angiffuet for lehnsmanden Lauridz i Wallen. Wille dog iche her om giøre sin æd. Thj bøhr hand effter *Kiøbe Balcken* 12 Capitel att bøde denne gang 3 march sølff.

Hellie Hillestad giorde æd paa at hand iche haffuer huget mere end hand till Lars i Wallen har for tiendet.

Knud ibidem giorde æd paa, at hand indtet haffuer huget.

Jens och Knud Scharffueland giorde deris æd paa at de indtett har huget mere end de har angiffuit {for} for lehnsmanden Lars i Wallen.

Olle Theigendall berettede at haffue huget for 1 ort och indtett widre, i forleden aar huor paa hand med op ragtte fingre giorde sin æd.

Job Effne berettede att haffue huget for 2 march mere

32a end hand har angiffuet, giorde derpaa sin æd at dett endnu liger w-forhandellett. Olle Nielssen Aartun och Lauridz Nielssen Wiche bege saugmestre till Aacheruig saug, giorde deris æd med op ragtte fingre for retten, at de iche kand mindis huor mange bord de i forleden aar haffuer schaaren, eller for huemb det sched er.

Pouell Anderssen Handeland berettede att haffue schaaren paa Wallens saug 12 tølter bord i forleden sommer, som hand ingen schatt aff haffuer betalt. Ehrbød derfore nu den at wille ehrlege.

Schall der fore søgis till Chloster thinget.

Anders Rasmussen aff kyntte for retten alle haffner i Schoneuigs schibbrede wndtagen Wallen allene, effter som hand ingen rigtighed paa Hans Mayestets wegne kand bekomme for huis bord derfra er wdført.

Lauridz i Wallen paa Peder Hanssens wegne steffent Pouell Ølffuerssen Øffstebøe for 1 ½ Rixdaller 18 schilling, landschyld for 1663: 4 ½ Rixdaller, arbedzpennge 1 ½ daller 18 schilling, och paa første böxell 12 Rixdaller. Pouell Nielssen ibidem for rest 1 Rixdaller. Erich Michelssen ibidem thoer Rixdaller.

Olle Nielssen Aartun møtte paa Pouell Ølfferssens wegne, och berettede att hand har giortt alting klartt med sin eiger nu paa Scheer thorsdah, saa hand rester hannem ichon  $3 \frac{1}{2}$  march.

Pouell Nielssen sagde att hand indtet war schyldig.

Erich mötte iche efftersom hans quinde liger lig hiemme och er nys død.

Ehr aff sagtt Pouell Nielssen som effter Peder Hanssens egen haand befindis 1 Rixdaller att schyldig were som hand ingen beuis for haffuer att were betalt, bøhr det inden 14 dage att ehrlege, eller lide derfore namb och wordering i hans boe.

De andre tuende dilaterit Lauritz till widre.

Wdmund Wiche steffentt wdaff Mogens Joenssen formedelst en øg hand haffuer forderffuett.

- 32b Wdmund møtte [och] kunde iche benegte jo at haffue taget Mogenses øg wden hans minde och forloff och kiørtt itt lass eller 2 med.  
Schall beuisses huorledis Wdmund har schilt sig med øget och huad schaade derpaa giort er, saa gaes herom huis rett er.

Lauritz i Wallen lydellig for retten fredliuste sin paaboende gaardz schouge och marche, saasom fischerie, schötterj, schoughug, fæbeitte och huis anden forfang hannem giøris kand, wnder tilbørlig straff effter Lougen.

Iligemaade fredliuste Iffuer Knudssen paa egen och Peder Hanssens wegne Lechnes schouge, att ingen der wdj maa hugge widre end Lougen tillaader.

Anno 1665 den 8 April till berammede sage thing som holtis paa Horneland i Føens schibbrede. Neruerende effter nefftente sex mend som retten betientte, Haldoer Langeland, Johannes Hyssingsta, Michell Føen, Haldoer Escheland, Otte Odland och Erich Løning.

Præsenterit for retten erlig och wellforstandig mand Anders Rasmussen Konglig Mayestets tholder her sammestedtz som frembeschett effter loulig steffnemaall Olle Anderssen Nordhuglen och hannem till talte formedelst hand i forgangen aar har løbbet wden lehnet med hans jegtt, indehaffuende  $4 \frac{1}{2}$  lester kalch, och førtt det till Staffuanger wden nogen toldz erleggelse eller angiffuse her paa Sundhordlehns toldbod. Satte derfore i rette och formeentte at hand saadant effter Hans Mayestets toldordinantz bør haffue for brutt och der forvden straffes med bøder som ved bøhr, och derpaa war dumb begierendis.

Olluff Anderssen møtte och formeentte ingen w-rett giortt haffuer. Hand haffde giffuet hans thold wdj Staffuanger till Hans Mayestett, och widste iche hand den her schulle erlegge. Thj meentte hand at burde frj were, effterdj hand tholden har betalt.

Herom er saaledis for rette aff sagtt, att effterdj

- 33a Hans Mayestets toldordinantz wdtrøcheligen formelder at alt huis norsch kalch som føris Norgis amptter och tholdsteder imellomb, schall giffue aff lesten 5 schilling, och at sligtt schall ehrleggis paa de steder huor dett første gang fra wdschibbes. Huilchet Olle Anderssen har giortt tuertt imod w-anseett at saadant alle och enhuer offentlig till thinge er aduarit. Thj wed wj iche at ehragtté at tholderens bogsedell i Staffuanger hannem kand befrj, men hand at bøhr lide effter toldrullens 9 Artichell med samme  $4 \frac{1}{2}$  lest kalch att haffue forbrutt, och derforuden att bøde for første gang thj Rixdaller. Lesten aff kalchen vorderitt 1 Rixdaller.

*Welbiurdig Loduig Rosenkrantz till Hatteberg wed hans thiener och fuldmegtig Svening Nielssen lod indlege en wdtagen slodz citation offuer Welbiurdig Berentt Orning till Wattne gaard in forma: effter förlige till thalle och gieldzbetalling effter till forne paa waarthinget indlaugde riktig obligationer, huor om Suening paa hans gunstige hosbonds wegne war endeligen domb begierendis for capital, renntte och paa løbende omkostning etcetera.*

Paa Welbiurdig Berentt Ornings wegne møtte Lauridz Snedker och ind laugde Hans Welbiurdigheds schrifftlig suar, at hand effter Hans Exellentz Her Stattholders order andet haffuer at for rette, och dermed siger sig at were i louglig forfald och derfore formoder iche med retten att offuer illis. Daterit Bergen den 31 Martj 1665.

Men Svening paa sin gunstige principals wegne war herom som tillforne endelig domb begierende.

Daa er herom saaledis for rette aff sagtt, att effterdj for oss i rette legges femb Welbiurdig Berent Ornings strenge och riktig wdgiffne obligationer till hans morbroder den *Salige Welbiurdige* mand Axell Mouatt till Hoffland paa en anseenlig summa pennge som Welbiurdig Berentt Orning lontt och bekommet haffuer, tilsammen bedragende sig till 892 ½ Rixdaller.

33b Huor aff hand endeell beloffuen med 6 procento at for rentte, och for endeell adschillige jorder och gaarder till brugelig wnder pantt stiller, som samme gieldtz breffue i sig sielff widre formelder, huorpaa ingen affteignelse findis, noget derpaa att were betalt. Thj kand wj ey anderledis herom kiende, end att Welbiurdig Berentt Orning jo pligtig er och bør samme hans wnder egen haand och seigell wdgiffne gieldzbreffue till Welbiurdig Loduig Rosenkrantz at betalle och effterkomme inden 14 dage, eller sligtt wdj dedz paa liudende pantt som endnu beholden er, och den *Salige Welbiurdige* mand Axell Mouatt fult haffuer, saauellsom anden Welbiurdig Berentt Ornings frj och w-forpantted godz och formue huor det findis for capital och rentte, med anden billig paagaaende omkostning schaadeslös at maa wdsøgis, effter forordningen.

Dog huis Hans Welbiurdighed med riktig quitantz kand beuise derpaa at haffue betaldt, eller och huad de fulte panttegaarders indkombst kand bedrage det daa derwdj att komme till affkorttning och goede.

Anno 1665 den 10 April bleff holden allmindelig waar thing paa Houge i Fieldberg schibbrede, med allmuen aff *ibidem* och Ettne schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen sambt effterschreffne laugrettismend som retten betientte, nemblig Jens Østrimb, Hans Støelle, Johannes Fiøsne, Biøren Sande, Søffren Støelle, Michell Riffaass och Knud Wdstun aff Ettne. Sambt Suend Sanduig, Johannes Hillesuigen, Peer Sæbøe, Erich Wdbioe, Omund Hammersland, Pouell Eye och Indre Thineland.

Bleff i sambtlig allmuens paahør oplæst Hans Mayestets naadigste wdstede schattebreffue for neruerende aar. Daterit Haffnie den 24 January 1665.

Disligeste Hans Mayestets forbud att ingen mandkiøn i denne tid sig wdaff riget i nogen fremmede

34a herrers och staters tieniste maa begiffue wnder tilbørlig straff. Daterit Haffniæ den 21 January 1665.

Item Hans Mayestets breff at de som allerede i nogen wdenlandz tieniste sig befinder sig strax ind igien schall begiffue wnder deris godzes confiscation och de søfarende wden ald naade paa liffuett. Daterit Kiøbenhaffns Slott den 21 February 1665.

Endnu forkynnt Hans Mayestets breff at der schall giøris saa megen forraad paa tømmer, tillige saa mange galleyere att bøgge som der er schierbaade i Bergenhus lehn. Daterit Haffnie den 30 Decembris 1664.

Siffuer Thørissen lod læse Hans Exellentz Her Petter Retz till Thygesstrup hans fuldmægtig Peder Anderssens wdgiffne kiøbe och schiøde breff paa en løb smør och otte schilling pennge landschylt i den gaard Ramme i Ettne, med böxell till forscreffne Siffuer sold och affstanden. Daterit Bergen den 7 Decembris 1664.

Paa Welbiurdig Loduig Rosenkrantz till Hattebergs wegne bleff for retten oplæst Ingebricht Hombleuigens wdgiffne pantebreff till Salig Welbiurdig Axell Mouatt paa threj spand smør och threj spand ware i dend gaard Haaland i Ettne. Imod 60 Rixdaller hand der paa aff den Salige Welbiurdige mand haffuer op taget. Daterit Homblleuigen den 16 Decembris 1654.

Fougen Iffuer Knudssen for retten gjorde arrest och forbud paa huis pennge Anders Thørissen husmand haffde att kreffue hos Enchen Graffuelsetter, efftersom hand ingen schatt haffuer giffuett til Hans Mayestett.

Forscreffne Anders for retten opløffte sin neffue och truede Iffuer Knudssen att dersom hand tog schatt aff hannem daa schulle hand dett mindis.

Olluff Tharildssen Lilledalle steffent Haldoer Baardssen *ibidem* effter førige till talle om den jordepartt i Lilledalle. Hurom hand indlaugde *velwise* Her Laugmandz hiemb wisnings domb at saadant till hiembtinget schulle om gaaes och paa kiendis huis rett er.

34b Iiligemaade indlaugde Olle en supplication till Slodzlougens forualter, huor paa er suaret at fougen hannem till rette schulle for hielpe effter Laugmandens dombstillhold. Daterit Bergenhus den 17 Novembris 1664.

Herimod at suare møtte Haldoer Baardssen, och for meentte hans böxell sedell burde at staa wed magtt effterdj Her Hans har bøget hannem jorden med Olle Tarildssens egen villie, effter deris derom opretted contract som tillforen i retten paa Effne er indlagt.

Her Hans Buge war och i retten tillstede [*och*] formeentte ingen w-rett giortt haffuer, och war herom en rettmessig och for suarlig domb begierendis.

Herom er saaledis for rette aff sagtt att effterdj aff i rette laugde contract fornemmis Her Hans Buge at haffue bøgget den jordepartt i Lilledalle till Haldoer Baardssen med Olluff Tarildssens egen willie och sambtøche, huor fore hand och haffuer oppebaarit betalling for sin rett och aasedes affstaelse. Huilchet hand siden sielff till tinge wedgaard och bejaer, som aff *velwise* Her Laugmand till paa kiendelse er hiembuist. Thj wed wj herom ey andet at kand forefinde end att forscreffne Olle Tharildssen bøhr at holde hans contract effterdj neruerende thing allmue ere gestendig hand iche nogen sinde haffuer werit i w-uitt, entten for eller siden contracten scheede. Och Haldoer Baarsen at niude sitt leyemaall effter böxellsedellens indhold, dog saa at hand wden ald grissigelse laader Olle følge sitt huswerelse, och slaatt till 2 kiør och sex smaaller, huilchen partt danne mend hannem i wdmarchen kand wduise naar paa eschis.

Fougen Iffuer Knudssen effter louglig steffnemaall fremb eschett forscreffne Olle Tarildssen och hannem i ehrmelte Her Hans Bugis neruerelse till talte formedelst hand

iche i halffandet aar har wilt søge sacramentet, och formeentte hand derfore som en gudz foragter

35a burde straffis effter recessen som tilbørligt.

*Her Hans berettede att haffue giortt med hannem ald hans flid op[!] pligtt med formaing[!], i hemmelighed saa uellsom effter recessen aff predichestollen, som hos hannem ingen frugt haffuer schaffett.*

*Olle Tarildssen møtte [och] berettede iche att kunde gaa dertill førend det bleff klarett imellomb hannem och Her Hans om deris thuist. Nu wilde hand foer spørge sig med Bespen derom.*

*Opsatt till for spørgelse med høye øffrigheid om hand iche først schall bandsettis, førend hans dømmis att rømme landett effter recessen. Dog saa frembt hand forinden sig will indstille till kierchens disiplin. Daa wille Her Hans hannem dertill admittere.*

Ananias Buge præsenterit for retten och till spurde menige thingallmue aff Ettne schibbrede huad dennem er witterlig om det jorde støche Brendeland, liggende wnder Flaatten. Derpaa bleff hannem suaritt att det dennem nochsom er bevust at samme Brendeland altid haffuer ligget wnder *forschreffne* gaard Flaatten, som till forn Hans Mayestett haffuer weret till hørende, och indtett inogen maade derfra wdsteentt men er ligende inden itt giærde och bøe i bøhe, huorpaa dog indtett saaes i nogen maade.

Johan Frjman ombudtzmand och forualter offuer Halsnøe Kloster och Hardanger lehn, frembkomb for retten och i rette eschet effterschreffne widnisbiurd till att forklare deris sandhed huad dennem witterligt ehr om Erich Anbiørnssen som hastig er kommen aff dage, for nogen tid, och war Rasmus Wlffnes indsteffent till samme widnisbiurdz paahør.

Frembstod daa først effter ædens forklaring Anne Offisdatter, och proffuede att daa hun stod i fiæren neden for hendis husse nu i forleden høst war itt aar, i koren scharitztid mod offen, daa kom Erich Anbiørnssen til landet som laa och soff bag i baaden, och Gundelle schafferquinde och Johans husmand rode for hannem, och i det samme

35b roede Rasmus Wllfuenes fra landet och wilde fare hiemb, daa op stod Erich och talde til Rasmus. O min kiere bror huemb har giortt dig imod. Derpaa suaredes Rasmus her er ingen som har giortt mig imod. I det samme sprang hand aff baaden, wd i søen, op offuer beltestedet och hans quinde løb effter hannem, och raabte till Rasmus at hand schulle hamble tilbage, thj hand wilde for giøre sig sielff, och som Rasmus daa hamblet tilbage, drog hans egen quinde och nogen anden quindfolch hamb i land. Men Rasmus kom iche aff sin baad, och som Erich komb i land raabte hans quinde at hand haffde kniff och meyet sig. Daa fornamb de at blodet war wdlobben, och hand i det samme faldt død ned till jorden. Men Rasmus kom han iche ner eller rørde hannem i nogen maade, och widre widste hun iche herom. Gjorde herpaa med op ragtte fingre sin boggereed.

Gundelle Colbensdatter effter ædens affleg[else] frembkomb for retten, och effter till spørgelse aff Johan Frjmand proffueder och bekiede [hun] at hun samme tid war med i baad och roede for Erich Anbiørnssen, och haffde weret till douger paa Stangeland. Daa som de kom til land laa hand bag i baaden och soff, och war druchen. Da roede Rasmus Wlffuenes fra landet och wilde hiemb. I det samme reiste Erich sig op och sprang wd i søen med en kniff i haanden, och hans quinde komb och drog ham i land, men hand falt nogle gange imellomb dem paa store steene. Och effter att de haffde fait hannem i land haffde hand stuchet sig med samme kniff i den wenstre armb, och der effter strax døde. Hun berettede och at Rasmus Wlffuenes haffde ingen ord med

36a

hannem eller rørde sin haand paa hannem till onde i nogen maade. Men daa Rasmus hamblede till bage och wilde hielpe hannem op aff søen, sagde hand est du gallend mand. Wilt du forgiøre dig sielff. Du war werd att giffue it slag aff en aar. Men hannem bleff derpaa indted suaritt. Och widre widste hun iche herom att sige.

Johannes Gouttessen husmand som iligemaade roede for *forschreffne* Erich Anbiønssen, fremkom for retten och effter aff laugde æd proffuede att daa de komb roende til land foer Rasmus Wlffuenes fra landet, och hilsede till dem. Spurde om de war det folch som war paa Stangeland till douger, huortill hand suarede ja, och med det samme bød hand dem god natt, och bad dem fareuell, och de gjorde ligesaa med hannem igien. Der effter gich hand strax op aff baaden i land, klede sig aff och lagde sig till att soffue, thj hand war druchen. Men huorledis dend døde komb aff baaden eller fich schaade dett vidste hand iche, och andet haffde hand iche herom at proffue.

Britte Erichsdatter iligemaade effter afflagde æd proffuede att hun war till stede daa de kom til land fra Stangeland, och Rasmus Wlffuenes stod daa i hans baad wed landet, och talde till Erich Anbiønssen effter hand war sprungen i søen och spurde om hand wilde forgiøre sig sielff. Han war weed at giffue it slag aff en aar. Daa løb Eriches quinde wd till hannem i søen och hialp hannem i land, men hand falt nogle gange i fiæren, och att Rasmus war iche aff

36b hans baad imedellertid, och i det samme gich hun der fra. Huorledis siden gich till, widste hun iche, widste och herom indtet widre at proffe.

Ellj Hansdatter, och effter aff lagde æd proffuede att hun saa att de kom roende til land med Erich Anbiønssen, och at hand sprang aff baaden wd i søen med en kniff i haanden. Daa spurde Rasmus som stod i sin baad noget støche derfra om hand haffde ettled hannem dend. Daa suarede dend døde, wissende med kniffuen paa sin egen hals, ney! iche mere end denne, och sagde till Rasmus haff god natt ieg har iche hoffued at snache med dig denne gang. Daa løb hun med *forschreffne* Eriches quinde sielff fierde wd i wandet och drog hannem i land. Och som de daa haffde faitt hannem op, kom Rasmus till dem paa landet effter att manden war falder, och spurde dem ad, och schød dem till witnis om hand haffde giortt hannem nogen schade. Och widre herom att proffue widste hun iche.

Seuatt Haldorssen effter afflagde æd proffuede att daa hand komb till stranden, daa wahr Erich falder, och laa i fiæren, och hand tog hannem wnder hoffuedet, och sagde, de som har weret med att føre denne mand til land kand det for suare. Rett nu er manden død. Daa laa Rasmus Wlffuenes wdpaa i hans baad och komb i land till dem, och spurde om hand haffde giortt hannem nogen schade. Daa suarede den dødes quinde hannem, ney har du iche. Du har iche weret hamb ner. Roe du din wey hiemb. Widre herom at berette widste hand iche.

Johan Frjmand for retten erklerit sig att hand effter de widnis biurd som nu førtt

37a er, iche wedste Rasmus Wlffuenes noget for samme sag at kunde søge, wden at derom i frembtiden kunde findis anden beuis.

Och war Rasmus herom itt things widne begierendis.

Jens Anderssen kierche ombudz mand till Fieldberg kierche steffentt Colben Dallen for 12 slette daller 3 *March* 4 *schilling*, och Sallig Johannes Wdbios enche for 51 slette daller 12 *schilling* de till kierchen er schyldig bleffuen effter kierche stoellens formelding nu i retten frembuist.

Colben Dallen møtte paa egen och Jørgen Eye paa hans *Sallig* broderquindis wegne, och haffde ingen beuis at noget her paa er betalt, endog de begge formeentte indtett att were schyldig.

Jørgen Eye foregaff at der maatte findis nogen rigtighed herom i hans *Sallig* broders

werge, och begiered[e] dilation at det kunde effter sees.

Ehr derfor aff sagtt at Colben Dallen hans schyld saauellsom Amund Hammersland som sielff for retten effter kierchestoelen bekiender att were schyldig 12 slette daller + 11 *schilling* bøhr till forpligtt were sliggt inden 14 dage att betalle, eller der fore att lide namb och wording i deris boe effter Lougen. Det andet at beroe till schifftet paa Wdbioe.

Mattias Jacobssen i Ølen steffentt Colben Dallen for medelst hand hannem en w-aerlig sag haffuer til lagtt, huor om war indsteffentt effterschreffne widne deris sandhed at proffue. Och frembkomb først Pouell Østereide och proffuede att hand hørde paa Waage nu i wintter att Colben Dallen schilte Mattis for en thiuff. Hand haffde staallet en 14 allen køll i hans schoug, och sagde at du iche en thiuff[!]. Widre herom widste hand iche.

Niels Klungeland proffuede at hand och hørde at Colben schielte Mattis for en thiuff. Hand haffde staallett 14 allen køll i hans schoug, huorom Matties daa schød hannem till prouffs.

Och giorde de begge herpaa med op ragtte fingre

37b deris fulde æd, saa i sandhed at were.

Colben Dallen møtte och suarede hertill, att effter hand haffde solt Mattis for 1 daller, daa er hand ganget i hans schoug och haffuer huget it fure thræ, och affört, ellers war der ned felten 14 allen egeköll som laa med stuen i fior wintter. Meentte Mattis och den haffuer huget, och beraabte sig paa beuis och widnisbiurd som nu iche er her till stede.

Beroer derfore till neste thing, och imedellertid haffuer Colben sin schoug at laade besee aff dammend huad schaade giortt er. Saa gaaes derom huis rett er.

Anders Rasmussen Konglig Mayestets tholder her samme stedz præsenterit for retten och effter wdtagenn slodz citation till talte effterschreffne schougbrugende allmue formedelst deris thiende last for forgangen aar de iche endnu har chlarerit for. Disligeste indsteffentt sambtlig saugmesterne till at for klare huor mange deller de har schaaren och for huemb det scheed er.

Er saa effter steffningen frembkommen Colben Dallen [*och*] bekiende att haffue huget i fior 18 tølter tholff allen som tienden endnu rester aff, och ellers haffde hand indtet huget som tienden stod tilbage for, huorpaa hand giorde sin æd.

Indre Tindeland bekiende at reste med tienden aff 3 tølter 12 allen och 5 tølter 9 allen. Widre iche, och giorde derpaa sin æd.

Anders *ibidem* bekiende at haffue huget ligesaa meget som hans grande, giorde derpaa sin æd.

Lauridtz Biellebøe berettede at haffue huget 1 ½ tølt 9 allen och iche widre. Giorde herpaa sin æd.

Olluff Arneuig och hans son Tallach sagde sig at haffue hugget huer for 1 *Rixdaller*.

Olle Arneuig iligemaade till talt for at haffue opbyggt en ny saug i forleden aar paa hans gaard Arneuig tuertt imod Hans

38a Mayestets breff, huor for Anders Rasmussen formente hand burde lide som wedbøhr. Olle bekiende att haffue schaaret paa saugen 800 bord, huor aff hand erbød Hans Mayestet sin schatt att wille ehrlegge.

Thoris Lunde och Sege Waage giorde æd paa at de iche har schaarett mere end 400 bord som er ehrbøden schatten aff till Iffuer Knudssen.

Alluold Bierchenes till talt for en ny saug hand i forleden høst imellomb sig och Tuett har op böggt, som ey heller er tillaadelse paa.

Alluold bekiende att haffue schaaren derpaa it hunder bord som endnu liger paa saugen.

Anders Rasmussen war herom dom begierende.

Daa er herom for rette aff sagtt att ald for schreffuen huggen last, och bord paa Arneuig och Bierchenes sauge schaaren, som er fordult bør effter forordningen att were forbrutt och alligeuell dedz tiende at betalle inden 14 dage wnder namb och wordering i enhuer boe. Och efftersom Hans Mayestet wed sehrdelis mandat daterit Kiøbenhaffn den 25 April 1663 strengeligen har forbøden at indtet saugbrug maa optagis eller op bøggis wden Hans Mayestets expræsse beuilling och privilegie, och huemb der befindis imod att giøre i huo det och were kand, daa att straffis wden anseelse wed deris brugs och lasters fortabelse och anden alluorlig straff som Hans Mayestets mandatz offuertredere. Thj bør Olle Arneuig och Alluold Bierchenes som deris sauger nyeligen wden tilladelse har op bøgtt, at bøde for Hans Mayestets mandatz offuertreed huer trende otte ørtuger och 13 *March* sølff och saugerne strax att ned slaa och aff bryde saafrembt den och iligemaaden till Hans Mayestett schall hiemb falde.

- 38b Joen Hettland paa hans quindes, och Colben Dallen paa hans værmoders wegne steffentt Olle Arneuig effter førlige till thalle om det goedtz i Stangeland som dennem sambtlig effter Sallig Effuinnd Hettland for rumb tid siden arffueligen er tilfalden. Och nu for retten sammen bereignet till 1 løb 12 *marcher* smør och 5 spand koren, foruden den anden partt wden bøxell som Sigri Effuinsdatter er till falden, aff huilchen løb 12 *march* smr och 5 spand korn kand komme paa Thollach Effuindssens broderlod alt till smør bereignet 33 *march*, Ingebrichtt Effuindssen 33 *march*, Anne Effuinsdatter forscreffne Colbens værmoder 16  $\frac{1}{2}$  *march* smør och Britte Effuinsdatter Joen Hettlanz quinde iligemaaden alt i smør bereignet 16  $\frac{1}{2}$  *marcher*.  
 Effter huilchen dehling och offuer slag Jon Hettland formeentte Olle Arneuigen paa hans fader Tollach Effuenssens wegne burde wederlegge for huert aar 6 *March* smør effterdj hand hid indtill iche mere har fuldt end 10  $\frac{1}{2}$  *march* smør in alles. Disligeste protesterit hand och Colben Dallen tillige paa huis første bøxell Olle fader deraff har optaget, efftersom søster parterne der aff indtet har bekommet.  
 Huor till Olle Arneuig formeentte alle hans med sødschind burde att indsteffnis, ellers ehrbød hand sig paa egen och alles deris wegne, at wille were i deris minde om de wille laade sig lidelig handele.  
 Befindis at Anne Effuindzdatter har aarlig fult 1  $\frac{1}{2}$  *march* smør, Olle Stangeland 1  $\frac{1}{2}$  *march* och Olle Arneuig med interesserende 3 *march* smør mere end dennem till komb, huor fore Joen Hettland det saaledis hos en huer haffuer att søger.  
 Anlangende første och tridie bøxell som søster parterne i 30 aar haffuer mist, och Sallig Tollach Effuindssen har optaget, det beløbber effter offuer regning aff forscreffne tuende lodder som er 33 *march* smør till 16 *Rixdaller* huilchet Olle Arneuig och hans med sødschind till kommer at betalle paa en broderlod 3 *Rixdaller* 20 *schilling* och paa en søsterlod 9 *March* 10 *schilling*. Saa och wdj de 3 *marcher* landschylde naar odells schatten aff korttis, en broderlod 2 *March* 4 *schilling*, och paa enn søsterlod 18 *schilling*. Huor med Joen Hettland och Colben Dallen daa aff Tollach Effuindssen for deris søgering bliffuer fuldgjortt.
- 39a Anno 1665 den 11 April som war Tache thisdag weret forsamblede paa Houge i Fieldbergs schibbrede med samme forscreffne sex mend, Suend Sanduig, Johannes Killisuig, Peer Sæbøe, Erich Wdbioe, Omund Hammersland, Indre Thindeland och Pouell Østereyede.

Huor daa for retten frembkomb Jens Jenssen Giere i Ettne och indlaugde en schriffstelig citation offuer Siffuer Thiæranssen Houge, Ingemund Fosse, Johannes Silde, Elias Fosse, Rasmus Graffuelsetter, Niels ØffreNes, Tholluff Thieranssen Høyland, Anne Under Høylandz och Lisbett Effuind Moes, sambtlig brödre och broderbören, formedelst noget odellsgotz i Houge schyldende  $\frac{1}{2}$  løb smør itt aar och 1 wett korn itt andet aar, som er hans mörerne godtz, effter derom förtte widnis byrd nu seniste høste ting paa Lunde, huilchet hand formeentte att were rett och nermiste odellsmand till dett at indløse for huis pennge det er wdsatt, och war herom domb begierendis effter sine widnis biurd, och Lougen huad {war} rett wahr.

De indsteffnntte møtte [och] formentte samme gotz at haffue kiøb for wngefer 35 aar tillforen som *forschreffne* Jensses moders stiff faders sön Johannes Thorbenssens till deris *salig* fader Thoer paa Fosse vd giffne kiøbe breff om for melder, och beraabte sig derfor paa widre beuis, begierede dilation och opsettelse till en anden bequem tid.

Bleff om sider forligt med Jens Jenssen at schulle giffue hannem sex *rixdaler* till paa samme godtz, och for ald hans *søgning* och rettes affstaaelse. Huor med Jens war benøyett och well till fridtz tog huer anden i haand for retten, och beloffuede

- 39b Jens at giffue dennem it nytt och fuldkommen kiøbe breff for sig och sine arffuinger, w=røgeligen att holde i alle maader.

Anno 1665 den 17 May till itt berammede sageting paa Jordtznes i Quindherit schibbrede neruerende Konglig Mayestetts fouget Iffuer Knudssen, bonde lensmanden Anders Bringedall med effterschreffne thollff laugrettis mend som retten betientte nemblig Johannes Røsseland, Loduig Sanduig, Lauritz Fusch, Søren Neerhus, Hans Thofft, Joen Musseland, Erich Thuette, Johans Hougland, Aschild *ibidem*, Joen Bache, Joen Haauigen och Olle Haldorssen Berie.

Anders Rasmussen Konglig Mayestetts tollder hersammestedz steffnntt effterschreffne saugmester her i Quindherit schibbrede till at for klare huor mange dehller och bord huer i forgangen aar 1664 haffuer schaarit och for huemb, att Hans Maystett deraff sin schatt och rettighed kunde bekomme effter schatte breffuedz indhold.

Och frembkomb daa først Lauridtz Johanssen saugmester paa Sembs saug och effter aff laugde æd for retten bekiende i endeell de wedkommendis hos verelse at haffue schaarit for Jens Søffrenssen paa Snildztuett i forleden aar halffembte hundrede bord, som war aff 3 och 4 bord stoche,

for Steen Torendall halffembte hundrede och 2 tølter,

for Joen Steenssen paa Hatteberg halffembte hundre,

for Anders Joenssen Schaalle itt hundrede,

for Anne Øye itt hundrede bord,

for Mattis Sedberg 200 bord aff 3 och 4 bordstocene,

for Olle Nattersta 200 bord och for Iffuer *ibidem* 150,

for Berie Mallmanger 200,

for Anders Ness itt hundrede, for Mattis *ibidem* 3  $\frac{1}{2}$  tølt, for Thosten Ness 200 bord, Lauris Johanssen paa Schier 3  $\frac{1}{2}$  tølt. Bemelte saugmester bekiende och att haffue schaaritt for sig sielff och förtt til byen 9 tølter bord och widre haffde hand iche schaarit wden 3  $\frac{1}{2}$  tølt wdschott och for sig sielff.

- 40a Dernest frembstod Peer och Bottell Semb som er saugmester paa Sembs saug. Peer bekiende att haffue schaaritt i forleden aar for sig sielff 300 och 3 tølter bord, och for fru Karen Mouatt paa Ornings gaard lige saa mange som bleff solt i Hougshaffn, for Thord Sandwig itthundrede bord, for Knud Gudall itthundrede bord eller nogen faa

flere, for Olle Møchlebost ande[?] och goede 200 bord som nue liger paa saugen, for Lauridtz Hanssen till husse paa Sembs grund 300 bord. Widre kunde hand iche ehrindre, wilde dog iche giøre sig æd. Thj schall hand bøde effter lougen 3 *March* sølff.

Bottell saugmester bekiende att haffue schaarit i forleden aar, for sig sielff 300 bord och for frue Karn Mouatt lige saa mange, item for Thøris Æg 350 bord huor iblantt iche fantis 200 gode bord, for Joen Hatteberg wngefer halffsandett hundrede, flere kunde hand nu iche mindis, wilde dog iche der paa giøre sin æd schall iligemaade effter *Kiøbe Balchen* 12 Capitel bøde denne gang 3 *March* sølff.

Siffuer Eeg, Anders Axselssen och Jørgen paa Kobberverchet møtte iche bleff berett at haffue forfalda.

Loduiq Studzuig nu boende paa Sanduig bekiende ved æd att haffue schaarett paa Stutzuiq saug i forleden aar itt hundrede bord och iche widre entten for sig eller nogen anden. Frembuiste en sedell aff Bergen toldbod den 5 May 1665 der aff att were fortiedett 4 tølter. Resten haffde hand solt till en schott wdj Thærøen.

Johannes Røsseland bekiende at hand iche har schaarett mere paa hans saug i fior end 200 bord som hand solte i Vallen, huor aff hand haffde betalt schatten till Iffuer Knudssen, huilchet och Iffuer ved retten var gestendig. Widre eller mere haffuer hand eller ingen der paa schaaren, giorde derpaa sin æd.

Steen Torendall for retten sielff bekiende at hand for 2 aar siden har kiøbtt 8 eller 900 bord aff nogle hardanger, och igien solt dem till schotter, huorpaa hand fich en god for thieniste.

De wedkommende som borene haffuer laadet schiære till en

40b deell sielff møtte och her imod suaredes at de haffde forbrugtt mest till deris hussebehoff.

Jens Søffrenssen gjorde æd paa att hand aff de 450 iche har solt vden itthundrede bord, de andre er hiemme forbrugtt. Steen Storendall berettede at aff hans bord er ført til byen 100 bord och der for thiendet. De andre har hand forbrugtt til sin gaard. Endeell de andre berettede att haffue førtt deris bord til byen.

Bekom[?] med borne till tolderens egen widre protestation Isach Huidberg bekiende att haffue huget bielcher i forleden aar for 9 *March* och nagler for 2 *March* sambt 100 harebølls for 2 *March*. Hans Thofft bekiende att haffue huget bielcher for 10 *March*, hans mag Elling Husse huget 2 ½ tølt bielcher for 5 *March*. Pouell Fugleberg huget for 1 *Rixdaller*.

Olle Thoffte bekiende at hand och hans mag Hans Larssen har huget {fire} 4 tølter 9 allen for 8 *March*.

Lars Fugleberg bekiende at haffue hugget for 4 *March*, 200 nagler for 2 *March* och kongs for 1 ortt och indtett widre i nogen maade.

Cornels Fugleberg bekiende at haffue huget 1 tølt 12 allen for 4 *March* och iche mene. Forschreffne hugen last er effter forordningen confischeret och thienden alligeuell tilligemed att betalle, vnder namb i en huers boe.

Berentt Olssen borger wdj Bergen ved schriftelig slodz citation daterit Bergensus den 10 Aprilis 1665 indsteffentt Anders Joenssen Schaalle formedelst hand hannem 4 julledag sidst forleden haffuer kast hannem med it been i hans høyre øye saa det der effter med væ och pine gandsche er vdgangen och derpaa vorden blind. Formentte hand hannem derfor bør att indstaa, och protesterit paa 100 *Rixdaller* till recompanz med vidre steffningens indhold for retten oplæst.

Indlaugde dernest wel wise Herr laugmandz Hans

41a Hansens schriftlig befalling at samme person herom i retten schall comparere, daterit

Bergen 11 Aprillis 1665.

Aslach Jenssen Seiglemb som herom att widne war indsteffentt, proffuede att hand saæ paa natten till fembte jueldag sidst forleden paa Wang att Anders Joenssen kaste till Berentt med itt lidet smalle been, och Berentt sagde du kaste mig som en schiellm, huor till Anders indtett suared vden loe der ad. Hand berettede och att de haffde ingen ord til sammen entten før eller siden som hand kunde fornemme. Gjorde herpaa sin æd.

Amund Schaalle iligemaade steffentt haffde indtet herom att proffue thj hand huerchen hørde eller saa der nogett om entten i ord eller gierninger, thj hand war druchen. Gjorde herom sin æd.

Johannes Wang paa hans kohnins wegne frembstod for retten och gjorde berettning att hun vidste der indtett om, thj hun var iche i stuen paa den tid.

Erich Thuett och Olle Hiellmeland bahr Guren Olls datter och Giertrud Jonsdatters ord, att de indtet vidste herom att proffue, thj de huerchen hørde eller saa noget herom, och derfor meentte iche haffde behoff att møde. Gjorde derpaa deris æd.

Berentt lagde Anders fuldkommen sag till for gierningen, formeentte hand effter lougen sig der fra bør at lougverge eller lide som wedbøhr.

Anders Jonssen møtte herimod att suare och aldellis benegtt att hand den gierning iche giortt haffuer. Formentte Berentt dett burde att beuise louglig. Begiertte att hans indsteffenre widne herom {indsteffent} maatte vorde forhørtt.

Frembkom daa Hans Asch och proffuede att hand komb till Berentt paa Huideberg huor hand var hoes Maritte *ibidem* som schulle giøre ved hans øye, och spurde hannem ad om nogen haffde kast hannem i hans øye, efftersom hand haffde hørtt folch sige det i bøgden. Daa suared Berentt hannem ney, at hand iche var kast, mere end du troer, sagde hand fich det paa Else Uongs[?] kiste om natten

41b effter hand haffde ned lagtt sig der. Widre vidste hand iche herom att proffue, gjorde herpaa sin æd.

Knud Aasse Corporal proffuede at hand war hos *forschreffne* Berentt paa Wang natten till ny aars dag, och var der natten offuer i sellschab med Berentt, daa kunde hand iche fornemme att hand schaade noget paa sitt øye, iche heller klagede hand paa nogen dett hand kunde fornemme. Gjorde herpaa sin æd.

Berentt suared herimod at hand kom der iche førend lius var vdslugt.

Johannes Wang proffuede det samme att Berentt komb till hannem paa nytaars afften, effter soell var ned gaed och bleff der om natten, daa kunde hand iche fornemme att hand schaade noget paa hans øye, och ey heller klagede hand paa nogen. Gjorde herom med op ragtte fingre sin æd.

Baard Løffald proffuede att Berentt komb gaaende fra Huideberg til Asch fra den quinde som lagde paa hans øye. Daa spurde hand hannem ad huor det var med hans øye, suared hand Gud bedre mig det er alt wde, ieg faar det aldrig mere igien, ønschet att det ichon war igien grod. Da berettede hand att der var kommen it agn aff itt reenkorn i hanz øye och tog ned paa enden aff itt hallmstraa och widste huor lang det wahr och daa den agn suald wd fich hand nogen lise saa hand töchte hand kunde see en liuse stage, och imidellertid Maritte Huideberg lagde paa øyet haffde hand ingen roe eller tall[?] forend glansen sprang wd. Widre widste hand iche herom att proffue, gjorde herpaa sin fulde æd.

Søffren Neerhuss och Olle Haldorsson Berie bahr *forschreffne* Maritte Huidebergs ord efftersom hun for storm schyld iche kunde komme till things, att daa Berent komb till hinde och bad hun schulle lege paa øyet, sagde hun du est wist slagett paa det øye, det er for meget op sullet ieg wed dig iche at hielpe, du maa vist were slaget derpaa, eller och løbben imod en kiste eller andet. Daa suared Bottell[!] ney at hand iche war

slaget, eller vidste

42a att nogen haffde slagett hannem, och som hun haffde lagtt 3 gange paa øyett komb der saasom itt agn aff øyet huilchet hun tog paa sin finger och wilde lege dett i vinduet att dett kunde tøris, de kunde see huad det war, daa sagde Berentt at hand kunde fornemme dett maatte vere it agn och bad hinde kaste dett bortt. Widre var iche hindis ord, gjorde herom deris æd.

Bottell eller Berentt i steffningen kaldet {till} spurde *Herr Hans* om hand iche haffde bödet hannem pennge for samme sag, med att aff sone, dertill *Herr Hans* nu wed retten neruerende suarede, at hand kom gaaende ind i Joen Thørissens Schaallis hus, daa war Bottell der inde och gaff till kiende for Joen Thørissens quinde i hand och fleris paahør at hindis son Anders Joenssen haffde vdslaget hans øye, och begierede pennge til forligelse, thj hand derpaa haffde widnis biurd noch. Suarede *Herr Hans* det er best att j forligis paa det i siden kunde vere suchen[?] for huer andre huor de fanttis, böd hannem saa sex daller, och siden flere indtill 14 daller, men drengen suarede der indtet till. Iche dismindre bleff det dog aff modren sambtøchtt, och widre bleff der indtet aff, siden der effter haffde *Herr Hans* bud til Bottell och wilde talt ham pennger till, men hand kom iche. Huad *Herr Hans* der wdj haffde giortt var sched for fred och ennighed schyld effter som de ware hans sognefolch, ellers berettede *Herr Hans* at Lauridz Stueland och Laris Biercheuold war offuer werende paa Schaalle och pennene tillige med hannem wdbød, och var dett paa thridie dag paasche. Bemelte *Herr Hans* och de tuende mend effter till spørgelse ehrklerede dennem att de iche war ombedet aff nogen at biude Bottell pennge till forligelse i nogen maade.

Anders Joenssen Schaalle for meentte at Aslach Seglems prouff iche burde komme hannem till hinder, thj hand war en tiuff och haffde staallitt it lamb fra Olle Scheie. Aslach meentte hand det burde at beuise.

42b Bottell begierede her vdinden dumb hand war en fremmed mand och boede i byen, haffde iche raad eller lejlighed effter herom att søger thing.

Optog vj derfor sagen i betenchende, till sex vger om iche for inden tid och lejlighed forefalder, och imedellertid forbliffuer Jens Seiglemb och Lars Biercheuold Andersis borgensmend at bliffue tillstede till sagens vddrag.

Captain Gersdorff præsenterit for retten och effter steffnemaall frembeschett Størch Øffre Fitt och Christen *ibidem*, enchen *ibidem*, Mattis Røesteen, Erich i Lund, Johannes *ibidem*, Mogens i Lund, Lars Fugleberg, Cornelis och Pouell *ibidem*, Baard Lilledalle, Elling Husse, Joen Scharffuetun, Hans Thofft, formedelst at de iche effterkommen øffrighedens paaleg med deris legs geværh at ferdigholde.

Aff de indsteffentte møtte Mattis Røsteen, de 3 mend aff Fugleberg och Hans Thofft och foregaff at de iche herom aff knegterne haffde veret krefft.

De øffrige Størch, Christen och enchen Øffre Fitt, Erich, Johannes och Mogens Lund, møtte iche. Schall bøde huer steffnafald 1 *March* sølff.

De andre som møtte beloffuede at wilde gjøre med ald goede huis dennem bøhr, huilchet dennem och saaledes er anbefallitt att effter komme wnder straff som vedbøhr.

Capteinens iligemaade tilltalte Lauridz Biercheuoldz son, Jon Tørissens Schaales son och Iffuer Kierland for medelst de iche har vilt møde til vdschriffluse enten i Huglen eller siden hos hannem. Formentte de der fore burde att straffis.

De tuende aff Schaalle berettede att de iche var steffnt till Hugllen. Siden haffde de laugmandens tilladelse at bliffue hiemme. Iffuer Kierland berettede at vere faren til byen daa capteinens bud komb, meentte det var noch hand møtte i Hugllen, siden

bekom hand oberstens frj sedell.  
Thj forbliffuer dett derwed denne gang.

- 43a De andre[!] 5 indsteffentte knegter Geertt Gunderssen Semb, Olle Mogenssen Fitt, Johannes Ollssen Liustuett, Thorgier Baardssen Dalle och Elias Ollssen Nerhuss som iche møtte schall bøde huer steffnefald 1 *March* sølff effter lougen.

Anno 1665 den 2 Junij bleff holden allmindelig waar thing paa Graffdall i Strandbahrms schibbrede med allmuen aff *ibidem* huilchet till forne effter berammelse iche er expederit formedelst for hindring med wd schriffuelen samtt storm och w=wær etcetera. Retten er betientt med effterschreffne sorne mend Erich Aachre, Herløu Schiellnes, Knud Mundemb, Jørgen Dybsland, Engel Kiereuigen, Johannes Linnga, Niels i Næsse, Iffuer Dybsland, Thorchild Øffuerhuss, Engell Thuett, Thorben Øffsthuss och Michel Hucheness. Neruerende fogden Iffuer Knudssen, med flere gott folch som thing søgte.

Bleff i sambtlig den tillstede werende allmues paahør oplæst Hans Maystets naadigste wdstede schattebreff for dette aar in forma: lige som forleden aar daterit 24 Januarij 1665.

I ligemaade oplæst Hans Maystets forbud att ingen mandkiøn sig i denne tid vdaff riget maa begiffue i anden fremmede herrers tieniste vnder til børlig straff, daterit Haffniæ den 21 Januarij 1665.

Disligeste høystbemeltte Hans Maystets mandat at de som allerede er i nogen fremmede herrers thieniste sig strax ind i riget igien schall begiffue, daterit Haffniæ 21 Februarij 1665.

Endnu forkynnt Hans Maystets breff om forraad at giøre paa thømmer till galleyer at byge daterit Haffniæ den 30 Decembris 1664.

Konglig Maystets tholder Anders Rasmussen lod for retten op læse høystbemeltte Hans Maystets naadigste paabud om thiende aff ald tiære som wirches førend det aff rigett maa sellgis, och det wden vndersleff eller hinder vnder alluorlig straff som vedbøhr daterit Haffnia den 25 Aprillis Anno 1665.

Pouell Hammeraass lod læse Peder Østensen Bertuns til hannem vdgiffne kiøbebreff paa itt spand i vahre liggende i Grønevig, for 8 ½ *Rixdaller* daterit Dybsland till waartinget den 14 Martij 1655.

Paa welbiurdig Loduig Rosenkrantzes vegne fredliuste fougden Iffuer Knudssen Hans Welbiurdigheds schouge her i schibbrede

- 43b saasom Ænes, Graffdall och flere, at ingen sig schulle till fordriste der wdj att huge eller huge laade vnder tilbørlig straff effter Norgis loug.

Anders Rasmussen Konglig Maystets tolder hersammestedtz præsenterit for retten och indgaff en schrifftelig slodtz citation offuer sambtlig den schouugbrugende allmue her i schibbrede for medelst deris tiende aff thrælast for forleden aar de iche har vilt klare, och for meentte de schyldige effter forordningen derfore burde lide som vedbøhr, med vidre steffningens indhold.

Och indlaugde toldforualteren Herman Garmans o[r]der och missive om samme last, med indhold at endell de smaa haffner schulle aff schaffis, och lasten att føres till nogen visse steder huor op sigten best kand haffues, daterit Bergen den 13 Februarij 1665.

Dernest er effter steffningen fremb kommen Johannes Kierchhus wilde iche bekiende at haffue huget mere i for ledens aar en 1 tølt 9 allen, huorom hand dog iche wille giøre sin æd. Thj er aff sagtt hand effter *Kiøbe Balchen* 12 [Capittel] schall bøde denne gang *3 march* sølff.

Jngus Grøneuig gjorde æd paa, at hand indtet haffuer huget.

Thosten Fembsteenuig bekiende at haffue huget i forleden aar for *1 ½ march* och indtet widre, wilde iche giøre æd herpaa. Schall derfor bøde effter lougen *3 march* sølff.

Laris Westeruig bekiende at haffue hugget i fior 3 tølter 9 allen och 50 harbøls for 5 ort, och indtet mere, huor paa hand gjorde sin æd.

Arne Graffdall bekiende at haffue huget 2 tølter 12 allen och 1 tølt for *10 march*, och indtet vidre. Gjorde herom sin æd. Thorchild Forhoffd sagde sig at reste med thienden for *7 marchs* verd, huad mere hand har huget haffuer hand erlagt till schipperne. Gjorde herom sin æd.

Paa ligemaade bekiende och Lars Forhoffd at reste med thienden aff *5 marchs* verd, gjorde herpaa sin æd.

Hans Thorgieldztuett bekiende ved æd att hand inted haffuer hugett till schibbene i nogen maade.

Siffuer Ness gjorde æd paa at hand iche har huget mere end for *16 march*, som thienden er betalt aff. Niels Ness iligemaade gjorde æd paa at haffue ehrlagt tienden till schipperne aff huis hand haffuer huggett.

44a Knud Døssuigen gjorde æd paa, att hand eller hans grande indtet haffuer huggett.

Peer Vig gjorde ilige maade det samme, sambtt och Siffuer Beresemb. Godschalch Røe bekiende att haffue huget 1 tølt 9 allen for *2 march*, det andet haffde hand betalt thienden aff till schipperen, gjorde herom sin æd.

Johannes Linge bekiende att hand och hans son haffuer huggett 2 tølter tholff allen for *8 march*, och indtet vidre huorpaa hand gjorde sin æd med op ragte fingre.

Iffuer Røruiig fremblagde *2 march* for thiende aff *20 marchs* verd hand i forleden aar har hugget. Formeentte der med at vere frj effterdj ingen krefftuede hannem derom till tinge. Kunde dog effter tillspørgelse iche benegte, thing rullen derom formelte. Huor fore hand fra straff effter forordningen iche kand befris. Iffuer bekiende paa hans faders Jacobs vegne att hand har huggett for *24 march*, och gjorde herom sin fulde æd. Niels Liønes bekiende paa Loduigs Thuedz wegne att hand har hugget for *2 ½ march*. Olle Hiertness bekiende at haffue huget *1 ½ tølt 9 allen* for *3 march* och 50 hassellkodz for *10 schilling*, och indtet mere som hand kunde mindis, gjorde herpaa sin æd.

Niels i Nesse bahr Heine Kysnes ord at hand har betalt thienden aff huis hand haffuer huget, till schipperne.

Thorbiøn Aaruig gjorde æd paa at haffue betalt schipperne tiende aff huis haffuer huggett.

Siffuer Huchenes bekiende at haffue førtt 1 tølt 9 allen for hans værfader Anders Aarland till schibbene, och widre widste hand indtett om.

Iffuer Meehuss berettede for Joen Bache i Moranger at hand haffuer huget 2 tølter 9 allen for *4 march*. Johannes Fladebøe bekiende at haffue huget baard for *5 march*, gjorde herom sin æd iche mere at haffue huget. Iffuer Øre gjorde sin æd att hand indtett haffuer huggett.

Johannes Fladebøe bekiende paa hans broder Godschalch Fladebøes wegne at haffue hugget och solt 800 band for 8 *March*, det andet er tienden betalt aff till schiperne, gjorde herpaa sin æd.

Siffuer Huchenes bekiende at haffue giffuet thiende aff huis hand har hugett till schipperne, gjorde herpaa sin æd.

44b Michell Huchenes bekiende at haffue giffuet thienden till schipperen aff alt huis hand haffuer huget.

Thorben Øffsthuss gjorde æd paa att hand indtet haffuer huget, sagde lige saa om hand broder paa Giære.

Jørgen Dybsland gjorde det samme wed æd for sig och sine grander. Lars Thuett bekiende att haffue hugget for 2 *March* 12 *schilling* och indtet mene, gjorde derpaa sin æd. Bere Nere Vaage sagde att haffue betalt sin thiende till schipperne, gjorde derpaa sin æd.

Engel Kiereuigen bekiende att haffue huget 1 tølt 12 allen for 4 *March*, det andet haffuer hand betalt thienden aff till schipperne. Gjorde herom sin æd.

Peer i Øyerhaffn bekiende att haffue huget for 8 *March* som thienden rester aff, det andet har hand betaldt till schipperne, och gjorde herom sin sandhedz æd.

Niels i Nesse och Peer Øyerhaffn som saugmestere till Øyerhaffn saug, gjorde deris æd med opragtte fingre at de iche har schaarett mere i forleden aar paa Øyerhaffns saug end 800 bord som den er angiffuen for, huerchen for dem sielff eller andre.

Erich Aachre gjorde sin æd paa at der er iche schaaret mere paa Aachre saug i forleden aar end 400 som thienden er betaldt aff. Anders i Vaage gjorde æd paa at hand iche har schaarett mere paa Vaage saug i forleden aar en it hunder bord, som tienden er betalt aff, och gjorde herpaa sin fulde æd.

Anders Rasmussen satte wdj rette om iche den for suegen last bør att vere førbrutt, och der paa var dumb begierende.

Thj er herom for rette affsatt at sambtlig de schougbrugende som nu i dag deris last wed æd har forklarett bøhr haffue dedz verd forbrutt effter Hans Maystets forordnings tillhold, och det vnder nam och vordering aff en huers boe och godz effter lougen, tillige med thienden deraff. Och bleff haffnerne her i schibbreder aff Anders Rasmussen aff kyndiget indtill vidre vndtagen Øyerhaffn allene, huor heldst en tiende mand schall forordnis Hans Maystets rett at anamme.

45a Jngrj Thuett fremb kom for retten och erbød sig till at aff legge æd om den kierche koe hun for mere end 30 aar har leffuerit till salig Thorben Omme, effter førige till thalle paa sehniste Strandbahrms var thing. Men efftersom Thorben Ommes arffuninger proponerede at de tuende quinder er hinde besuogret, kunde dennem iche æd tillstedis. Anders Biørnssen kiercheombutzmand formeentte Jngrj gielden bør betalle som er 4 slette *March* och 11 ½ *schilling*.

Ehr herom for rette affsagtt, att effterdj beme/lte gield, er fast offuer 30 aar, wed wj iche imod recessen att till finde Jngrj Thuett den att betalle, men for samme søgning och till thalle frj vere.

Niells Nesse steffent Anders Vaage, Engell Kiereuig, Lars Huchaass, Lars Thuett, salig Suend Schiellnesses enche, Siffuer och Berie Nere Waage, Orm och Joen Suineland, Halluer och Peder Thraa, Ingebrichtt Sanduig, Thosten Femsteenevig, Jngus Grøneuig, Olle Schaar och Lars Vestervig, formedelst deris korentiende for 1664 de med rester och iche vill klarere.

De jndsteffnntte møtte och beloffuede at schulle betalle och tillfridz stille Niels i Nesse med forderligste. Huor ved dette saaledis och forbliffuer.

Knud Døssuigen steffentt Jngebrichtt Sanduig for 6 Rixdaller hans *salig* fader Siffuer Døssuigen hannem har lont. Formeentte dem alle igien at burde betalle.

Jngebrichttz quinde møtte berettede at halffparten som er 3 Rixdaller med sin rentte er betald, de andre 3 Rixdaller burde Lars Perssen at betalle som dennem alle har nøtt till at leye sig jord for.

Ehr aff sagtt. Jngebrichtt som pengene har oppebaret bør dem och igien att betalle eller 14 dage effter dato at lide der for namb och vordinger i hans boe och godz effter lougen schaadesløss.

Anno 1665 den 10 Junij paa Store Omvigen i Quindheretz schibbrede med effterschreffne sex mend weret forsamblede, retten att betiene, nemlig Niels Nattersta, Loduig Sanduig, Lauritz Fusch, Joen Bache, Lauridtz Jordznes och Thorchild Seiglemb.

45b Præsentorit for retten Welbiurdig Berentt Orning och jndgaff en schrifftelig slodtz citation aff Bergenhus vdsted den 20 Martj 1665, offuer Welbiurdig Loduig Rosenkrantz till Hatteberg in forma att Welbiurdig Berentt Orning som er laugverge paa sin moder Welbiurdig frue Karen Mouadz vegne till Ornungs gaard prætenderer at will haffue riktig forseiglinger ...ichtereng[?] arffue schiffter och lougfaste affkald for huis arffue partter den *salige* Welbiurdige mand Axell Mouatt haffuer sig antaget paa forbemelte hans søsters vegne, och dett effter *salig* Welbiurdige frue Elsse Trondzdatters søster, der nest effter *salig* Welbiurdige frue Elsse Throndzdatter selff, och effter *salig* Welbiurdig mand Christoffer Mouatt, hurom Welbiurdig Berentt Orning aff sin moder och broder till chlarering offste schall were anmodet, med widre steffnings jndhold for retten oplæst.

Her imod att suare møtte Mattis Sedberg, och jndlauge Welbiurdig Loduig Rosenkrantzis tiener Svening Nielssens sedell, huor vdj foregiffues hans Welbiurdige hosbond att were forreist til Dannmarch, och bør der fore at haffue tholff maanedz steffni[n]g effter lougen, daterit Hatteberg den 10 Junij 1665.

Welbiurdig Berentt Orning formeentte med dette suar iche att burde vere benøyet eller aff lagtt. Prætenderit paa kost och thæring.

Anno 1665 den 12 Junij weret forsamblede paa Wari[?]dzøenn i Strandbahrmbs schibbrede med effterschreffne sex laugrettis mend aff Quindherritt schibbrede, nemlig Niels Nattersta, Lauridtz Fusch, Lauridtz Biercheuold, Haldoer Gudall, Joen Bache och Mattis Sedberg, effter vdtagen slodz citation aff lejlenderne paa Thuett, naffnlig Aasmund och Lauridz, offuer *salig* Herr Peders effterleffuersche i Bergen och Lauridz Huchaass formedelst tilltagen v-louglig brug och fæbeitte jnd offuer gamelle schiell och schifftre som de formeentte w-rett att vere effterdj Lauridz Huchaas hans vdmarck til bø jndheigner, och alligeuell vill tillholde sig fuld beitte som till forn, med vidre steffningens

46a jndhold paa aasteden i partternis neruerlse oplæst, huor vdinden {och} forbemelte Thuedz besidere och fore gifuer deris jord att vere lagtt for høy vdj landschyld, och prætenderit derfore den att vill haffue afftaget etcetera.

Effter huilchen leilighed och steffnings formelding vj os i alle partter och jord eigris neruerelse begaff paa de om tuistede steder, och det saaledis fore fantt att Lauridtz Huchaass haffuer vdførtt hans bøe gaard paa den vester side neden for hussene imod Schiellnes eigen, och dermed jndheignett it stortt støche aff vdmarcken som tillforne haffuer lagtt vnder fellidz fæbeitte med Thuett, huilchet Lauridz Huchaass sielff

bekiende at vere giortt for tholff aar siden, och dett andett støche nogen tid tilforne. Dernest befantt vj att imellomb forbemeltte Tuett och Huchaas at haffue weritt en schifftis bøgaard som nu aldellis var forfalden och aff förtt, huor om Orm Suinland och Jacob Dybsland begge fød paa Huchaas nu for retten med opragtte fingre vidner att haffue giertt der sielff, och begyntte det fra bechen ved Nere Vogs eigen lige op fra Vogepollen, och der fra op i Scharpegierdet, siden der fra lige i nordos och tuertt offuer Vombemyren, huor tuerbøgaarden løbber och er. Siden befantt vj i vdmarchen op wnder Erichshougen en bred steenhelle huor vdj var huggett itt kors, och deroffuen for igien trende par gammle marchesteene som alle effter compasset løber lige i nordost, den ene vdssende paa den anden optill Schiffstedallen, huor Dybslandz eigen møder och grntzer, saa det befindis at alle mercher och schiffster fra øffuerste till nederste strecher sig snorrett i sydvest och nordoost, som vj alle for riktig och døgtig marchesteene approberer och forefinder att parterne der effter imellom forschreffne tuende gaarder sig paa begge sider retter och holder, vden hinn andens schaade och jnd trengsell.

Och efftersom Anders Vaage jord eiger till Tuett paa hans egen och Michell Jacobssen Vidnesses vegne prætenderer att vill haffue it gierde op rette, fra øffuerst

46b till nederst, daa har parterne paa alle sider dermed att rette dennem effter *Landsleje Balchen* 20 och 29 *Capitel* saa at huer gierder som hand haffuer jord till, nemblig Tuett som er itt mandz verch at bøhr gierde dobbelt mere end Huchaas som nu er itt halfft mandz verch.

Erlangende den besigtelse och afftagelse leilendingerne begier paa Tuett, det kand vj oss iche vnderstaa noget att vedgiøre effterdj jorden ingen tillfalldz haffuer faett, mens der med at schall beroe indtill vellvisse *Herr Laugmand* effter ny Konglig commission alle gaarder besigter, saa vederfaris denne, och dett billigt och rett ehr.

Anno 1665 den 13 Junij veret for samblede paa Kysnes i Strandebahrems schibbrede med boende lehnsmanden Thomas Hiortteland och effterschreffne laugrettis mend Johanes Linge, Michell Huchenes, Olle Siuffsetter, Thorgieldz Huchaass, Roald Omme, Joen i Toffte, Christoffer Giære, Siffuer i Nesse, Baard Hoomb, retten at betienne.

Till huilchen tid och sted Welbiurdig Berent Orning till Watnegaard præsenterit och anuiste en vdtagen slodtz citation offuer den paa boende lejlending Heyne Knudssen formedelst w-louglig schoug hogst, och war begierende vj schougen effter steffningen ville besigtige. Huortill Welbiurdig frue Karen Mouatt till Orningsgaard med hindis Welbiurdighedz tuende sønner Welbiurdige Erich och Christoffer Orning var indsteffent om de ville haffue her noget till att suare.

Och fore gaff Welbiurdig Berent Orning det at vere hans moders hellmings laug, och hun der vdj laades huge mere end tilbørligt ved lotter, till schougens forderffuse som hand formeentte iche schee burde effterdj dett er hans och hans Welbiurdige brødris odell.

Paa huilchen steffning velbemeltte Welbiurdige frue Karen Mouatt wnder egen haand haffuer schreffuitt att samme halffuepartt i Kysnes hinde louglig er tillfalden effter hindis *salige* hosbond och derfor ved iche hindis sør vidre dertill att

47a suare, mens for wndrer sig att hand will befatte sig med nogett aff hindis vdj hindis leffuende liffue, daterit Orningsgaard den 17 May 1665.

Effter huilchen lejlighed vj iche widste att vnderstaa os nogen schoug gang eller besigtelse att forstaae med mindre den Welbiurdige frue Karen Mouatt dett siellff er begierendis, efftersom dett ey heller lougen er gemess den ene att maa befatte sig

nogett med den andens førend hand det sielff tilleigen lougligen vorder berettigett.

Anno 1665 den 13 Junij weret paa Øyerhaffn i Strandbahrms schibbrede effter louglig anfordring med effterschreffne laugrettis mend aff Quindheritt for samblede, nemblig Niels Nattersta, Lauridtz Fusch, Lauridtz Biercheuold, Haldoer Gudall, Joen Bache och Mattis Sedberg, tillige med Thomas Hiortteland lehnsmand dersammestedtz, at gaa marchegang imellomb forbemelte Øyerhaffn och Hisdallen, Anders Vaage till hørende, effterderom vdtagen och paa aasteden oplæste slodtz citation, jndeholdende att forschreffne Anders Waage med schoug hugster schall haffue trengdt sig forvitt ned i Øyerhaffns dall som hand indtett schall till komme, och der feldet en deell tømmer wden deris loff och minde, formeentte derfore hand sin louglig hiemmell och adkombst der till burde att frembuisse, eller jndstaa for ald derpaa kommende schaade och omkostning, med vidre samme steffnings formelding.

Huilchen lejliged och tuist wj os i fieldet foretog at grandsche och besigtige, mens formedelst offuer flødig regen, w-wær och schodde, den dag, med halff forretted werch maatte aff wige, och imedellertid de herom indsteffentte widnisbiurd, saaledis forhørtt.

Siffuer Omme frembkomb och proffuede att hand for vngefehr 35 aar, leyede schoughugster i Hisdallen aff Lauridz Hanssen paa Ellsaacher, och gaff ham for itt sommer bielchehugst  $\frac{1}{2}$  Rixdaller. Daa spurde Siffuer hannem, huor langtt Hisdalls eign gich op, at hand iche schulle forgrive sig ind paa andens march. Daa suaredes Lauridtz Hanssen, att Hisdalls eigen

47b gich op i Suestangen, och indtett widre.

Knud Baardssen Schougseid proffuede att hand for 42 aar siden thientte paa Øyerhaffn wdj 4 aars tid hoss Anders och Isach Øyerhaffn. Daa haffde de deris brug op fra Øyerhaffn och i Suestangen, och paa den øster side gich Huchaasses setterbeitte imod deris paa Øyerhaffn, och daa hørde eller fornamb ingen som gich neden for brechene i dallene till nogen brug.

Iffuer Gullichssen Leeruigen som tientte forschreffne Isach Øyerhaffn den tid, wannt och bekiende de samme ord som Knud Schougseid, saaledis att were bevust.

Thomas Giere som war steffent till at schulle vide huor marchestenne schulle findis effterdj hand war schougen bekientt, ehr klerede sig for retten, att hand indtett derom widste. Throede och, der aldrig at haffue veret schiffte imellomb nedsatt.

Thorben Øffsthus som haffde thientt i Sanduigen den neste gaard synden for Øyerhaffn, paa itt aarstid, proffuede iche att haffue hørtt eller widst, Sanduig eller Hisdalls march at were lenger end till Suestangen, och paa den øster side widste hand ingen bescheed.

Guttormb Peerssen proffuede att hand haffde hørtt sallig Siffuer Øyerhaffn sige, at hand gaff Peer Huchaass loff att huge itt træ wed Tuerellffuen i dallen och widre widste hand iche herom.

Anders i Waage som disse prouff anhørtte foregaff att Guttormb er Peer i Øyerhaffns morbroder.

Knud Torchildssen Øye paa Warildtzøen proffuede att hans *sallig* fader for mere end 40 aar siden hugede med Lauridtz Huchaass ned i dalle wed Tuerellffuen, och iche haffde hand huerchen daa eller siden hørtt att Hisdalls eigen har strechet sig derhen.

Anders i Waage bekiende sielff for retten, at hand iche widste huemb det eyer, eller eyede, enttenn Huchaass, Øyerhaffn eller Neere Waage.

Zacharias Torchildssen Øye proffuede, at hans sallige fader hugede med Lauridtz Huchaass for 20 aar siden westen for den store schoug i dallen och sagde sig iche nogen tid att haffue hørtt Hisdalls eign derhen hørde.

48a

Magdellene Andersdatter proffuede, att Øyerhaffn och Nere Waage (effter segen for hinde) schiffte sig i Orfaldet.

Lauridtz Huchaass formeentte att hans eigen gich ned till Steenlaget, hurom hand haffde steffentt Erich Aachre, Johannes *ibidem* och Herløff Schiellness till prouff, och de møtte nu iche.

Anders i Waage forschød sig herom till aastedetz widre besigtelse huor hand formeener der schall findis riktig marchesteene och schiffte som den tuistighed schall for klare, ellers haffde hand for wngefehr 20 aar siden huget till fellitz med sallig Sambson Schiellness och Laris Huchaass, och huer beholt daa som hand fich till. Men siden den tid er hand bleffuen eyermand till Hisdallen, och der fore nu formeener det hannem och at tillkomme.

Frembkalte saa disse effterschreffne prouff. Orm Suinland wantt att der schall findis itt sted som schall hede Hisdalsgaffllene, huilchet hand haffde hørtt aff sine forældre, och att Huchaas eyer till Tuerellffuen, och Nere Voge eyer indenfore. Dett samme proffuede och hans broder Jacob Dybsland.

Derimod Iffuer Leeruigen till stod, att de heder Huchaasdallene, och Øyerhaffnsbottnen, och aldrig att haffue hørtt anderledis.

Om sider er parterne effter Anders Vaages egen for slaug och begier, saaledis herom forligtte: Att Peder Øyerhaffn haffuer affstaaett och effterlatt forschreffne Anders Hanssen Waage alt dett tømmer hand haffuer laadet hugge i dallene neden for Hisdallsgaffllene, hand nu strax att schulle niude och beholde, saauell det hand allerede har borttførtt, som dett nu i schouffuen vnder arrest kand vere beliggende. Derimod igien affstoed forschreffne Anders Hanssen Waage ald hans tilltalle och rett som hand kand formeene sig att haffue till samme march, saa att Hisdalls eigen iche er, eller her effter schall streche sig lenger {eller} widre, end till Suestangen, och der ifra till Mossehougen som er

48b

paa Brunen[?] aff fieldet eller Hisdallsgaffllene, och siden i sydost derfra indtill fieldz enden, och derfra till Oerfaldet, fra Oerfaldet i Lagget och op i Wetten, och siden jnd offuer høyeste Wettefieldet i Wettestjen. Saa att hand eller hans arffuinger eller effter kommere iche schall kiende sig till, eller komme neden for Hisdallsgaffllene i dallene till nogen brug effter dene dag i nogen maade. Medens dett Øyerhaffns eigen till æuigtid w-paakiertt niude och føllge schall. Och om Lauridtz Huchaass herudj noget att sige, sig kand formeene, schall hannem naar hand steffner och kalder bliffue suaret alt huis rett ehr, och schall Peer Øyerhaffn sielff betalle ald herpaa gaaende omkostning, och breffue pennge, och dermed tog huer andre i haanden och ware herom wenlig och well forligtte for sig och deris arffuinger paa begge sider effter som for schreffuett staar.

Anno 1665 den 14 Junij paa Schaden i Flacheuog med endeell lehnsmend och soren laugrett aff huertt schibbrede offuer ald Sundhordlehn weret forsamblede, till huilchen tid Konglig Maystets fouget Iffuer Knudssen och tolderen Anders Rasmussen lod i de neruerende deris paahør, effter order oplæse effterschreffne Konglige breffue och forordninger.

<1> Hans Maystets forordning om thold confiscation, saa at naar de fattige har bekommet en tiende partt, daa resten angiffueren allene att beholde, daterit Haffniæ den 17 Junij 1664.

<2> Hans Maystets giffuen bestalling till Thorchild Sommerfeldt at schall were schiffte schriffuer i Bergen, saauellsom Bergenhus ampt och stifft, daterit Haffniæ

den 28 Decembris 1664.

<3> Hans Maystets breff till lehnsherren Hans Exellentz Her Canceler om hosføllgende thiende forordning att laade for kynde, sambtt att assistere General thold och thiende forwalter och hans constituerede, och dennem tuende drenge (saa lennge andre er att faa) paa huert sted for wdschiffuelsen laade were frj, daterit Haffniæ den 17 Aprilis 1665.

<4> Hans Maystetts breff om ald thrælast och dehler, till borgerne at biude som schall haffue første kiøb, och schall bonden till dennem i steden for thj støcher eller thj tölter, leffuere elffue trær eller ellffue tölter, daterit Haffniæ den 20 Aprilis 1665.

49a <5> Hans Maystetts naadigste frj giffuelse paa jeren, stycher och kugler, sambtt och beg och thiære, igien aff riget att maa vdførvis. Item och gaar och plattkobber. Daterit Kiøbenhaffn den 22 April Anno 1665.

<6> Hans Maystetts thrøgte forordning om thiende aff ald thiære som wirchis at schall wdgiffuis in natura førend det øffrige maa sellgis. Daterit Haffniæ den 25 April 1665.

<7> Hans Maystetts mandat om told aff adschillige vare som fra Suerig, vdj Norge indførvis, daterit Haffniæ den 25 April 1665.

<8> Hans Maystetts breff till General tholdforualter Hermand Garman om at giøre flid jndbygerne med goede raad och thienlig anleding att gaa till haande om dehlle och thrælasthandelen att den ene iche sellger den anden till schaade, daterit Kiøbenhaffn den 25 April Anno 1665.

<9> Hans Maystetts oprettede commercie tractat med Hans Kierlighed Kongen aff Engeland, huorfore Hans Exellentz Herr Stattholder her i Norge schall giøre anstaldt att naar samme engelsche schibe paa hauffnerne ankommer, at dennem beuises aff vndersaatterne ald venlig och god imodtagelse, daterit den Konglige residentz i Kiøbenhaffn den 27 April 1665.

<10> Hans Maystetts jligemaade oprettede commersie tractat med Hans Kierlighed Kongen aff Francherige, wdj lige forma och jndhold daterit den 27 April 1665.

Anno 1665 den 28 Junij paa Bringedall i Quindherrit schibbrede med effterschreffne thollff laugrettismend veret forsamlede retten att betienne wdinden den for sex vgger, till dombs, optagen sag jmellomb Anders Joenssen Schaalle och Bottell Ollssen om hans wdslagen øye, effter førlige process paa Jordtzness den 17 Maij sidstforleden.

Joen Bache	Olle Haldorssen Berie
Hans Thofft	Olle Nielssen Hiellmeland
Erich Thuett	Jndre Thuette
Joen Haauigen	Olle Fitt
Johanes Houglund	Lauridtz Fusch och
Aschild ibidem	Anders Bringedall

Comparerede for os forskreffne Anders Joenssen tillige med hans fuldmegtige Anders Hanssen Waage, och effter førlige opsettelse war domb i sagen begierende.

49b Men Bottell møtte iche, eller nogen paa hans vegne, endog wij en temmelig langtid

effter hannem tøffuede och widste iche retten imod recessen os att wnderstaa offuer sex vges dagen att op holde.

Thj er herom saaledis for rette kientt och aff sagtt att effterdj Bottell Ollssen iche med louglig prob och widnis biurd har kunder offuerbeuise Anders Jonssen hans øye att haffue wdslagett, men sielff for adschillige vidnisbiurd bekientt sin schaade och vloche att haffue bekommett om natten paa Elsse Wangs kiste, och att hand iche var slagett aff nogen.

Huor om woris lantzloug *Tingfare Balchen 4 Capitel* formelder att effter en mandtz egen bekiendelse och louglig vidnis biurd, schulle alle sager dømmis, effter huilchen leilighed, saa och effter de prob herom førtt er, haffuer vj iche kundet ehragtte att Anders Jonssen Schaalle effter Bottells giffuen sag, her fore nogett med rette bøhr att lide, men for slig till thalle frj vere.

Anno 1665 den 28 Juny paa Lunde i Fieldbergs schibbrede med effterschreffne sex mend, Pouell Østreide, Siffuer Wdbioe, Amund Hammersland, Hans Neruigen, Joen Øffrebøe och Peer Sæbøe, retten att betiene effter vdtagne slodz citation aff lehnsmanden Thøris Lunde vdinden en marchegang imellomb hannem och Berie Allehellgens jord, effter steffningens vidre jndhold for retten oplæst.

Men efftersom Peder Hanssen ombutzmand for forschreffne Allehellgens godtz iche møtte, eller nogen med fuldmagtt paa hans vegne godtzet att for suare, daa kunde indtett paa denne tid ved sagen for rettis, mens endnu till vidre paa itt maanidz tid opsett, till huilchen dag och steffningen schall staa och forbliffue ved sin fulde magtt.

Anno 1665 den 30 Juny weret paa Effne i Schoneuig schibbrede med effterschreffne sex mend som retten schulle betiene, nemlig Jndre Ness, Suend Aasse, Knud Hillesta, Johans Leeluig, Arentt Ølffernes och Orm Løffuigen. Neruerende lehnsmanden Lauridz i Walen.

Frembkom for retten Pouell Anderssen Handeland och jndlauge en vdtagen slodtz citation

50a offuer Christoffer Larssen *ibidem* in forma till restitution for den tridie partt hussebøgning hans sallig formand haffuer laadet bekaaste att forfløtte och opbøge. Item for endeell brende ved hand sig har bemegtigett, med sambtt en jndplanchede kaall hauge, och møg som paa aggren war vdkiørtt, med vidre steffningens jndhold for retten oplæst, och var paa forom rørte poster dom begierende.

Christoffer Larssen møtte och fore gaff att hand her till indtett widste att suare effterdj hand iche er bleffuen gienpartt aff steffningen megtig effter recessen. Thj bleff ham for retten originalen offuer leffuerit att \hand/ der paa kand wides att suare till neste thing.

Anno 1665 den 3 Jullij paa Søreid i Opdalls schibbrede effter louglig anfordring veret forsamblede med effterschreffne 12 laugrettismend som retten betiente nemlig Johannes Theigland, Mortten Helland, Niels Rollsemb, Olle Meuatten, Sambson Væ, Lauritz Lande, Niels Opdall, Lauritz Katteland, Guldbrand Berie, Rasmus Drange, Sæbiøren Fereuog och Anders Løchhammer. Neruerende fougden Iffuer Knudssen. Lehnsmanden Olluff Søreid.

Fremb kom for retten Anders Rasmussen Konglig Maystetts tholder her sammestedtz hans thiener och fuldmegtt Jens Larssen och jndlauge en vdtagen slodtz citation offuer Hans Jacobssen Sæ formedelst hand till sehniste waarting fallsch æd schall

haffue beganget wdinden endeell ny bøged baader hand i forleden aar har solt till fremmede schottsche schippere, som hand till thinge ved æd har benegted. Formeentte der fore hand at bøhr lide och wndgielder som wed bøhr.

Hans Sæ møtte, och erchlerede sig at hand iche aff widste det baaderne waar meentt efftersom de i serdellished for hannem iche bleff opneffentt. Bekiende at haffue solt thrende færingsbaade, och fich for støchett 15 *march* i waare.

Jligemaade war med samme steffning jndsteffent effter neffentte som effter fôrige steffning iche møtte deris hugenlast at angiffue.

Och fremb komb Jørgen och Ibbe Hoppe och berettede at de bege i forleden aar har huget och solt for

- 50b 10 *march* 4 *schilling* huor aff de haffde decorterit thienden till schipperen Jan Krey aff Jettland, och herom deris fulde æd for retten aff laugde.
- Christen Bruntuedt bekiende at haffue hugget och solt i forleden sommer for 4 *march* 4 *schilling* och indtett widre huor paa hand med opragtte fingre gjorde hans æd.
- Johannes Hoffuischland war steffent møtte iche, bleff suaret aff Olle Meuatten at hand var i forfald och var hiemme och brøgget till hans grand quindis brøllup. Kom dog och bekiende sin hugster ved æd till 10 *march*.
- Hans Haaland møtte iche, lod wed hans sön suare lige som till forne paa waartinget, schall møde sielff till neste thing och gjøre sin æd.
- Lauritz Olssen Ness møtte och berettede at hans grande Laritz Anderssen haffde angiffuet 2 tølter 9 allen for 4 *march* paa forleden waarting huor vdj de bege war interesserit, ellers haffde de och solt en baad for 15 *march*, och widre iche gjorde herpaa sin æd.
- Anders Reisen bekiende att haffue solt 4 færingsbaade i for leden aar, och fich for støchet 15 *march* ware, ellers haffde hand ingen brug hafft med hugster. Endnu bekiende hand att haffue med trende interessenter bøget en baad i fior och fich iligemaade derfor 15 *march*, disligeste en sexring for 3 *Rixdaller*. Och ingen flere, gjorde herom med op ragtte fingre sin æd.

Michell Opdall bekiende at haffue bøget och solt i forleden aar 1664 thoe baader som hand fich 10 *march* for støchet, och vidre haffde hand iche hugget, gjorde herom med op ragtte fingre sin æd.

Knud Opdall gjorde æd paa, at hand indtet haffuer hugget eller solt i nogen maade.

Med Guttorumb Hollekiembs bekiendelse om de 3 baader som hand siger sig att haffue betalt thienden aff till Jngebrichtt Hombleuig, beroer till derom, med tholderen Anders Rasmussen sielff kand confereris.

Johannes Ellsaacher bekiende att hand i forleden aaringer 63 och 64 har huget med Jens Michelssens dreng ihob for 19 *march* huor aff den halffue partt kom paa hannem, och vidre iche, gjorde herom sin æd.

Lehnsmanden Olle Søreid paa Olle Ouchlantz vegne gjorde berettning at hand har bøggit och solt i fior halffanden baad och

- 51a hans grande Johannes den halffue baad. Fich for støchett 15 *march*, ere Liusse Klosters bønder.
- Rolluff Thøe bekiende att haffue solt 2 baader ifior till schottene och fich for støchet 2 *Rixdaller*.

Ellen Giersta bekiende at haffue solt 3 færinger och en sexring i forleden aar till schotterne och fich i vare for dennem til sammen 10 *Rixdaller*, och vidre eller flere haffde hand iche solt, gjorde herpaa sin æd. Forschreffne Ellend er Welbiurdig Lodug Rosenkrantzis vgedagsboende.

Wnge Johans Theigland och Olle ibidem bekiende at haffue solt i forleden aar trende baader och fich for støchett 15 *march* i vaare, vidre eller andet haffde de iche hugget,

giorde herom sin æd.

Haachen Lande bekiende at hand, och hans broder Jngebrichtt *ibidem* har bøggt och solt till schottene i fior 1 sex ring for 3 *Rixdaller*, 1 fering for 2 ½ *Rixdaller*. Item en fering med jermusheye for 2 ½ *Rixdaller* och widre iche giorde herpaa sin æd.

Anders Schaar paa Rexsteren bekiende att haffue solt 2 baade i fior till vdlansch follch och fich for støchet 2 ½ *Rixdaller* vdj vare, 1 tølt 9 allen bielcher har hand hugget huor aff schipperen sielff tog thienden. Giorde her paa med op ragtte fingre sin æd.

Johans Monssen Bruntuett bekiende att haffue huget i fior for 7 *march* som schipperne Jan Kreg och Jørgen N: sielff tog tienden aff. Giorde derpaa sin æd.

Lauridtz Katteland møtte och berettede att hand nu i høst var itt aar daa op bøgtte hans saug igien som var forfalden. Siden har hand i forleden sommer schaaren nogen faa tølter bord och fortt til byen, huor aff thienden der bleff ehrlagt som hand har sedell for. Beroer till neste thing.

Joen Jndressen saugmester paa Fladeragger saug bekiende tillige med hans thiener Olle Villombssen att haffue schaaret ifior aar paa Fladdegger saug for Mette Pouelsdatter 800 bord och 7 ½ tølt, och for *Herr Peder Mogenssen* 600 och 3 tølter, for Olle Settre paa Holsnøen 100 bord,

for Hans Haaland 2 ½ tølt. Vidre haffde de iche schaarett vden 1 baad vedstoch till en mand som kand vere en ringe thing, och giorde her

51b paa med op ragtte fingre deris æd iche at vide rettere. Negted och, att de iche har huget andet i nogen maade for Anno 1664. Men aarit till forne Anno 63 har de huggett till lotters med *Herr Peder Mogenssen* 8 tølter 14 allen huor aff 6 tølter bleff solt och leffueritt, der aff bekom de paa deris lod en tredie partt, och bleff tølten solt for 2 *Rixdaller*.

Joen Christoffersen och Knud Peerssen benegtid aldellis att de indtett har hugget i forleden aar 64. Men aarit till foren har de begge hugget 3 tølter 9 allen, och for Christen Jacobssen 2 tølter 12 allen och iche vidre eller mere, giorde herom deris æd.

Anders Rasmussens fuldmegtig begierede domb om de iche deris v-angiffne vare bør haffue for brutt, och tienden alligeuell at betalle effter forordningen.

Ehr herom for rette aff sagtt at alle nu angiffne och for jndførte baader som ingen thiende rettighed er betalt aff, bøhr halfdellen dedz verd effter forordningen at vere forbrutt, effterdj jernet, thiere och arbeidet der vdj er anseett, men den huggen \last/ aldellis at vere confisqvert, och alligeuell deraff saauellsom aff halff baadernis verd tiende penngene at ehrlehgge, vnder namb och vordering i en huers boe och formue effter lougen. Den leilighed om Hans Sedz giorde æd, optagis i vidre betenchende om hans erchlering iche for gott eragtis.

Fougden Iffuer Knudssen lod læse for retten *Herr Cancelers* befalling till allmuen att om de nogen orlog schibe offuer sex tall fornemmer daa det strax ved natt och dag for commendanten paa Bergenhus at till kiendegiffue, daterit Bergen den 20 Juny Anno 1665.

Anno 1665 den 4 Jully paa Horneland i Føens schibbrede med effterschreffne laugrettismend effter loulig till kræffd weret forsammelede retten att betiene nemblig Steffen i Spidtzøen, Haldoer Langeland, Aschild *ibidem*, Niels Helltuett, Olle Staffueland, Ellen Eritzland, Villomb Hollme, Haldoer Selle, Peer Berie, Haldoer Deggerness, Joen Staffueland och Andoer Øchland.

52a

Frembkom for retten Thomas Nielssen i fuldmagtt paa Welbiurdig frue Karen Mouatt till Orninggaard och hindis son Welbiurdig Erich Ornings vegne, och jndlaugde en

vdtagen schriftlig slodtz citation offuer Welbiurdig Berentt Orning till Wattnøgaard formeldende om en gield den sallige Welbiurdige mand Erich Ottssen till de fattiges forstander ved Hollmen i Kiøbenhaffuen, er schyldig bleffuen, till huilchet med at betalle, de deris anpartter for rumb tid till welbemeltte Berentt Orning schall haffue leffuerit effter hans derpaa tuende giffne beuisers lydelse. Och effterdj ingen leffuerantz eller betalling endnu scheed ehr, formeenis Berentt Orning den optagen sum med sin rentte, igien bør at restitue[re] med vidre steffnings jndhold for retten oplæst.

Jndlaugde saa bemeltte tuende Welbiurdig Berentt Ornigs med egen hand vnderschreffne beuiser at hand till samme gield med at, aff sin kiere moder och broder Erich Orning har oppebaaritt vdj møntt, sølff gield och pennge till sammen 618 Rixdaller 3 *March*, begge daterit Wattnøe den 5 April Anno 1647.

Och med fulde saa her hoes de Welbiurdige follchis schriftelig jndleg och protestation, huor vdinde paa forschreffne capital och rentte begieris domb til betalling effter rettens gemess.

Men Welbiurdige Berentt Orning effter offste paa raabelse, møtte iche, eller nogen paa hans vegne, paa steffningen befantts hand sit wittløftig suar vnder egen haand haffde anteignet som jgien aff andre med papir var offuer klistret. Thj kunde vj paa denne tid herom indtet kiende effterdj suaritt for oss er tillugtt. Men forbliffuer till vidre ny steffnemaall, saa schall derom, naar vj hører begge partters ord, bliffue dømbtt huis rett och forsuarliggt ehr.

Anders Reinertzen Augdesteen fremb kom i rette och jndgaff en anden vdtagen slodtz steffning vdinden den sag om suspicion for dett støche toug i Bergen effter førige process, huor med var jndsteffent Welbiurdig Bernt Orning till Vattnø som hannem der fore i rette søgt

52b haffuer, om hans Welbiurdighed her till noget wilde haffue at suare, att der effter kunde dømmis huis rett ehr, med vidre steffningens jndhold for retten oplæst.

Och indlaugde Anders Reinertzen effter førige affscheid och paaleg itt vdtog aff førige sorenschrifuer Christen Bertelssens thingbog vnder slodz lougen forwalter Peder Hanssens haand, om huis vidnisbiurd om samme sag till thing gangett ehr, for retten op læst.

Jligemaade indgaffues itt schriftelig things vidne aff Bergen byting vnder byfougen Knud Studz hand och seigell med tingschrifuerens, huor med beuises {d} at den samme borger som touget schulle haffue mist naffnlig Erich Erichssen at haffue till tinge ved æd for klarit, att Anders Reinertzeb kiøbte samme støche toug aff hans quinde i hans frauerefse for 1 Rixdaller, huilchet hand siden røgget och gaff ham sine pennge igien, daterit Bergen byting den 24 April 1665.

Och formeentte Anders at huis proff herom till forne er førtt som dog i sig sielff iche er vdførlig, ey kand eller bør ehrachtis imod \hoffuit/mandens egen bekiendelse och æd, hannem paa hans ærlig naffn till nogen forkleinering, men hand for slig momme[?] sag att bør frj kiendis, och derpaa var voris domb endelig begierendis.

Paa Welbiurdig Berentt Ornigs vegne effter offste paa raabelse møtte ingen, ellers befantts steffningen for hannem louglig at vere forkyntt och copie till stillett. Paa den første steffning haffuer hand vnder egen haand teignet, at naar hand haffuer Anders Rejnertsen noget till at talle, schall hand iche glemme hannem der fore at søger.

Effter huilchen leilighed Anders nu endelig dom begierede.

Thj ved vj iche retten her udj billigen att opholde effterdj klare beuising nu for oss i rette leges att Erich Erichssen borger vdj Bergen som tøugett schulle haffue mist, sielff till tinge ved æd har erholt och bekienett, att hans quinde solde Anders Reinertzen

touget for 1 Rixdaller

- 53a huilchet hand siden røgget och gaff Anders sine penge igien. Widnisbiurdene ere ey heller saa wdførlig at hannem noget paa hans ærlige naffn och røgtte kand eller bøhr for kleneris, langtt mindre befinder vj dem saa kraftig at were hoffuet mandens egen bekiendelse och giorde æd herom till tinge at kand sueche eller dempe. Och der fore effter forberørtte leilighed herom saaledis for rette aff siger, att Anders Rejnertssen for ald mistenchelse i samme sag, alldellis bør frj att were, och det suebende bøgde raab och momme snach at ophøre, och iche komme hannem till hinder eller forfang paa hans ærlig naffn och røgtte, i nogen maade.

Anno 1665 den 22 Jully werett i Omvigdallen i Quindherritt schibbrede effter loulig anfordring forsamblede med lehnsmanden Anders Bringedall, Knud Gudall, Niels Nattersta, Lauritz Fusch, Jens Seiglem, Erich Thuett, Mattis Sedberg och Thomas Lande effter tuende vdtagne slodtz citationer som till den 6 og 7 ejusdem ware forfalden och daa for \for/fald schyld iche bleff expederit, anlangende thrende jorder som aff fieldschred for nogen kortt tid er worden beschadigett nemblig Hiellmeland, Store och Lille Omvigen, effter steffningernis widre formelding paa aastederne op læst, huor med en huer laadz eiger befantts att vere jndsteffent.

Och begaff vi oss der fore med Konglig Maystetts fouget Iffuer Knudssen till huert aasted att besigtige, neruerende Knud Aasse med fuldmagtt paa Peder Anderssen Hans Exellenz Her Canceler Petter Retzis ombutzmandz vegne, Iffuer Knudssen paa stichtt schriffueren Niels Hanssens vegne Herr Hans Tharelssen jndschichet sitt schrifttelig suar, at hand forsaal sig till at alting scheede forsuarlingen.

Olle Eggeland och Thomas Hiortteland, wille och laade sig vere benøyett med danmendl goede schioen.

Befant vj daa att Hiellmeland som till foren har schyldet 4 løber smør och 3 huder, aff thrende store field schreder nogen faæ dage for pintztid sidstfor-

- 53b ledens att vere beschadiget och offuer løbben fornemblig i dentz beste vdhage och ned offuer en storpartt aff den thychede eng, gandsche ned till ellffuen mitt i dallen med offuerflødig steen och gruss, sambtt rødder och grene huor wed jordens grøde paa de steder gandsche er offuer løbben och till dechet, paa den synder, saauellsom och en stoer deell paa den nordre side offuer løbben och ellers vdbrøtt. Neden for paa den vester side befindis ellffuen nu i dette aar ved stor offuer flødig regen och wandløb at haffue baade offuer løbben och op førtt sand och grus paa deris eng, och ellers vdbrøtt endeell aff den faste jord, och endnu daglig mere och mere sig derpaa jndtrenger och beschaadiger.

Huorfore os i billigste maade siunis, att for den schaade nu allerede scheed her bøhr offuer alt att afftagis en løb smør, med sambtt en fembtte partt aff Konglig Maystetts leding effter advenant, saa att gaarden her effter bliffuer 3 løbber smør och 3 huder.

Store Omwigen tillforne schyldende  $2\frac{1}{2}$  løb smør och  $2\frac{1}{2}$  huder, iligemaade med trende store fieldschrær paa samme dag och nogen tid tillforn i mangfoldighed offuer gaatt Moxen den mestedell aff deris vdmarch och beste eng, fra fieldett och alt ned till och forbj hussene med offuer flødig och w-tenchelig steen och sand, gaarden till stoer schaade. Saa at for dedz aarsage saauellsom ellffuebrud denne gang bliffuer afftaget 3 spand smør och 3 fierding hud med sambtt Konglig Maystetts leding effter advenant, saa att gaarden hereffter schylder 1 løb 3 spand smør och  $1\frac{3}{4}$  hud.

Lille Omvigen nesthos iligemaade tilforn schyldende 5 spand smør 1 hud befindis i dendz ringe vdhage i fieldet en schräe at vere ned løbben paa sammedag, saauellsom och att haffue fanget schaade aff tuende andre schrær som i Stoer Omvigens vdmarch paa syndre och i Sædbergs vdmarch paa nordre side er ned løbben, och noget

- nedfalden offuer gierdet paa  
 54a Lille Omvigens eng, for huilchen \schaade/ os i billigste maade siunis der fore att  
 afftage 1 spand smør, och aff *Konglig Maystetts* leding effter advenant saa att gaarden  
 effter den høyemaade den till foren satt her endnu forbliffuer 1 løb smør och 1 hud.

Anno 1665 den 26 Jully paa Lunde i Fieldbergs schibbrede med effterschreffne sex  
 mend Peer Sæbøe, Pouell Østereid, Joen Øffrebøe, Amund Hammersland, Christen  
 Eye och Hans Neruigen atter weret forsamblede retten at betiene vdinden den op tagen  
 sag om den marche tuist, j mellomb Lunde och Berie belangende itt støche fæbeitte  
 eller vdmarch effter steffningens vidre formelding som den 28 Juny nest for leden var  
 forfalden, och till i dag optagen.

Huor imod at suare Peder Hanssen endnu iche møtte eller nogen paa hans wegne, men  
 den gode mand allene wed sin schriffuelse giffuer tillkiende, att hand haffuer  
 bekommet kundschap neden fra, at en persoen wed naffn Jørgen Korttssen i  
 Staffuanger schall haffue bødet pennge paa Allehellgens godtzis for waltning om hand  
 derfore sig iche med godtzet at for suare kand befatte, daterit Bergen den 19 Jully  
 1665.

Saa far wj dog, begge partter till thieniste, oss paa thaget den leilighed och thuist i  
 Johannes Beries och flere interesserendis neruerelse att grandsche och offuersee paa  
 alle sider saauell till fieldtz, som fiære. Och befindar att de tuende øde jorder Kaatte  
 och Røe, paa den østre side imellomb sig och Lunde att were wdsteentt, Kaatte  
 jndhegnet, och Røe vnder fæfod at were beliggende, huis husse toffte och aggere  
 endnu fornemmis kand, huor werett haffuer. Strax hoss, och vesten fore befindis  
 Ødejordens böegaard, och løbber tuert ned i søen, som leilenderne paa Berie  
 kalder deris schifftesgaard, och med fæbeitte sig der hen will till eigne. Alligeuell  
 Thøriss formeener sig, dett att were samme tuende øde jorders vdmarche, och der att  
 haffue tilliggett och wnderlagt aff gammell tid.

Thill huilchet att for fare wj oss haffuer begiffuett till

- 54b de anuiste marchesteeene, saauell oppe i fieldet som ned i hagen, och dennem med ald  
 flid besigtiget. Och forefunden att de iche er saa maanerlig eller louglig nedsatt, eller i  
 sig sielff saaledis danede eller beschaffett, att wj dennem for døgtig marche steene  
 kand schiøne, wdmarchen imellomb begge jordeme at schifftे eller adschille. Jche  
 disminder forfahris dog at Berie effter sin storlighed, haffuer langtt mere och støre  
 hage och wdmarch end Lunde med vnder liggende øde jorder. Och at Berie sig fra det  
 gamblle steen gierde (nu liggende paa hiemme jorden) haffuer formeritt, och en stoer  
 deell sin wdmarch, till bøe jndhegnet, mere end den haffuer weret i gammell tid, saa  
 att om wdmarchen endnu schulle følge eller streche sig till det østre gierde wnder  
 øgaardens hiemme jord som ligger wnder Lunde, scheede Thøriss, saauell som  
 Halsnøe Kloster, der ved alt for megen jndtrengsell och v-rett, efftersom till  
 øgaardene ochsaa endelig bøhr were hage.

Huor om Tøris frembuiste tuende kiøbe breffue, det ene paa Røe och dett andett paa  
 den halffue Kaatte som Halsnø Kloster bøgger, att haffue kiøbtt dennem med agger  
 och eng, hage och march jnden giertz och wden. Och formeentte der fore sin rette  
 eyedeell hannem iche att bøhr fratas, och at Beries op sidre aldrig schall beuise  
 hindis eign och wdmarch saauitt i øster imod samme ødejorder att henstreche, som de  
 sig till kalder, och med w-louglig brug i mange aar till holt haffuer, huor paa ingen  
 hæffd bøhr følge imod lougen, begierede att hannem her wdinden maatte till rette  
 forhielpis at hand kunde weder fahris dett rett vahr, och saasom dett for offuer  
 øffrighed kunde vere att forsuare.

Johannes Berie iligemaade protesterede det samme dog indschoed hand alting till sin

jordeiger sielff som nu iche er till stede.

Och der fore dette nu endelig at paa domme

- 55a wj os denne gang iche wnderstaar, eller herom nogen widnisbyrd att anføre, med mindre Allehellgens godtzes ombutzmand, den nu er, war neruerende eller her till louglig jndsteffentt. Och derfore sagen saa lennge dilaterit och opsatt, fornemblig effterdj wel wisse Her Laugmandtz commissions for retning nu till stunder, alle jorder att bessee och jeffne, huor daa well bliffuer paa schiøntt huor meget wdmarch en huer jord effter sin stoerlighed bøhr haffue. Om iche nogen rett ombudtzmand till godtzet forinden findis, som herom voris domb och kiendelse kand lide.

Anno 1665 den 4 Octobris holtis allmindelig hösteting paa Søreid med allmuen aff Opdalls schibbrede, neruerende fougden Iffuer Knudssen, boende lehnsmanden Olle Søreid sambt effterschreffne laugrettismend som retten betiente nemblig Johannes Theigland, Lauridtz Katteland, Anders Støelle, Gunders Flyenswehr, Jsach Øffredallen, Lauridtz Lande, Madtz Veuatten, Sambson Wæ, Johannes Hombleuig, wnge Johannes Theigland.

Fougden Iffuer Knudssen lod oplæsse Hans Konglig Maystetts naadigste mandat om fallsch møntt aff slette daller och thoe schillinger som hemmelig i rigett vorder jndsneget, daterit Hans Konglige Residentz den 5 Juny 1665.

Præsenterit for retten Pouell Willhellm procurator aff Bergen med schriftelig fuldmagtt paa prouisten Herr Abrahamb Jørgenssens vegne, och jndgaff en schriftelig slodz citation aff Bergenus vdsted den 31 Augusty 1665 offuer Johannes Borgen formedelst hans landschyldtz mottuillige forholdelse for Anno 1664, sambt for it lidet huses afførelse fra gaarden, med vidre steffningens jndhold for retten oplæst.

Och jndlaugde Pouell dernest prouistens schriftelig fuldmagtt daterit Thyssnes den 2 Octobris 1665.

Herimod att suare møtte Johannes Borgen suaredes och fore gaff att hand i ingen maade sig mottuillig med sin jordeiger har anstillet, hand har bødett hannem offte landschylden, och hand den iche ville anamme

- 55b endog att hannem iche vell er med fahrett, prouisten har samme aar bøggett jorden fra hannem till Olle Nielssen som sig derpaa med fæ och queg har indførtt thuertt imod hans böxell sedell och sex mendz dom, alligeuell och iche disminder har hand hannem rettigheden erbøden, som hand iche ville anamme. For meentte derfore ingen mottuillighed at haffue begangett, optelte endnu pengene for retten baade for landschyld och thridie böxell som Pouell Willhellmb sagde sig ey att haffue ordre till noget med att befatte. Ellers bekiende Pouell Willhellm paa proustens vegne att hand iche kunde benegte Johans Borgen jo haffde bødett hannem landschylden till 11 Octobrj paa altrett effter predichen i Opdalls kierche. Men prouisten aarsagede sig att hand haffde daa steffentt i sagen om den opsigelse effter wel wise Herr Laugmandz frembuisning.

Berie Vermedall som war indsteffentt att vidne om dett lidett hussetz afførsell fra Borgen frembkomb for retten proffuedes och bekiende att hand paa en anden pintzedag komb gaaende op fra Thyssnes med proustens første sallige quinde som rej op till Borgen och som de kom paa gaarden kom sallig Bottell Borgen vdmod dem. Daa talde den sallige quinde om samme lidet stuehus som kunde were 7 allen lang, och Villom hussmand som bleff aff liffuett sielff haffde opbøgtt och i boede. Huilchett hun sagde sig att ville haffue afførtt till itt setter huss. Daa bad Bottell at hand dett imod betalling

maatte beholde. Suared prouistens quinde at dett kunde beroe sig till de fantis igien, och widre ord falt der iche om den gang, och berettede Berie att dett er offuer 30 aar siden. Och giorde hand herom med opragtte fingre sin fulde æd.

Johannes Borgen suarede herimod att hand har afførtt samme lidett hus till hans odells jord Anders[-]

56a land, med proustens beuilling och sambtøche.

Pouell Villhellmb paa prouistens vegne satte vdj rette och formeentte att Johannes Borgen sin jord burde att haffue forbrutt, och dett afførtte hus attføre igien paa stedet, och bøde derfor effter lougen, sambtt ehrstatte ald herpaa gaaende om kostning och schaadegield, och derpaa var dom begierendis.

Johannes formeentte att naar prouisten vilde haffue landschyld aff gaarden saa burde hand holde hannem gaarden frj effter hans böxell sedell med vidre.

Och optog vj sagen i betenchende till i dag sex wgger.

Berent Jacobssen med schrifftelig slodtz citation steffent sin broder Jbbe Jacobssen Wernøe till att giøre hannem rigtighed och forklaring for hans arffue partter effter fader och moder till faldden som Jbbe i hans frauerefse och w-myndige aar imedens hand haffuer werett wden landtz sig haffuer antagett och bemegtiget med widre steffnings jndhold, for retten oplæst.

Jndlaugde saa Berent den *sallige* soren schriffuer Casten Dyrhusses register aff dato 1652 den 15 Juny, att paa huer baren er faldden werdj for 150 *Rixdaller 1 march 10 schilling*.

Jbbe møtte och wed gich saadan en sum paa hans broders wegne att haffue hafft wnder hender som hand erbød inden maanidz dag att vill giøre hannem rigtighed for saa hand schulle vere fornøyet, och dett i w-willige danmendz offuer werelse.

Gabriell Thuett steffent hans grande Øllffuer Epland formedelst hans queg giør hannem schaade paa hans march, och iche will holde schifftesgaarden wed heffd.

Øllffuer møtte loffuede att wille giøre garden ferdig saa deraff jngen schaade schall komme.

Affscheditgett Gabriell schall laade schaaden besee aff dannemend, och ellers magtt haffue att jndsette det fremed queg effter lougen.

Astrj Mogensdatter till holdendis paa Føre i Nordhordlen steffent Britte Hoffdenes formedelst hindis paa boende gaard, som *forschreffne* Astris forfæder till hørtt haffuer och hun formeentte sig att vere odellsbaaren till

56b och derfore wille wider huorledes dett dennem er fra kommen. Jndlaugde *Herr Anfindtz* schrifftelig vidnis biurd att *forschreffne* Astrj er Mogens Pederssen Kaareuigs daatter, daterit den 1 Juny 1664.

Paa Britte Hoffdenesses wegne møtte hindis son Olle Tomassen berettede att de haffde leitt gaarden aff sallig Knud Schadden, och der fore indtett hertill widre haffde att suare.

Affscheidigett Astrj schall steffne sine odellswidne till aastedet effter paasche wgen effter lougen, ochsaa esche dendz adkombst som sig jorden till holder saa gaaes derom huis rett er.

Olle Rasmussen Lj paa hans faders wegne steffent Gunder Flyenswer formedelst hand for holder ham tridie böxellen aff hans paa boende halffue teig jord.

Gunder møtte berettede att haffue leiet samme spand smør och fierdinghud aff Rasmus Lj, siden har hand deraff giffuet thridie böxell till Loduig Rosenkrantz som er største

laadtzeiger.

Gunder bleff paalagt att schall beuise och forschaffe Welbiurdig Loduig Rosenkrantz sedell at hand samme liden jordepart tridie böxell har oppebaaritt, och det till waartinget, om den Welbiurdige mand for inden hiemb kommer, saa gaaes derom huis rett ere.

Fougden Iffuer Knudssen steffentt Peder i Gudøen forhuis hand hannem paa Hans Maystetts weigne haffde till att thalle.

Hans dreng Rasmus Johanssen møtte berettede at hans hossbond war siug och ilde till pass, och der till med ey heller loulig steffentt.

Jacob Willombssen steffentt Olle i Gudøen formedelst hand har schildt hannem for en thiuff, nu i sommer for Joen Soche, som Thorchild i Longsuigen och Jacob Torffuenes schall haffue hørtt paa, och er hans vidne till. Men møtte nu iche.

Olle Gudøens quinde møtte, och aldellis benegted at hindis mand dett ei giortt haffuer.

57a Beroer der fore till widre loulig beuis.

Anno 1665 den 7 Octobris holtis allmindelig sage och høste thing paa Driffuenes med allmuen aff Waags schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen med bondelehnsmanden, sambtt effterschreffne laugrettismend som retten betientte nemblig Erich Breche, Knud Thissleuold, Mogens Aarland, Olle Engeuigen, Lauridtz Toffteland, Tharald i Leeuog, Simen Rimmereid, Niels Rabben och Niels Aarland.

Fougden lod op læse Hans Maystetts naadigste mandat om fallsche slette daller och 2schillinger som fra fremmede steder worder jndsnigen, daterit Hans Konglige residentz den 5 Juny 1665.

Jan Lutte quinde aff Bergen lod læse Welbiurdig Axell Sehestedtz wdgiffne schiøde och kiøbebreff paa Waage her i Stollensund beligende schyldende aarlig halff tridie Rixdaller landschylde och thoe pund lax, daterit Bergen den 24 Septembris 1663.

Herr Peder Ollsen steffentt Elling Setterbøe en preste boells landbonde formedelst hand iche har frelst sin jord igjen siden 1656. Jtem rester med landschylden for 63, 64 och 65 sambtt anden gield och korentiende effter jndlauge forteignelses jndhold, som klocheren Peder Christoffersen i rette lagde, och derefter dom war begierendis.

Elling møtte och berettede endeell mere derpaa att haffue betalt end  $2 \frac{1}{2}$  pund smør, haffde dog ingen sedell eller beuis derpaa, ey heller paa tridie tagen som hand kunde frembuise.

Ehr affsagtt att Elling som iche har giort eller giffuett sin pligtt effter lougen till jordrotten[!] bøhr att haffue hans leyemaall forbrutt, och dog betalle huis hand med rette schyldig ehr inden 14 dage huor wdj hannem bøhr att komme till gode huis hand effter rigtig aff regning med Herr Peder kand forklare derpaa att haffue betaldt, wnder namb och vordering i hans boe effter lougen.

57b Hans Christenssen i Kalsøen steffentt Peer Vintzenzen i Kalfføen for 8 Rixdaller 2 march hand hannem schyldig er, och begierede domb till betalling.

Peer møtte berettede att haffue offuer draget en quie till hannem for 3 Rixdaller 2 march, som hand forklaritt att were paa en anden gield huorpaa Peder endaa endeell schyldig bliffluer som till sammen effter endelig aff reigning beløbber 10 Rixdaller 5 march 3 schilling som Peder iche kunde benegte. Beklagede hans fattig dom.

Peder bleff forliggt med Hans at schulle betalle hannem paa fire aars tid huertt aar lige megett till summaen vorde fuldgiortt, och derpaa tog hannem i haanden.

Jens Douer effter fuldmagtt paa Christen Bertelssens wegne med schrifftlig slodtz citation steffentt effterschreffne paa Ousteuold kierchis wegne for resterende korn thiende och anden smaa thiende.

Och jndlauge en allmindelig fortegnielse paa alle gaarde, huilche {och} Herr Anfind och haffuer att fordre for sin partt, som de schyldige mottuilligen med jndesider, och begierede domb till betalling.

De jndsteffentte till endeell møtte och war restantzen gestendig, endeell berettede dett at were betalt.

Herom er aff sagtt att en huer de jndsteffente paa lehnidz godtz bør till forpligtt were att betalle deris tiende och rettighed till kierchen och præsten som de med rette kand befindis att schyldig were. Och dett inden 14 dage wnder namb i en huers boe, och formedelst de saadantt mottuilligen offuer rette tid haffuer forholdett, daa bøhr de effter forordningen om anden tiende wdgangen att haffue lige saa megen verd till Hans Maystett forbrutt som de med resterer, huilchet fougden haffuer att wdsøge. Huis och nogen schulle befindis till kraffuen att negtte, schall de till forpligtt were sig der fra till tinge at lougverge sielff tridie effter Norgis Loug.

- 58a Der foruden paa Christen Bertelssens vegne fremb eschett effterschreffne for sehdellis schyld. Jngebrichtt Schaar for kiør leye  $7 \frac{1}{2}$  march, anden schyld 3 march 4 schilling. Johans Schaar 4 aars kiør leye 5 march, smaalle leye  $4 \frac{1}{2}$  march, anden gield 1 ort. Mogens Aarland 1 Rixdaller 4 schilling. Niels Aarland 1 Rixdaller 4 schilling. Wiching Thoranger 2 Rixdaller minus 2 schilling. Mogens ibidem 1 Rixdaller 4 schilling. Olle Kallsoen med interesserende paa deris faders wegne 1 Rixdaller 4 schilling. Michell Øchland  $7 \frac{1}{2}$  march kiør leye, anden schyld 3 march. Enchen Thoranger 12 schilling. Enchen Britte Øchland 2 Rixdaller 4 schilling. Christoffer Thraaland 12 schilling. Britte Wachnes 14 march 7 schilling och 1 koe. Michell Hille 4  $\frac{1}{2}$  march. Peer Aarland 3 ortt. Torben Waldhammer 11 march 4 schilling. Johans och Siffuer Heyemarch for en queren 4 Rixdaller. Och war Jens Douer herom dom begierendis.

De jndsteffentte møtte och mestendeellen berettede derpaa att haffue betaldt som Christen iche sielff schall kunde benegte.

Thj aff siges herom saaledis att de med huer andre schall giøre riktig regenschab, och huis de jndsteffente Christen Bertelssen daa kand med rette schyldig bliffue schall de hannem betalle inden 14 dage eller lide derfore namb och wordering i deris boe.

Hans Waldhammer steffentt sine grander i Hefferøen for en schifftes gaard de haffuer laadet for falde.

Albrett Heffuerøens quinde møtte och ehrbød sig paa hendis partt till reperation, naar hindis grander will giøre dett samme.

Aff wist till aastedz besigtelse, huem och huor gierdett schall op rettes effter lougen.

Chlaus i Becheruigen paa Jan Ludz vegne i Bergen steffentt Thomas Heffuerøen och Asbiøn ibidem for landz lott aff huis sild de haffuer tagett paa hans grund som formeentts de burde betalle.

Thomas møtte bekiede att haffue kast 40 tx. sild som de solde tønden aff for 1 Rixortt.

Ehr affsagtt de jndsteffentte den fierde partt for landz lott bør at erstatte inden 14 dage

etcetera.

- 58b Chlaus i Becheruigen paa Marj Qualluogs vegne steffentt Baard Joenssen husmand for offuerfald och slagsmaall.

Mogens Aarland schulle suare till steffningen med widste indtett jnd segen. Thj schall Baard bøde steffne fald 1 *March* sølff, och sagen att beroe till vidre ny steffnemaall och beuis.

Iffuer Knudssen steffentt Knud Thissuoldz sön Endre for att schall haffue slagett hans egen fader.

Faderen sielff tillstod att der war indtett om, hand klagede indtett paa sin sön. Beroer derwed.

Fougden Iffuer Knudssen tilltalte en stoerdeell aff allmuen for deris resterende schatter de en nu iche har till fylist giortt.

Thj er dem erenstlig ansagtt saadant strax at aff betalle wnder namb i deris boe.

Fougden till talt Sjmen Rimereid formedelst hand iche wille giøre fløtning til byen med de vdschreffne knegtter, formeentte hand burde att bøde.

Sjmen møtte berettede hans quinde gich samme dag i barsell seng.

Thj schall hand betalle den leyde mand i hans sted 4 *March* och for bøderne frj were.

Anno 1665 den 10 Octobris holtis allmindelig ledings och sageting paa Strønøen med allmuen aff Ous schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen, boende lehnsmanden Lauridtz Houge, med effterschreffne laugrettis mend som retten betientte nemblig Olle Hegland, Pouell Lydtzøen, Anfind Steensland, Michell Huchenes, Olle Sundøen, Størch Hoffland, och Johans Wdschott.

Bleff oplæst i allmuens paa hør Hans Maystetts naadigste breff om fallsch møntt som i rigett bliffluer ind førtt, att paa agtte, daterit Haffnie den 5 Junj 65.

Fougden till talte Lauridtz Seelle formedelst hand

- 59a med en fuld nese for retten er fremkommen och sig w-tilbørlig anstillitt med w-bequemsord.

Thj er aff sagtt hand effter recessen schall bøde till domerne 3 *March* och herschabett 3 *March*.

Fougden Iffuer Knudssen paa Herr Hans Pedersens vegne effter steffnemaall till talte Thomas Giære formedelst hand opholder hans sön Anders Tomassen aff bemeltte Herr Hansses thieniste, imod deris schiellord formeentte de begge, baade fader och sön derfore burde lide och straffes som wedbøhr.

Thomas Giere møtte paa egen och sin søns vegne och berettede att der kunde wngefer staa itt halfft aar tilbage som iche war wdtientt, drengen kunde iche tiene paa hug och slaug Herr Hans haffde sielff wist hannem bortt.

Er aff sagtt drengen bør att thiene hans aar wd eller giffue Herr Hans slig løn som hand kunde fortiene och bøde dertill med Koningen 3 øre sølff.

Och faderen Tomas Giere som widste att drengen iche haffde wdtientt sin tid, och dog tagett hannem igien imod deris schiellord, bør der fore att bøde till Hans Maystett effter Kiøbe Balchen 22 Capitel femb *March* sølff.

Olle Strønøen steffentt Peer Røttingen paa kierchens vegne for foerleye, eller kiør leye till kierchen aff en koe hand mottuilligen forholder nemblig 3 ortt.

Peer møtte berettede att haffue faaett en quie aff Madelle Hallgiemb med saadan forord att dersom den iche war med kalff schulle hand ingen leye giffue forinden, haffde dog indtett saadant med att beuise.

Ehr aff sagtt Peer bør betalle de 3 ortt kiørleye inden 14 dage eller wodering derfore i hans boe.

Olle Thottland steffentt Mogens Sanduig for 5 *Rixdaller* bøxel aff en jordepartt i Sanduig hand iche will betalle.

Mogens møtte berettede att Olle nøde hannem aff sin jord Thottland, jmod den partt i Sandu[ig<sup>1</sup>] och formedelst den jord hand fich igien var [...<sup>2</sup>...]

59b støre end den hand haffde i Thottland. Daa wilde Olle haffue 5 *Rixdaller* till, huilche Mogens hannem paa den maade till sagde, om hand siellf kunde kiende, att den jord war bedre hand fich, en den i Thottland hand quitterede. Nu haffde hand boett derpaa i 2 aar, och befinner jorden er iche saa goed som hand haffde meentt, wille Olle Thottland iche holde dett som giortt er, men vill haffue bøxell till. Daa begierede Mons sin jord igien och betalling før hans budføring effter dj hand haffuer nød hannem derfra.

Beroer till Olle Thottland beuiser Mogens hannem nogen bøxell har tillsagtt, saa schall derom bliffue paa kientt huis rett ehr.

Anno 1665 den 12 Octobris holtis allmindelig høsteting paa Leiland med allmuen aff Stranduig schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen, boende lehnsmanden Wiglich Eye, med sambtt effterschreffne laugrettismend som retten betientte nemblig Christoffer Wig, Niells Houge, Willomb Nordtuett, Siffuer Sørtuett, Olle Lygre, Olle Reffne och Siffuer *ibidem*.

Fougden lod effter order oplæse i allmuens paahør Hans Maystetts wdgangne obne breff om fallsch møntt aff slette daller och 2schillinger att schall paa agte naar de aff fremmede worder jndførtt, daterit Haffnie den 5 Junj 1665.

Lehnsmanden Wiglich Eye lod læse tolderen Anders Rasmussens transport och affstaaelses breff paa den gaard Houge her i Stranduigs kierche sogen beliggende, imod 240 *Rixdaller* der for vdlagtt. Daterit Leeruigen den 28 Novembris 1663.

Jligemaade paa Viglix wegne oplæst Anne Lassesdatters Toffts kiøbebreff paa  $\frac{1}{2}$  løb smør och  $\frac{1}{2}$  hud i Boellsta i Haallandzdallen for 86 *Rixdaller*

60a hand hinde derfore giffuett och betalt haffuer, daterit Stranduigs schibbredes waarting paa Opsell den 15 Martj 1665.

Johannes Olssen Arre lod læse hans werfader Olle Olssen Arres panttebreff paa itt spand smør i Are imod 30 *Rixdaller* der paa wdlontt, daterit Eye den 3 April 1665.

Jsach Sunduor lod læse Tomas Dalland och Tomas Holdhusses vdgiffne kiøbe breff paa 8 *March* smør och 8 *March* vare i Reffne deris høstruers odell som er soltt for fiorffen *Rixdaller*, daterit som i dag.

<sup>1</sup> Hjørnet på arket er rive bort. Det vantar plass til 2-3 bokstavar

<sup>2</sup> Likeeins.

Steffen Christofferssen Wich lod læse stich schrifferen Niels Hanssens transport och affstaaelses breff paa en Lysse Klosters jorder Bache schylder aarlig 2 løbber smør och 1 hud till wnderpant imod 330 *Rixdaller* bemelte Steffen derpaa wdlagtt haffuer. Daterit Lysse Kloster den 30 Juny 1665. Vnder Niels Hanssens egen haand och seigell.

Oplæst i allmuens paa hør Hans Maystetts fischetiende forordning, saa och om landzlott, daterit Koldinghus den 24 February 1636.

Siffuer Sørtuett steffentt Jsach Windenes formedelst hand haffuer stuchett hans stiff sön bag i røgen med en kniff paa hans kierche wey.

Men Jsach møtte iche eller nogen paa hans wegne. Thj er aff sagtt hand at schall bøde steffnefald 1 *March* sølff och giffue Siffuer kost och thæring.

Olle Bratthus steffentt Niels Berg, Elluff Dragseid och Niels Kilen for gield till hans quinde och stiffbøren effter schifftre breffuedz formelding.

De jndsteffentte møtte och berettede Niels Berg att hand ichon rester 1 *Rixdaller*. Eyluff sagde att hand indtett war schyldig, disligeste och Niels Killens quinde, som de wilde giøre deris æd paa. Mortten Schougseid och Hans Biøndlall negted och att de indtett war schyldige.

60b

Eyluff Drageid som haffuer betalt 9 *March* och Niels Berg som endnu rester 1 *Rixdaller* dett bør att komme Olle Bratthuss och hans stiffbøren till gode, och det andett att passere effterdj dett iche er till tinge kundgiortt som recessen siger.

Anno 1665 den 14 Octobris holtis allmindelig høste thing paa Waage, med allmuen aff Strandbahrms schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen, lehnsmanden Anders i Waage, med effterschreffne laugrettis mend som retten betiente nemblig Erich Aachre, Olle Siuffsetter, Christoffer Giere, Olle Berie, Siffuer i Nese, Engell Thuett, Joen i Tofft, Engell Kiereuigen och Baard i Hoomb.

Fougden lod i meenige allmues paa hør oplæse Hans Maystetts breff om fallschmøntt aff slette daller och 2schillinger som fra fremmede steder worder jndsnege, daterit Kiøbenhaffn den 5 Juny 1665.

Fougden Iffuer Knudssen steffentt Pouell Hamneraas formedelst w-tilbørlig schieldtz ord paa Anders i Waage, att hand och Niels Basse schulle haffue staallit 16 daller fra Suend Schieldnes. Disligeste ochsaa formedelst hand haffuer offuer faldett Iffuer Knudssen sielff och vilde haffue slagett hannem med en aar.

Paa Pouell Hamneraasses vegne møtte hans broder Erich Aachre och fore gaff att saadant war scheed i hans druchenschab och w-uitt.

Haldoer i Thraa som herom att vidne war indsteffentt prouffuede att hand hørde fogden Iffuer Knudssen talde Pouell Hameraass till hoss {hos} Hollgier i Giermunshaffn, nu i sommer daa smatienden bleff tagett, om schatten aff Baggeland; och daa falt dem och nogen ord imellomb om 1 naffuer daa iblant andett sagde Pouell Hamneraas att lehnsmendene de haffde giortt i den hussarme

61a

schatt som tiuffue. Den offuerfald paa Jffuer Knudssen saæ de indtett aff. Ellers berettede hand iche att kunde benegte att hand joe hørde Pouell neffentte 16 daller som Niels Basse och Anders i Vaage haffde tagett aff de hussarme.

Dett same vantt och bekiende och Siffuer Gaatte paa samme tid att haffue hørtt. Och berettede de begge att de hørde fougden sagde till Pouell du siger som en schellem,

och du schalt dett beuise.

Och giorde de begge med op ragtte fingre herom deris æd, att de haffue sagtt deris sandhed och widste iche widre.

Beroer till Pouell Hamneraass sielff herimod bliffuer attersteffentt och kommer till stede, saa gaaes vidre herom huis rett her.

Anders Liøness Strandbahrms kierche ombodzman *steffentt* Joen Mundemb, Jørgen Dybsland och Peer Wichenn formedelst  $\frac{1}{2}$  pund landschyld smør aff den gaard Vichen som iche i mange aar er betalt, formeentte de som haffde brugtt jorden der til burde att suare.

De jndsteffentte mötte och berettede Joen Mundem att haffue boett paa Wigen wngefehr i 8 aars tid. Jørgen Dybsland sagde att haffue boett derpaa i 12 aars tid, och imedellertid er dennem saadant paa kierchens vegne aldrig bleffuen kreffued. Det ey heller findis i Jørgen Dybslandz bøxell sedell som nu for retten bleff frembuist.

Den jdtzlige paa boende Peer Wichen fremblagde sallig bispen *Mester Jens Schieldrups* sedell och egen hand aff stifftsbogen wdschreffuen som er forfattet 1585. Huorudj meldis at Strandbahrms kierche till kommer i Vigen 2 schilling. Huilchen sedell war daterit Bergen den 1 May 1665.

Anders Liønes war herom effter kierchestoellen endelig domb begierende.

Daa er herom saaledis for rette aff sagtt att effter dj for oss i rette legges sallig bispen *Mester Jens Schieldrups*

61b schriftlig forklaring aff stifftsbogen vddrage som schall were forfattet 1585, som er 32 aar eldre en idtzige kierchestoell som nu kreffues effter, huor wdj dog findis at kierchen in Anno 1641, ichon haffuer nøtt 2 schillings jndtegt saauell som 4 aare maall till forne ved wj der for iche forbemeltte 2 *schilling* i itt halfft pund smør at kand forandre. Men de wedkommende at bør rette rig[!] effter den ældste stifftsbog, med samme 2 schilling aarlig att betalle for saa mange aar de haffuer boett derpaa, saauell som den hereffter aarlig att betalle till kierchen som tilbørligtt.

Anders Liøness effter foregaaende steffnemaall till talte effterschreffne kierchens schylds mend Olle Risso och Peer Grøning for 16 slette daller  $1 \frac{1}{2} march 3 schilling$  paa deris sallig fader Olle Grønings vegne.

Jacob Røruig fro 8 slettedaører, Olle Tuett for  $4 march$ , Lauridtz Lille Linge for 2 *Rixdaller*  $22 schilling$  paa hans stiffbørens vegne, Lauridtz Risso 1 *Rixdaller*. Johannes Olszen Berie  $1 \frac{1}{2}$  ort.

De jndsteffentte mötte till endeell sielff {sielff} och till endeell deris fuldmegtige och beloffuede at wille betalle, wndtagen Olle Risso och Peer Grøning som ehr bød halffpartten att ville ehr legge. Men Anders war domb begierende.

Ehr aff sagtt de schyldige bør betalle for jndførte kierchens gield inden 14 dage, eller vordering i deris boe, for renntte och paa gaaende omkostning schaadesløs.

Thorben Øffsthuss Warildtzø kierche ombodzman tilltalt Gunder Leersteen for en kiercke koe.

Gunder mötte berettede att haffue slagted koen i fior høst efftersom den var vanfør och kunde iche leffue vintteren offuer.

Knud Mundem och Engell Tuett som koen haffde beseett, giorde berettning att den var lamb paa den ene fod aff kalff bord, saa den

62a kunde iche hielpe sig, och siuntis dennem den ichon att vere bedre end en halff koe verdz som er  $9 march$ .

Sambson Schiellnesses enche steffent Pouell Hammeraass for en kierche koe hand haffuer kiøbtt aff Segfus Kiereuigens datter, huilchen hun nu kreffues for aff kierchewergen som hun indtett har nøtt.

Erich Aachre paa Pouells wegne berette at den koe hans broder kiøbtte var Segfus Kiereuigs datters egen, hinde arffueligen till falden.

Will beuises att den koe Pouell Hammeraas har kiøbtt, var kierchens koe, saa gaaes derom saa uitt rett ehr effter lougen.

Fougden steffent Siffuer Beressemb och Johannes *ibidem* for slagsmaall paa huer andre.

De møtte och klagede indtett paa huer andre, ellers kunde de iche beneggte att der joe scheede som itt lidet tummell. Siffuer sagde att Johannes gjorde som itt gaadeløb effter hannem och slog hannem med en riffue i hans egen gaard, huilchett Johannes gandsche fra gich och benægted.

Affuist denne gang till beuis eller kiendz gierning och i medellertid dem paalagtt fredelig och well som goede naboyer med huer andre att om gaes saa frembtt de iche will straffis i høyeste maade som vedbøhr.

Fougden steffent Berie Nereuoge till att forklare huor hand haffuer bekommett den tiere hand haffuer bred hans baad med.

Berie møtte berettede att haffue lantt 2 kander thiere aff hans jordeiger Anders i Waage som hand gaff hannem neffuer igien for.

Anders i Waage suarede hertill att dett kunde were wngefehr 6 aar siden, och i fior och før aar har Berie bred sin baad, och effterdij der war bleffuen thiære bortte i hans nøust, meentte hand Berie burde sige hans hiemells mand.

Beeroer till beuis at Berie nogen tiere haffuer w-loulig tagett, efftersom Anders Vaage iche kiender sig

till domb eller der fore will giffue hannem sag.

62b

Knud Larssen paa Bondhus steffent Johannes Ænes for en kierche koe som er forkommett.

Johannes møtte berettede koen døde i for leden sommer wed *Sancte Hans* dags tid.

Jan och Madz Ænes som koen besæe berettede att den gich och tørchest op om sommeren och siden døde den strax effter hun haffde kalffuett. Gjorde begge med op ragtte fingre herom sin æd.

Jens Douer paa Christen Bertelssens wegne steffent Dauitt Lammedall for 1 Rixdaller effter frembuiste Christens egen anteignelse och restantz.

Dauitt møtte sagde, iche att haffue loffuet Christen Bertelssen nogett for schiffted, hand haffde quittanz fra hans arffuinger.

Aff sagtt Dauitt bør betalle den Rixdaller till Christen inden 14 dage eller lide derfore vordering i hans boe for der paagaaende omkostning schaadesløs.

*Herr Rasmus Pederssen* sogne præst her sammestedtz lod læse laugmanden Hans Hanssen och Herman Garmantz transport och affstaelse paa Haabreche schylder aarlig 1 løb smør 1 hud, daterit Bergen den 12 Janvarij 1663.

*Welbiurdig Loduig Rosenkrantz* till Hattebergs schiøde paa endell gaarder och jorder huor iblantt en her i schibbrede Berge kaldet schylder aarlig 2 løbber [smør] 2 huder, daterit Hoffland 26 February 1664.

Jligemaade Herr Canceler Petter Reetzis fuldmegtige Peder Anderssen schiøde till bemelte Herr Rasmus paa effterschreffne gaarder nemblig Wnderbro schylder aarlig med bøxell 1 ½ løb smør 1 hud, Schougsall 1 pund smør ¼ hud, Bache 1 span smør 1 løb salt, Lammedallen ½ pund smør 3 kalffschind, Grøningen 14 *March* smør, och Øffuerhus

63a schylder aarlig 1 løb smør. Daterit Bergenn den 27 April 1665.

Anders Hanssen Waage lod læse *sallig Welbiurdig* Axell Mouadz mage schiffte breff, att haffue giffuett forschreffne Anders Hanssen Kiereuigen som schylder 1 ½ løb smør 1 hud och Nere Waage schylder 1 løb smør 1 hud med bøxell, for Graffdall som schylder 1 ½ løb smør och ¾ hud sambt Westeruig schylder 1 pund smør och ½ geedschind. Daterit Hoffland den 25 May Anno 1647.

Anno 1665 den 17 Octobris holtis allmindelig høste ting paa Nattersta med allmuen aff Quindherrit schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen, bonde lehnsmanden Anders Bringedall med effterschreffne laugrettis mend som retten betiente nemblig Lauridtz Rasmussen Fusch, Søren Neerhuss, Haldoer Guddall, Erich Thuett, Joen Haauigen, Olle Nielssen Hiellmeland och Thomas Lande.

Bleff op lest i allmuens paahør Hans *Maystetts* breff om fallschmøntt som i rigerne worder jndsnegen, att paa agtte och for øffrigheden att angiffue, daterit Haffniæ den 5 Juny 1665.

Anders Bringedall lod læse Christoffer Larssen Kierlantz till hannem wdgiffne beuis paa 16 Rixdaller, daterit Sunde den 24 April 1665.

Jens Sørensens Snielstuett steffentt Pouell Johanssen Omwigen formedelst hand haffuer huggett endeell band i hans schoug w-lougligen och wden hans forloff eller minde.

Pouell møtte och gjorde sin wndschylding, med w-maneerlig mundbrugerj, bekiende dog att hand iche haffuer huggett offuer it halff hundre band, der ware flere som haffde huggett end hand, huilche Jens Sørensens kunde søger.

Bleff forligt med Jens Sørensens at schall slaa en fiering for hannem i Snielstuett till kommende sommer och derpaa tog hannem i haanden. Huilchett hand

63b och saaledis strax naar Jens Sørensens bud kommer haffuer att effter komme, eller och sagen at staa ham oben for, och her effter at enholde sig aff schougen wnder alluorlig straff som veedbøhr.

Anders Bringedall steffentt Hans Berie paa Jørgen Eyes och Amund Tuedtz wegne for 1 daller hand till huer aff dennem schyldig er, och iche will betalle.

Hans møtte och war gielden gestendig ehrbød betalling med dett første.

Ehr aff sagtt Hans bør betalle samme 2 Rixdaller inden 14 dage, eller lide der for namb och vordering i hans boe med paa løbende om kostning schaadisløs.

Jligemaade Hans Berie endnu till talt paa Jan Frimantz wegne for 5 *tønder* korn, som Hans bekiende at schulle giffue 7 Rixdaller 4 *March* for.

Som hand och i ligemaade wnder samme adferd bør betalle som forschreffuett staar.

Anders Bringedall paa Olle Hanssens vegne tilltalte bemelte Hans Berie (Olles fader)

for hans møderne godtz hand med jnde sider, och drengen for jagen som nu wngefehr er 20 aar gammell.

Hans suarede hertill at børne godtzet som hand inde haffuer bestaar wdj 4 kiør 2 quier, 3 sœuer och 3 geitter som schifftebreffuett om formelder. Huorom de ehr tuende en pige och en dreng, huilchet schulle were dem till goede rede.

Beroer till schifftebreffuett kommer i rette saa schall derom paa kiendis huis rett ehr.

Wnge Lars Sunde steffent Niels Anbiønssen husmand till holdendis paa Sunde formedelst hand giør hannem offuer wold och schaade paa hans agger och eng, schoug och march, med fæ och smaaller, som hand formeentte w-rett och imod lougen at were etcetera.

Thomas Billand møtte och suarede at gammell Laridtz Sunde haffde bed hannem suare

64a i retten att hand schulle vere hans hiemells mand.

Herom er aff sagtt att effterdj Norgis loug wdj *Kiøbe Balchen 23 Capitel* formelder att husmand iche maa side i gaarde med bønderne, mend de schulle beschiches till øde pladtze eller thieniste och iche side att for huge schouffene till w-pligtt. Thj bøhr hand sig strax der effter att rette och gaarden quittere eller och fougden att till neffne thing mend som hannem kand wdkaste effter lougen.

Jens Douer paa Anders Waages wegne steffent Olle Øye for 1 ½ *Rixdaller* rettighed aff Schaar.

Olle møtte negted att hans Anders i Waage indtet war schyldig, men dett war betalt. Affuist till Anders i Waages egen forklaring huor vdj dett bestaar, saa gaaes derom huis rett och billigtt ehr.

Knud Aasse gefrider corporal frembstod for retten och till spurde meenige till stede werende allmue om de haffde nogett hannem for att beschylde eller offuer att klage, dett hand haffde entten pæst eller trued noget fra nogen mand, eller sig i anden maade w-tilbørligen forholdett.

Huor till allmuen her i Quindherritz bøgte laug suarede, att imeden och ald den stund hand haffde boett och verett hos dennem har hand schichel sig i allemaade som en erlig mand, saa de indtett i nogen maade widste hannem entten att beschylde, eller till talle, men gierne wille giffue hannem itt gott schudzmal.

Olle Johanssen Øye steffent Hans Berie for 7 *march* hand hannem er schyldig och iche will betalle.

Hans møtte bekiende gielden.

Thj schall hand were pligtig att betalle inden 14 dage eller wordering i hans boe schaadesløs.

64b Anno 1665 den 21 Octobris holtis allmindelig høste ting paa Aasemb med allmuen aff Schoneuigs schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen, lehnsmanden Lauridtz i Wallen, med effterschreffne laugrettis mend som retten betientte nemblig Gudmund Ølernes, Johans Seffuerey, Thore Dallen, Erich Axland, Niels Millie, Lauridtz Tuett, Siffuer Billand, Arentt Ølernes, Lauridtz Sanduig, Jacob Siøhuss och Erich Quandall med Olle Jelle.

Bleff i allmuens paa hør oplæst Hans Maystetts mandat om fallsch møntt aff slette daller och 2 schillinger, at paa agtte om de worder jndførtt, daterit Hans Konglige

residentz den 5 Juny 1665.

Anders Rasmusen Konglig Maystetts tolder her samestedtz præsenterit och lod op læse Hans Maystetts breff, om dett oprettede Konglig salt compognj, daterit Haffnie den 16 Augusty 1665.

Lauridtz Johanssen lehnsmand her i Schoneuigs schibbrede lod læse Peder Anderssen paa hans gunstig hosbond Axell Sehestedz wegne till hannem wdgiffne kiøbe och schioede breff paa effterschreffne gaarder her i schibbredet beliggende nemblig Hollmedall schylder aarlig 1 løb smør med bøxell. Furdall  $\frac{1}{2}$  løb smør med bøxell. Thrundhiemb  $\frac{1}{2}$  løb sex march smør med bøxell och Schouge  $\frac{1}{2}$  løb smør  $\frac{1}{2}$  hud med bøxell. Daterit Bergen den 24 May 1665.

Johan Frjmand ombodzman offuer Halsnøe Klosters lehn wed sin thiener Anders Nielssen, lod for retten effter foregaaende steffnemaall till talle Lauridtz Knudssen Houge for thj Rixdaller hand hannem schyldig er. Begierede domb till betalling. Lauridtz Houge møtte och bekiende att haffue aff sonet med Jan Frjman, och loffuet at betalle hannem 7 Rixdaller. De 3 daller widste hand iche om, eller huor fore dett schulle were. Wille der om talle med Johan Frjman sielff.

65a Ehr aff sagtt Lauridtz Houge bøhr at betalle de 7 Rixdaller till Johan Frjman inden 14 dage, eller lide derfore namb och wordering i hans boe, med paa gaaende omkostning schaadesløs, och de 3 Rixdaller at beroe til neste ting paa Jan Frjmans widre forklaring.

Sigrj Chlemedzdatter Wiche steffentt Lauridz och Siffuer Wiche formedelst de hinde w-tillbørlien haffuer slaget och offuer falden. Laridz haffuer giffuett hinde hug och Siffuer holt hinde, med widre hinis berettning. Formeentte de der fore burde straffis.

Lauridtz och Siffuer møtte och berettede att hun dem w-tilbørlien haffuer offuer schieldet med en ond mund, huor fore Lauridtz sagde hand gaff hinde itt slag. Siffuer bekiende hand tog ichon i hinde, for hindis schiendz mund schyld.

Lehnsmanden Lauridtz i Wallen gjorde berettning att Sigrj kom till hannem i Wallen och frembuiste hindes ene kind som war blaa och paa armen war hun och tagett, saa der siunttest blaatt kiød.

Johannes Seffuerey som herom aff Lauridz Wiche war jndsteffentt till prouff, wantt och bekiende at hand var paa Wiche hos Sigrj nu i sommer 14 dage effter hun haffde faett hug. Daa klagede hun offuer Lauridtz bande och schiende, daa bad Johannes hun schulle iche saa schiende. Suarede Sigrj hun maatte vell kalde dem tiuffue som thiuffue ehre.

Rasmus Knudssen Eintuett proffuede att hand var inde hos Sigrj nogen tid effter Johannes Seffuerey. Daa hørde hand hun klagede paa Lauridz Nielssen, och truede hun schulle giøre en w-løche entten paa hans quinde eller børen, førend hun gich affg[...<sup>3</sup>..]

Marette Lauridtzdatter Øffrebøe proffuede att hu[n<sup>4</sup>] war paa Wiche den dag slagsmaallett scheede, d[aa<sup>5</sup>] saæ hun att Sigrj kom løbbende wd och sagde Lauridtz schulle faa schamb for dett slag hand haffde

65b giffuett hinde, den lange tiuff, och tiuffs wnge.

Thollach Johansen Wiche proffuede att hand hørde Sigrj schieldet Siffuer Wiche for

<sup>3</sup> Her er det rive bort ein liten flik av papiret.

<sup>4</sup> Likeeins.

<sup>5</sup> Likeeins.

en suartt morder och war dett nogen tid effter hun var slagett.  
 Dett samme proffuede och Johannes Seffuerey som daa och hos war. Jtem at Sigrj sagde man schulle iche kalde hannem Siffuer, men en sortt morder.  
 Sigrj sagde att de haffde tillagtt hinde troldombs sag och paa den maade meentte hun, haffde de slaget blodet aff hinde, hurom hun wille steffne och føre beuis.  
 Thj beroer det der wed till widre.

Joen Schouge steffentt Knud Larssen Tuett formedelst hand wed sehniste paasche tider paa Eritzland till itt barsell haffuer schildett hannem for en tiuff och en hore fucher.

Berettede att hand haffue proff derpaa, men den ene war faren til byen.  
 Knud møtte och negted det aldellis, berettede och att haffue werett druchen, kunde derom indtet mindis i nogen maade.  
 Beroer till widnisbiurdenes forhør.

Amund Wdagger steffentt Thøriss Bertun formedelst hand forholder hannem rettigheden aff hans paa boende gaard.

Thøriss møtte och erbød at will giffue Amund rettighed aff den partt i jorden hand hannem har pantsett, men aff hans broder Effuind Mos partt meentte hand det iche att pligting were effterdj dennem er noget jmellomb.

Aff scheediget Amund schall tage Effuind Mos pantte breff beschreffuitt och dett frembuise i retten saa schall derom worde paa dømbtt huis rett er.

Pouell Anderssen Handeland steffentt Lauridtz Sanduig effter førige tilltalle paa sehniste

66a høste thing om de aff kiøbtte heste, och effterdj de nu begge er affwennet formeentte Pouell sin betalling nu burde att føllge.

Lauridtz Houge for retten till stod at haffue bødet Lauridtz Sanduig pennge for den hest som schulle were saa, men hand wilde den iche sellige for billigtt.

Ehr herom aff sagtt att effterdj Lauridtz Houge har bødett pennge for hesten som Lauridtz Sanduig iche wilde wed tage, men sentt hesten paa et andett sted bortt, daa bør hand at rette sig effter voris førige domb med dj 10 ½ Rixdaller at betalle till Pouell Handeland, alligeuell hand biudis eller faar mindre, dog schall hand haffue dilation derpaa till paasche. Mens huis hesten for inden eller till den tid schulle igien komme, daa den frembdellis at were i Lauridzes aabod som till forne. Huis den och iche igien kommer daa dedz betalling aff Lauridzes boe med paagaaende omkostning och breff pennge, at maa vdsøges wed nam och wordering effter lougen.

Anno 1665 den 24 Octobris holtis allmindelig høsteting paa Waae med allmuen aff Ettne schibbrede. Neruerende fougden Iffuer Knudssen, boende lehnsmanden Alluold Bierchenes sambtt effterschreffne laugrettes mend som retten betientte, Lauridtz Ouesta, Knud Vdstuen, Hans Støelle, Thore Nernes, Niels Steene, och Jens Waae.

Bleff op læst i allmuens paahør Hans Konglig Maystetts obne breff om det op rettede salt compagnj daterit Hans Konglige residentz den 16 Augustij 1665.

Jligemaade Hans Maystetts breff om falsch møntt at paa agtte om den nogenstedz vorder jndsnege, daterit Haffnie den 5 Juny 1665.

Ananias Bugge lod læse Peder Anderssen paa Welbiurdig

66b Axell Sehestedtz vegne till hannem vdgiffne kiøbe och schiøde breff paa Flaatten med vnderliggende Brendeland til sammen schyldende 1 ½ løb smør och ½ hud, daterit Bergen den 28 May Anno 1664.

Thomas Janssen glasmager lod læse Berette Seuadzatters pantte breff till hannem vdsted paa ½ løb och sex *mercher* smør i Rambsvig, imod 60 Rixdaller der paa optaget, daterit den 10 February 1664.

Fougden steffentt Anne Ollsdatter formedelst hun for nogen tid med en æchtte mand er borttløbben och aufflett tuende børen. Formeentte hun derfore burde straffis till kagett.

Hindis fader Olle husmand paa Oudesta møtte och berettede hans datter att were hiemme hos sig, och eyer aldellis indtett att bøde med.

*Forschreffne quindfolch* schall sielff føris i rette, och giøre hindis bekiendelse, och der effter ehr uartte domb.

Fougden steffentt Niels Thieranssen Øffrnes formedelst leyemaall med itt løst quindfolch i hans æchttestand. Formeentte hans boes lod at vere forbrutt.

Anders Østrimb møtte paa Nielsses vegne, och bekiende hans forseelse for schød sig till en naadig domb.

*Forschreffne Anders* aff sonet med fougden at [Niels] schall bøde 12 Rixdaller effterdj hans boe er registerit och strecher iche till hans bortt schyldige gield, huor for hans paa Niels Thierandssens vegne caverit till juell att betalle.

Jens Douer paa Christen Bertelssens vegne steffentt Biørn Sande for 2 Rixdaller hand haffuer caverit for.

Biøren møtte iche. Lehnsmanden berettede hand at vere louglig steffentt. Thj schall hand bøde steffnefald 1 *March sølff* och giffue Jens Douer kost och thæring.

Jan Ouswog steffentt Jffuer Scheldall formedelst hand haffuer reden røggen sønder i hans øg som hand lantte Jffuer. Formeentte hand det burde betalle.

67a Jffuer Schieldall møtte, och bekiende at øget lagde sig tuende gange wnder hannem paa marchen, men daa hand slap øget paa Kaldemblaasaa hand iche att øgett schaade nogett.

Bleff forliggt med huer andre at Jffuer Schieldall schall giffue Jan for den schaade 1 ½ Rixdaller.

Fougden Jffuer Knudssen steffentt Anders Thørissen husmand formedelst hand paa sehniste waarting paa Houge har trued och wndsagtt hannem for retten for hand kreffuede hannem Hans Maystetts schatt.

Anders møtte och begierede naade, hand schulle aldrig giøre dett mere, wilde nu gierne betalle schatten.

Affuist till tholff laugrettismend kand vorde till kraffd. Saa schall derom vorde dømbtt forsuarliggt och imedellertid att bliffue borgen eller stilt borgen till sagens vddrag.

Anno 1665 den 28 Octobris holtis allmindelig høsteting paa Lille Nerimb med allmuen aff Fieldberg schibbrede. Neruerende wed retten paa fougdens vegne hans thiener och fuldmegtig Jens Douer, boende lehnsmanden Thøris Lunde sambtt effterschreffne laugrettismend som retten betientte nemblig Olle Arnewigen, Segge Waage, Olle ibidem, Amund Hammersland, Johans Killisug, Pouell Østereide, Olle Stuemoe,

Haldoer Ljen, Kield Ørland, och Olle Rooen.

Bleff i allmuens paa hør op læst Hans Maystetts naadigste breff om dett Konglige salt compagnietz oprettelse, daterit Hans Konglige residentz den 16 Augustij 1665.

Hans Maystetts breff om fallsch møntt aff slette daller och 2schillinger at paa agtte om nogenstedz i riget vorder jndsnege, daterit Haffnie den 5 Juny 1665.

Hans Maystetts mandat om de engelsche som fra Lunden ankommer, iche at maa tillstedis hen at handelle, saa lenngen pesten der grasserer, daterit Haffniæ den 9 Augustij 1665.

- 67b Hans Maystetts breff om det stemplitt papir, och dedtz rigtighed der for att giøre, daterit Haffniæ den 9 July 1665.

Jligemaade endnu oplæst General Chlaus van Allfeldtz missive med slodz lougens forwallteris paaschrifft om disse tuende companier soldatter med frj och for nøden fordingschab till Bergenhus att indschaffe. Daterit Bergenhus den 4 Augustj 1665.

Endnu forkynnt slodz lougens forwalte[ri]s missive om en aff rømbtt persoen som er dømbtt till Bremmerhollmb, at anholde om hand nogen hender for att komme, daterit Bergenhus den 6 Septembris 1665.

Herr Anders i Fieldberg pastor hersammestedtz lod læse Hans Exellentz Herr Canceler Offue Bielches resolution om hans fordingschab till och fra annexerne lige som till forne. Daterit Bergenhus den 24 April 1665.

Thoris Thorbiørenssens effter mand lod læse Mogens Olssen Sommesta[?] och Siffuer Aassne i Haranger deris breff paa odellsjordepartter i Wnderhougen schylder aarlig till sammen 1 hud och 1 tønde koren, daterit den 1 May 1665.

Mattis Jacobssen steffentt Colben Dallen effter fôrige till talle om dett schieldtzmaall effter sehniste affscheed paa waartingett.

Men Colben effter offte paaraabelse møtte iche sielff eller nogen paa hans wegne. Thj schall hand bøde steffnefald 1 *March sølff* och giffue Mattis kost och thæring.

Ellj Johansdatter steffentt Jngwor Olssen Berie for 3 *Rixdaller* och itt par kleder hindis son Peer Ottssen som for 11 aar i Kongens thieniste er wdschreffuen haffuer leffueritt hannem i bewahring. Och effterdj ingen breff eller bud er kommen fra hannem siden, daa meentte hun at were nermiste dett att haffue.

Jngwor møtte och berettede at samme 3 *Rixdaller* beroer i hans giemme, klederne har hand solt til sammen for 4  $\frac{1}{2}$  *March*, effter drengens egen ord.

- 68a Jngevor berettede att haffue spurtt drengen att schall leffue och were gifft, haffde dog ingen sand beuis eller op liusning derom att frembuisse. Ehrbød penngene gierne att wille ehrlege naar hand derfor kand worde quitteritt.

Ehr aff sagtt att effterdj drengen i 11 aarstid har werett bortte, och imedellertid ingen bud eller schrifffuse hiembsentt huor aff man kunde for nemme hand att were i leffuende liffue. Thj kand vj iche anderledis herom kiende end att hans nødlidende moder, der till jo er nermiste, och Jngwor pligtig ehr hinde dennem att leffuere, imod beuis, och siden for widre søgering derom frj vere.

Fougdens thiener Hans Pederssen steffentt Omund Hammersland och Mogens *ibidem* for fløtnings forsømmelse.

De møtte och berettede at vere fahren i Arnevigen effter lehnsmandens befalling. Om morgenen kom de i sundett daa vahr Hans bortte.

Jligemaade till talt Zacharias och Tosten Øffsthus for lige sag, och for de tog pennge och burde føre.

Zacharias møtte och formeentte hand iche burde att føre efftersom det iche war fire dage jmellomb.

Bleff forliggt med Hans at schall giffue hannem hans wdlagde pennge igien som hand har vdlagtt *etcetera*.

Lauridtz Giereuigen lod læse Johannes Linge i Strandebahrmb med *interesserede* suoger deris kiøbe breff paa 1 pund smør och 1/3 hud i Berie her i Øllen, hannem och hans broder Pouell Hougland till tuende schiffte, daterit Døsseland i Quindheritt den 16 Octobris 1661.

1665 den 31 Octobris holtis allmindelig høsteting paa *Nere* Egeland med allmuen aff Fiære schibbrede. Neruerende Konglig Maystetts fouget Jffuer Knudssen, boende lehnsmanden Niels Øchland, sambt effterschreffne laugrettismend som retten betientte, Giermund Mølster, Peer Eidzuog, Hans Strømøen, Suend Ljer, Elling Westuig. Jndre Tuette, Knud Qualluog, Andoer Ouge, Olle Strømøen.

- 68b Bleff i samtblig allmuens paahør op læst Hans Konglig Maystetts naadigste breff om fallschmøntt aff slette daller och 2 schillinger som i riget worder jndsnege, att paa agtte och øffrigheden att till kiende giffue, daterit Hans Konglige residentz den 5 Junj 1665.

Jligemaade Hans Maystetts breff om det stemplit papir och dedz jndtraders riktig chlarering daterit Haffnie den 9 Juny 1665.

Hans Maystetts breff om den engelsche nation som fra inficerede steder ankommer iche her at maa handelle saa lennge pesten der grasserer, daterit Kiøbenhaffm den 9 Augustij 1665.

Hans Maystetts breff och op læst om det nyelige anordnede salt compagnj. Daterit Kiøbenhaffn slott den 16 Augustij 1665.

*Herr General Chlaus Van Ahlefeldtz* missive till slodtz lougens forwalter, om disse tuende companier her i Sundhordlehn wed natt och dag till Bergenhus att jndforschaffe, och med tilbørlig wdreding och fordingschab att maatte worde for siunett, daterit Bergenhus den 4 Augustj 1665 med derom Peder Hanssens paaschrifft och befalling till fougden Jffuer Knudssen saadannt jligen att effterkomme, daterit Bergenhus samme dag.

Endnu bemeltte slodtz lougens forwalter Peder Hanssens schrifftlig befalling om en aff rømpte person som war dømbtt till Bremmerhollmb, att inqvirere om hand nogen her i lehniit kunde hende for att komme, daterit Bergenhus den 6 Septembbris 1665.

Herr Anders i Fieldberg lod læse hans *supplication* till Herr Canceler Offue Bielche, med derpaa Hans Exellentzis suar om presternis fordingschab till annexerne at schall niude effter ordinantzen daterit Bergenhus den 24 Aprill Anno 1665.

69a Præsenterit for retten Jens Anderssen toldbetientt hersammestedtz och jndlaugde en schrifttelig citation aff Johan Frjman vdtsted offuer Jngebrichtt Øchland belangende den gaard Axdall i Fieldberg schibbrede som Jens Anderssen beuiser sig at were meste och störste lodzeiger wdj, och ingen partter at vere bøxell raadig for Jngebritz partt som er en  $\frac{1}{2}$  løb smør och  $\frac{1}{2}$  hud , med sambtt till den böxel att vere berettigett som Jngebrichtt deraff nyelig har optaggett.

Och jndlaugde Jens Anderssen itt kiøbe breff aff hans fader Herr Anders vdtsted paa  $\frac{1}{2}$  løb smør och 4  $\frac{1}{2}$  spand och 6 *march* koren som bemeltte Herr Anders aff Olle Guldbrandssen imod andet giffuen odell i Røruig har sig till schifft dem 8 Janvary 1657 med sambtt samme mageschifftebreff i sig sielff for retten op læst.

Her jmod att suare møtte Jngebrichtt Øchland och foregaff at hans quinde och *forschreffne* Olle Guldbrandssens quinde ere tuende brødrebøren, och derfor formeentte at vere nermeste till samme jordepartt at jndløse, och at Olle Guldbranssen jngen magtt haffde saadantt att bortt bytte wden tilbørlig lougbudelse till rette odellsmend. Protesterit derfore det till løsen at wille haffue, med widre hans foregiffuende. Foregaff och at hand først och tilforen war forliggt med Olle Guldbrandsenom samme jordepartt till kiøbs, och daa och till talte hannem derpaa endeell pendinge som hand med louglig widne wille beuise. Siden gich hand till och mageschifted med Herr Anders Jngebrichtt w-aff widende.

Optagen till dombs till maanidzden, at møde herom paa Eidzwog.

69b Jacob Busch steffent Joen Qualluog for resterende korentiende paa hans brugende jordepartt i trende aar, aarlig 4 pund, er en stadtztønde. Formeentte hand det burde att betalle.

Joen møtte foregaff at thienden er dennem for høytt *anschreffuitt*. De haffde tillforen iche giffuet saa megett.

Ehr aff sagtt att effterdj aff Jffuer Knudssens gammell thiende register fornemmis Qualluog aarlig haffuer giffuett 2  $\frac{1}{2}$  stadztønder och 1 spand korn huilchet Joen i de paa steffentte trende aar ey haffuer fylist giortt, men derpaa endnu en *tønde* resterer. Thj bør hand den till Jacob Busch inden 14 dage erlege eller dedz werd med paagaaende omkostning hos hannem med namb och vordering at vdsøgis effter Norgis loug.

Olle Fagerland steffentt hans grandquinde Britte formedelst den schaade hindis fæ har giortt paa hans korn.

Jngebrichtt Eggeland och Gunder Schaffer[?] som schaaden besaa æstimerit den till  $\frac{1}{2}$  *tønde* korn som nu er verdig  $\frac{1}{2}$  Rixdaller, huilchen Britte bøhr betalle Olle inden 14 dage vnder adferd som vedbøhr effter lougen.

Olle Fagerland endnu tilltalte *forschreffne* Britte Peersdatter for w-tillbørlig schieldz ord.

Hun suarede hertill at hun widste indtet v-tillbørligt med hannem i nogen maade huad som scheed war passeret i hastighed.

Hun bleff paalagtt at holde god naboschab saa frembtt hun iche will straffis med gabstochen.

Jens Douer paa Christen Bertelssens vegne steffentt och till talt Olle Allmedall for yield nemblig 3 Rixdaller *minus* 20 schilling effter Christens egen anteignelse. Begiertte dom til betalling.

- 70a Olle Allmedall møtte ved gich de 7 march 12 schilling. De 9 march sagde hand att vere betalt. Haffde dog ingen beuis derpaa i nogen maade.  
Ehr derfor affsagtt Olle Allmedall bøhr betalle de paa steffentte 16 march 12 schilling till Christen Bertelssen inden 14 dage eller lide der for namb och vordering i hans boe med paa gaaende om kostning schaadesløs.

Fougdens thiener Thyge steffentt Thore Ensteuold for medelst hand iche wille giøre hannem flötting aff landett daa hand war bested schatten att jndføre.

Thore møtte och berettede att haffue vere nys i flöttnig, meentte derfor frj att were. Loffuede fogden denne gang ½ Rixdaller for forseelsen.

Knud Haldoerssen Ouge lod læse for retten itt mage schifftebreff med Joen Qualluog oprettet, om halff siette spand koren i Stangeland i Fieldberg schibbrede hand till bemeltte sin suoger Joen Qualluog haffuer aff staett och gifftuett, imod halffsiette spand koren i den jord Hoffde her i Sueens sogen beliggende som er Joens quindis odell, med böxell paa nbegge sider. Daterit Fiere schibbredes waarting den 22 April 1664.

Fougdens tienere Thygge Sørenssen och Hans Pederssen, frembkomb for retten och foregaff endeell øll att were førrt till tingett, huoraff endnu nogett er i behold och iche wdtappett. Satte wdj sette[?] och for spurde sig huemb dett schulle till høre.

Bleff daa derom foraffschedigett och for rette befunden att alt huis øll som er førrt till thingett at sellge eller wdtappe, i huem dett och eyer eller till hør huad heller dett er lidett eller megett, bøhr effter Landtz lougen Tingfare Balchen 3 Capitel att vere forbrutt.

Anno 1665 den 3 Novembris holtis allmindelig

- 70b høste thing paa Spidtzøen med allmuen aff Føens schibbrede. Neruerende fougden Jffuer Knudssen, bonde lehnsmanden Lauridtz Thottland, med effterschreffne laugrettis mend som retten betientte nemblig Haldoer Deggernes, Johans Hysingsta, Aschild Langeland, Haldoer Selle, Haldoer Escheland, Haldoer Langeland, Niels Haauigen, Arne Haauigen.

Bleff i sambtlig allmuens paahøer oplæst Hans Konglig Maystetts naadigste breff om fallsch møntt aff slette daller och thoe schillinger som i rigett vorder jnd snegen, att paa agtte och øffrigheden att till kiende giffue. Daterit Haffnie den 5 Junj 1665.

Jligemaade Hans Maystetts breff om dett stemplit papir och dedtz intraders riktig chlarering daterit Haffnie den 9 Juny 1665.

Hans Maystetts breff om den engellsche nation som fra inficerede steder ankommer, iche her at maa handelle saa lenge pesten der grasserer, daterit Haffnæ den 9 Augustij 1665.

Hans Maystetts thrøgtte mandat om dett nyelig op rettede Konglige salt companie daterit Haffnie den 16 Augustij 1665.

Herr General Chlauss Van Ahlfeldtz missive till slodtz lougens forwalter om disse tuende compagnier her vdj Sundhordlehn wed natt och dag till Bergenhus att jndforschaffe, och med tilbörlig wdredning och fordingschab att maatte worde forsiunet, daterit Bergenhus den 4 Augustj 1665.

Med derom Hans Hanssen laugmand och Peder Hanssens paaschrifft till fougden Jffuer Knudssen saadantt jligen att effter komme, daterit Bergenhus samme dag.

Endnu oplæst bemelte slodtzlougens forwalter

71a Peder Hanssens schrifftelig befalling om en aff rømbtte person som war dømbtt till Bremmerhollmb, at inqvirere om hand nogen her i lehnit kunde hende for att komme daterit Bergenhus den 6 Septembris 1665.

Anders Rasmussen Konglig Maystetts tholder hersammestedzt paa Storøens kierches wegne steffentt effterschreffne for kierches kør och resterende koren thiende nemblig Mogens Førland for en koe, Amund Escheland for 2 kiør. Paa deris wegne møtte och suarede Haldoer Øffuer Escheland, och berettede Mogens Førland haffuer sin koe hos sig sielff, och haffuer betalt leye deraff till Amund i Groff. Amund Escheland haffuer leffueritt sine tuende kiør fra sig, den ene till Olle Rommetuett, och den anden till Berie Ness.

Paa Lauridtz Soellhougs wegne suarede och Haldoer Escheland at hand haffuer satt de toe kiør fra sig till Hans Soellhoug, den tridie er for rumb tid død aff kalffburd som Lauridtz wille beuise.

Joen Præsthoug møtte sielff och suarede at hand haffde den om steffentte koe hos sig, dog den var satt till hannem en liden kalff. Den halff tønde koren tiende loffuede Herr Peder paa hans vegne att schulle klar giøre.

Johannes Lundemantzverch møtte och bekiende at hand haffde en kierchekoe hos sig. Den tønde koren thiende sagde hand att præsten haffde loffuett for hannem att wille chlar giøre.

Haldoer ibidem møtte och berettede att den kierche koe som war wdtagett effter hans sallig fader, er nu hos Berie Ness, som der aff giffuer leye.

Lauridtz Thuett møtte paa hans sallig wer fader Peer Thuedz wegne, och suarede at daa hand for 6 aar siden wed døden aff gich, war baade fouget och schriffuer der at schulle registere. Men der bleff

71b indtett befunden. Hand formeentte sig iche der till att kunde suare effterdj hand aldrig saa kiørne.

De andre jndsteffentte møtte iche eller nogen paa deris wegne. Johannes Lundmandzverch och Joen Præsthoug loffuede de resterende 1 ½ tønde thiende koren med forderligste at wille betalle.

Hans Busch paa Welbiurdig Erich Ornings vegne steffentt Johannes Lundmantzverch for 9 march gield.

Johannes møtte och gjorde benegtelse med opragtte fingre for retten dett att were betalt for mange aar siden. Som Hans Busch var med benøyet.

Jligemaade steffentt Knud Rommetuett for ½ tønde rug hand paa hans mattmoders vegne haffuer wdborgett.

Knud møtte meentte hand kunde dertil iche suare huilchett for billigtt eragtis att quinden steffnes som rugen haffuer nøtt och bekommett.

Hans Busch paa Johan Frimans vegne steffentt Jacob Eliassen raadtzman paa Thyssen

for 16 Rixdaller 1 *tønde* malt och 3 *mercher* homble, effter frembuiste och vnderteignede beuis, daterit Halsnøe Kloster den 1 May 1665 huor for hand alt hans godz och formue till vnderpantt stiller.

Men Jacob møtte iche eller nogen paa hans vegne. Beroer derfore till ny steffnemaall.

Anders Rollandssen steffentt Johannes Zachariassen Littlebøe och Otte Jsdall for tuende hatter en graa och 1 sortt hatt hans moder haffde leffueritt dennem i byen att schulle hiembføre, och de nu haffuer for kommett. Formeentte de nu burde att suare hannem der till och war dom begierende.

De møtte begge for retten och bekiende at haffue anamed hatterne i byen, och Anderses moder gaff dem till en pott øll for w-magen. Otte berettede att Johannes satte hatterne om

72a morgenen wden for døren innden hand bar  $\frac{1}{2}$  *tønde* salt i baaden, och daa kom en tiuff och staall hatterne borrt.

Hans Busch wed retten till stod att haffue bødet Anders for den graa hatt 3 Rixdaller, den suartte hatt sagde Anders att haffue giffuet  $2\frac{1}{2}$  Rixdaller for.

Herom er aff sagtt att effterdj Johans och Otte begge bekiender att haffue anamett hatterne i byen aff Anderses moder, daa bøhr de och der till att suare, och dennem eller dedz werd igien forschaffe. Mens formedelst Johans haffde dem sidst i henderne och satte dem wd om døren hoer de schall were borrt staallett, daa bøhr hand der wdj att betalle dobbelt mere end Otte nemblig 16 *March* och Otte 8 *March* som til sammen er 4 Rixdaller och dett inden 14 dage wnder namb och vordering i deris godz och formue schaadesløs.

Hindrich Jacobsen klocher paa Herr Johan Bechmans vegne steffentt Arne Haauigen, Helle Grønaass, Johans Steensvog, Knud Nøtteland, Gabriell Allsuog, Hans Albrettsen i Nesse, Peer Habosta, Johans och Erich *ibidem*, Mogens Øchland, formedelst thiende aff deris laxse fang i neruerende aar, de iche till hannem har wilt ehrlegge, efftersom hand formeentte sig dertill lige saa uell som aff ald anden slags fisch att vere berettigett, och frembuiste en supplication till idtzige slodtz lougens forwalter Hans Hanssen laugmand och Peder Hanssen raadmand, med deris suar paa att allmuen och andre i Findaass gield vden vnder sleff schall giffue deris thridie partt thiende till presten effter recessen och ordinantzen. Huor effter Hindrich var dom begierende.

De jndsteffentte møtte och suaredes at haffue giffuet deris thiende till slotted eller dennem som haffuer

72b hafft cancelers tilladelse den att anamme effter som ald laxse tiende alldtid aff arildz tid har lagt till Bergenhus, och *sallig Herr Christen*, *Herr Johans* formand den ingen tider haffuer bekommett. Ellers war dett dennem lige kiertt till huemb de den schulle ehr lege.

Aff scheedigett denne gang, att effterdj Hans *Exellentz Herr Canceler* som fischetienden imod en aarlig wisse pension till Hans *Maystett* laader oppeberge, och laxse tienden altid, ald har fult Bergenhus, och iche att haffue verett nogen seduane saadant till præsten att ehrlegge. Wed wj derfor iche imod ordinantzen och recessen *Herr Jan* den at kand till dømme, men hand sig endnu widre har at *supplicere* och for spørge, huorledes med laxse tienden serdellis schall forholdis, saa gaes daa vidre derom huis rett er.

Hinrich Jacobssen paa bemelte *Herr Jans* vegne steffentt Hellie Steensvog for en hest hand er hannem schyldig och iche will ehrstatte.

Hellie mötte och berettede at schulle giffue Herr Jan en hest for wdferd for hans moder, huilchen hand haffuer förtt till Herr Jan och leffuerit i hans gaard, och bantt den i en schöttie och prestens pige Syneue fich ham it stöche toug och bantt hesten med. Och siden haffde ham inde och gaff hannem mad, om hesten siden er bortt løbben eller for kommett formeentte hand der till iche att kunde suare.

Erich Hollme proffuede herom att hand var med och leffuerede hesten i Findaass præstegaard och Herr Jan var sielff vde och saæ paa dend, och Olle Kipper sad samme tid i løen.

Hindrich sagde att den hest som var paa prestegaarde, saa snartt den kom i marchen  
73a wd om gaarden løb den tilbage igien, men om dett var Hellies egen hest eller iche det widste hand iche.

Ehr aff sagtt att effterdj aff Hendrich Jacobssens egen ord fornemmis hesten att haffue werett paa præstegaarden, och siden der fra wnd kommen. Thj kan wj iche er agtte Hellie der till widre bør att suare, effterdj den var i Herr Jans aabiurdz, men hand for denne søgering frj were.

Albrett Castens lod læse sin supplicatz till comendanten paa Bergenhus om huis capere som vdj Bømmellhaffn kunde jnd komme och noget fientlig wille tentere, huorom er resoverit at dennem lige saa schall mod tages med land follchett, daterit Bergenhus dem 26 Septembbris 1665.

Olle Hollme steffentt Jngebrichtt Andall formedelst en øg hand w-louglig haffuer tagett fra hannem.

Peer Berie proffuede herom, at hand gich op med Jngebrichtt paa Andall, daa sagde hand see der er den øg som Olle Hollme merchte for mig.

Niels Thiong war steffentt till proff och mötte iche.

Willomb Hollme var steffentt. Haffde indtett at proffue.

Jngebrichtt suaredt att den øg hand tog paa Jndre Berøens støell och march, var hans egen, hand haffde aldrig seett Olles øg.

Beroer till widre och bedre beuis.

Jndre Berøen och Jngebrichtt Andall lydelig for retten i fougdenes neruerelse fred liuste Berøens, sambtt Nøchling och Stachuigmarchen att ingen der vdj till nogen brug sig till fordrister entten schötterie, schoughoug, gress beitte eller huad andet neffnis kand, dennem

73b nogen w-louglig hinder eller forfang att giøre wnder tilbørlig straff effter lougen.

Fougden Jffuer Knudssen steffentt Jacob Waarland for slagsmaall paa hans broder Jngebrichtt Andall, i itt brøllup.

De mötte begge for retten och klagede indtet paa huer andre, negted och bege at imellom dennem ingen slagsmaall er passerit.

Beroer derfore paa widnisbiurd och beuis.

Thygge Sørensen paa Herr Nathanaell Madtzens wegne steffentt Størch Gaasland for 10 Rixdaller, Niels Settre for 6 Rixdaller 2 march, Karj Saxeid 2 march, Knud Nøtteland 1 ½ Rixdaller och 1 tønde koren, Lauritz i Geitung 3 ½ march, Peer Geitung 4 march, Hellie Sorttland 2 Rixdaller 4 ½ march, Christoffer Siøuold 1 Rixdaller, Jacob Saxeid 1 Rixdaller, Sylfest Hille ½ tønde koren, Jndre Eritzland 2 Rixdaller, Wie Hidschen 1 Rixdaller, Arne Meehus 4 Rixdaller med rentte i sex aar, Rasmus Sorttland 1 wett mell.

De jndsteffentte møtte och vare endell gielden gestendig och en partt berettede at de haffde betalt. Men Tygge war dom begierende.

Aff sagtt att de jndsteffentte saa mange gielden ere gestendig bør betalle inden 14 dage vnder namb i deris boe och godz effter lougen. Men Lars och Peer Gettung, sambtt Sylfest Hille, Jndre Eritzland och Rasmus Sorttland som gielden negtter, at lougwerge sig sielff tride eller betalle effter som forschreffuett staar.

Hans Hidschen paa Karj Breches vegne steffentt Thøris Vhren paa hans quindis vegne for 5 slette daller gield.

Rasmus Sorttland møtte och berettede at

- 74a hun war en fattig quinde daa Tøris fich hinde och eyede indtett, formeentte hand burde iche att suare till hans formanz gield, ellers kunde hand iche negtte gielden.  
Effterdj gielden iche benegtis, derfor aff siges Thøris i Vhren bøhr den betalle inden 14 dage wnder namb i hans boe effter lougen.

Sambtlig allmuen i Storøens kierche sogen bleff anbefallitt och paalagtt effter lougen och Konglig forordninger att holde den store bro wed kierchen som er i allmindelig wey, wed heffd och lige, och den nu i till stundende for aar at forferdige och gandsche aff ny opbøge efftersom den aldellis er for raadnit och w-døgtig. Huor till huer løb smør eller 2 huder i bemeltte kierche sogen bleff paa lagtt at wdgiffue 20 schilling, som allmuen nu i midfaste, till kierche wergen Anders Rasmussen Konglig Maystetts tholder hersammestedtz, schall ehrlege, effter som hand haffuer loffuett, dermed, saauell som wed egen, och andre gottfolchес hielp och tilleg, broen som den bør att were, att will lade opbøge.

Anno 1665 den 15 Novembris weret forsamlede paa Søreið i Opdalls schibbrede med effterschreffne sex laugrettes mend som retten betientte nemblig Johannes Theigland, Jsach Øffredallen, wnge Johanes Theigland, Mortten Helland, Olle Meuatten och Anders Støelle.

Frembkomb for retten prouisten *Herr* Abrahams quinde Anne Pedersdatter paa den ene och Johans Borgen paa den anden side, domb att anhøre wdinden den for sex wger op tagen sag om Borgen.

Daa er derom saaledis for rette aff sagtt att effterdj prouisten *Herr* Abrahamb Jørgenssen in Anno 1654 den 23 Janvary har sted och fest Johannes Colbenssen den jord Borgen att niude i hans liffs

- 74b tid, och siden in Anno 1663 den 9 Martj hannem schrifteligt beuillgett och till sted att fløtte der fra till sin egen jord Andersland, och Borgen ved Lauritz Bottelssen som raadzman nogen stund och saa lennge de derom kunde foræhnis at laade bruge. For huilchen tid saauell som till forne prouisten wdj sitt schrifteligt jndleg daterit Thyssnes den 6 Martj 1664, giffuer hannem slig loff att Johannes Borgen haffuer fra den tid hand leyede den gaard, i tide och betimelig betalt sin rettighed, och ellers veret hørig och lydig som en lejlending effter lougen bør att giøre, saa hand i det fald indtett paa hannem haffuer att klage. Jche dismindre jndfører hand dog w-rimelig imod hans egen beuillings sedell Johannes Borgen sin leye jord att haffue forlatt, och att hand dermed har giffuen till kiende at kunde vere hiolpen wden Borgen. Och setter i rette om iche Olle Nielssen som beretter att haffue rødebolls rett till gaarden och haffuer tientt well wnder militien, bør till gaarden forfremmis, och derpaa daa endelig domb begiertt. Huilchen domb saa som den paa Norgis loug och Johannes Borgens böxell sedell war funderit prouisten dog, retten till wanære, w-agtid har imod gaatt, och w-sømmeligen

tuertt imod sin egen förlige vdgiffuen haand och segell fra bøxellett Johannes jorden den 2 April 1664 och till Olle Nielssen som sig strax derpaa med fæ och queg har indförtt, och imod loug och domb sig den med brug till holt. Først till den 11 Octobris om hösten, att sagen effter Olles och prouistens jndsteffnelse for offuer

75a dommeren *wel wise Herr* laugmand war wdj rette huor *Herr Abraham* (wigende fra actionen om den rødebolls rett) endelig har vrgerit Johans Borgens jorden att haffue forlatt och opsagtt och dett med sin egen store æd i hans schriftlig jndleg wnderstaar att bekreffte, j forhaabning om slett ingen prouff war (siger hand) hans ord att schulle staa for fulde for en bondis *etcetera*.

Huilchen lejlighed *wel wise Herr* laugmand da saaledis haffuer befunden att Johannes Borgens afffløttelse med *Herr Abraham*'s minde scheed war, och der fore hannem bemeltte sin leyede gaard igien at till fløtte och sielff at beside till dømmer, som samme hans *wel wise* welbeseiglede dombs definition ydermere formelder. Huorpaa Konglig Maystetts fougett Jffuer Knudssen den 23 Novembris nest effter, haffuer teignet och anbefallit Olle Nielssen gaarden igien for Johannes Colbenssen effter *Herr laugmandz* domb at enttuige och rødelig giøre, och sig med den jndhøstede auffell iche at befatte. Huilchet dog alt indtett haffuer frugted. Men hand der tuertt imod, stoellendis paa prouistens bøxel sedell, endaa frembdellis forbleffuen, sitt fæ och queg i sengeboden jndsett, huor dett om winttren daa hussemaade bleff holden er seett och befunden, bemegtitget sig till dessen wnderhold aff jndhøstningen och jordens grøde. Huor offuer den fattige mand Johannes Borgens nu klagelig beretter, en stoer deell aff hans egen anmarch och creatur wed hunger om vaaren at vere død och om kommen hannem till største forderff och och[.] schaade. Bemeltte fattige mand

75b endaa widre thrette och om kostning at paa føre, har prouisten atter wed ny vdtagen steffning till den 21 January 1665 paa aastedet endeell vidnisbiurd om gaardens opsigelse indsteffent, och daa tillige med, bagpaa och effter laugmandens dom protesterit Olle Nielsen effter hans v-louglig bøxell sedell i det ringeste at burde niude den halffue partt till brugs. Huilchen lejlighed och indsteffentte widnisbiurd daa effter forhør i ingen maade bleff befunden saa fuldkommen eller krafftig, att Johannes Borgens noget for Olle Nielssen aff hans leyegaard med rette burde att jndrømme. Men hand daa thridie gang till dømbtt den att niude och beholde, och for slig till talle frj were.

Endelig till offuerflood den fattige mand vidre at tribulere indsteffnis hand endnu formedelst samme gaardz affgaende landschyld och rettighedzpligtt for Anno 1664 hand thraadzagten forholder. Huorom Pouell Villhellmb dog nu for retten till staar at prouisten iche kand benegtte Johannes Borgens joe haffuer bødet *hannem* landschylden till in octobrj samme aar paa alterit i Opdalls kierche. Men hand daa aarsagede sig den att anamme. Och dedz w-anseet alligeuell wrangelig protesterer och formeener Johans Borgens for landschyldens forhold, saa och for it huses aff førsell aff gaarden, sitt leyemaall at schall haffue forbrutt och derpaa nu dom begierer. Saa endog Johans Borgens prouisten for dett aar, ingen landschyld var pligtig, effterdji hand imod sin egen haand och sex mendz domb hannem jorden v-louglig haffuer fra fest, till en person som sig

76a derpaa med brug ut supra har ind førtt.

Jntrim fornemmis dog hand landschylden i rette tide har frembbøden som prouisten iche ville anamme, och endnu ydermere den med tridiebøxellen her i retten optelt som och iche er bleffuen wedtagett.

Wed wj der fore prouistens w-billige i rettesettelse iche at føllge. Men endnu for rette aff siger Johannes Borgens sin gaard effter lougen och hans bøxell sedells jndhold v-behindritt at bør niude hans lifftid, och derforwden frj till gang att haffue prouisten

for w-rimelig thrette paa bragte om kostning och schaadeslidelse at søger. Huilchet naar derom riktig forteignelse jndgiffuis, schall der worde paa kientt huis forsuarliggt och rett er.

Dett hus belangende som prouisten i hans schrifftelig jndleg daterit Tyssnes den 21 Octobris 1664 kalder dett beste paa gaarden war, och at det haffde staatt der i fire mandz tid for Johannes derom widner hans nu egen jndsteffente proff att dett war well 7 allen langtt, och at Johanses neste formand Bottell Borgen for mere end 30 aar bød proustens sallig quinde betalling derfor daa hun wille haffue aff førtt det till itt lidet setterhus. Men efftersom fornemmis en husmand det paa øde tofft haffde op bøggt och iboede som for sine misgierninger siden er bleffuen affliffuet, kand wj derfore wden hiemmell och anden beuis, iche magtte prouisten dermed nogett haffuer at schaffe, men fougden det paa Hans Maystetts wegne (om dett ellers nogett er werdig) at søger och paa talle.

Anno 1665 den 28 Novembris weret forsamlede paa Eidzuog i Fiære schibbrede effter louglig anfordring

76b med effterschreffne lougrettis mend som retten betiente nemblig Giermund Mølster, Knud Qualluog, Peer Eidzuog, Hans Strømøen, Suend Ljer, Jngebricht Egeland, Knud Ouge, Olle Strømøen, Thoer Enstauold, Andoer Ouge, Dauitt Vlfueragger och Wie Wallenn.

Frembkomb for retten effter sehniste opsettelse Jngebrichtt Øchland, tillige med Jens Anderssen som partter imod huer andre effter förlige tilltalle om den jordepartt i Axdall.

Och fremb eschett Jngebrichtt effterschreffne proff deris sandhed att forklare och tillstaa om det kiøb med Olle Guldbrandsen paa den jordepartt i Axdall i Fieldberg schibbrede.

Wie Wallen effter afflagde bogereed med op ragtte fingre proffuede och bekiende att hand war med Jngebrichtt Øchland hos Olle Guldbrandssen som daa boede paa Meelland paa Bremnæss, daa saæ hand att Jngebrichtt leffueritt hannem 24 Rixdaller in specie som Wie sielff optelte, och haffde Olle till forne bekommett 4 Rixdaller (daa hand tilbød Jngebrichtt som odellsmand samme jordepartt i Axdall hand haffde arffuet effter hans wærfader Jacob Sunde) och daa loffuede Jngebrichtt at hand schulle komme till Olle igien om 14 dage med flere pennge, och war de derom wenner och well forligtte. Och daa var iche godtzet affwentt till Herr Anders eller nogen anden den tid.

Dauitt Wlluer-agger proffuede effter aff lagde boger æd, att hand war med Jngebrichtt Øchland vngefe 14 dage effter at Wie haffde telt Olle Guldbrandssen de 24 Rixdaller till paa Meelland, och daa haffde hand 50 Rixdaller med sig, huor iblant war de 24 Rixdaller som Olle igien till Jngebrichtt

77a haffde tilbagesentt, och som de kom paa gaarden war Olle Guldbrandssen iche hiemme, men kom dog om sider, daa talde Dauitt samme 50 Rixdaller op i hatten, och Jngebrichtt bad att hand schulle tage penngene effter deris schieldord, huor wdj Olle Guldbrandssen weigrede sig. Sagde daa att haffde affwentt godtzet i Axdall, men neffentte iche till huemb, och med dett samme dreff hand bortt ad marchen, och Jngebrichtt gich till søess. Men efftersom ingen wilde anamme penngene daa tog Dauitt dennem och førde dem hiemb med sig huor de war till om høsten, at hand dennem daa igien till Jngebrichttz quinde paa Øchland offuer leffuerede.

Olle Strømøen som en odellsmand till samme godz berettede for retten att hans fader som arffuede bemelitte jordepartt Jngebrichtt nu eyer i Axdall effter Peer Förde. Solde

dett igen till Pouell Bue som var Jngebrichtt wærfader, och jndbyrdis tuende brødre. Den anden partt, nu paatallis arffuede Olle Guldbrandssen effter sin wærfader Jacob Sunde, som och var Peer Førdis sønn.

Och satte Jngebrichtt wdj rette och formeentte at hand som odellsmand burde vere nermere till godtzett att følge och jndløse end Jens Anderssen effterdj hand haffde dett kiøtt förend *Herr* Anders fich dett till mageschiffte, och derpaa dom begierede.

Jens Anderssen her imod jndgaff Johannes Boxnesses schriftelig protest at hand som haffuer Olle Guldbrandsens quinde søster formeener sig att vere nermere odells mand end Jngebrichtt, och der fore med den partt i Røruig will were benøyett, daterit Boxsness den 25 Novembris 1665 wnder bemeltte Johanses zignett. Som for retten bleff op læst.

- 77b Ellers formeentte Jens som till forn at hand som mest eigende bør vere böxell raadig etcetera.

Herom er saaledis for rette dømbtt och affsagtt att efftersom Jens Anderssen i den gaard Axdall eyer och tillkommer 1 løb smør, och halffembe spand sex marcher koren, huor aff hand den halffue løb aff Welbiurdig Axell Sehestedz fuldmegtig och resten aff sin egen fader till forhandellitt haffuer, och derfore nu som største laadzeiger prætenderer att bøhr were böxell raadig for bondepartten, som er  $\frac{1}{2}$  løb smør  $\frac{1}{2}$  hud.

Jngebrichtt Øchland herimod beuiser, att hand med sin suoger Olle Guldbrandsen paa deris høstruers wegne till sammen haffuer arffuett i bemeltte Axdall 1 løb smør  $\frac{1}{2}$  hud och 4  $\frac{1}{2}$  spand sex marcher koren som er den største lod i ald gaarden, och haffuer fult böxell aff arildtztid. Om huilchen sin suogers partt hand med hannem som odellsmand er geraadet wdj kiøb, och hannem endeell penge och god betalling, derpaa offuerleffueritt, dedz w-ehragted har bemeltte Olle Guldbrandssen dog imod sluttede kiøb med Jngebrichtt Øchland samme jordepartt siden till *Herr* Anders i Fieldberg imod andett giffuett godz i Røruig offuerdragett som bemeltte hæderlige mand nu igien till sin son Jens Anderssen solt och affstandett haffuer, och hand nu med will giøre sig mest eigende och fra winde Jngebrichtt böxellen aff sitt med dett som er hans egett odell.

Thj kand wj iche ehragtte dermed i nogen louglig maade att were omgangett, eller schiøne at Olle Guldbrandssen magtt haffuer att mageschiffte dett godz med een, hand tillforen

- 78a haffuer solt en anden som dertill rett odells mand ehr. Och derfore nu for rette aff siger att Jngebrichtt Øchland iche allene bøhr niude böxellen aff sitt, men end och som en sand odells mand om iche nermere ehr, magtt och rett haffue den anden partt hand eyer første kiøb wdj fra Jens Anderssen att jndløsse, naar dennem løster, och förend der heffd paa falder effter lougen.

Fougen Jffuer Knudssen steffent den aff rømbte Mogens Tollachssen Biellandz quinde Gurj Ollsdatter till proff och vidnisbiurd att anhøre om dett drab bemeltte hindis mand i sommer haffuer begaaett paa Thorchild Tuettelj.

Och møtte paa Gurens wegne hindis aff rømpte mandz fader, Thollach Olssen Bielland, paa den ene och sallig Thorchild Tuetteljs enche Anne Niels datter paa den anden side, i huis bj vessen de jndsteffentte widnis biurd herom saaledis huer for sig haffuer proffuett effter att de først bleff tillholdt att sige deris sandhed, och derpaa med opragtte fingre giørde deris æd.

Och fremb komb først Ellend Knudssen nu boende wed Aaruig saug, proffuede och bekiede att hand med endeell andre war paa Bue nu i sehniste slaatte tid till Dagne, daa om natten strax offuer mindnattzbøll laa hand och soff i benchen daa hørde hand itt slag eller smeld aff itt øll støb huor wed hand waagnede, daa sad Thorchild Tuettelj

som falt, och Mogens Bielland med bordet huer paa sin side, Torchild haffde støbbett i haanden och sagde du rambte mig iche, jeg fich der indtett aff. Wj kand derfor were wenner och well for ligtt.

Daa lagde Ellend sig ned igien, och nogen stund der effter hørde hand Torchild sige kand dett iche vere bedre, saa lad staa till for en dieffell, och i dett samme tog Thorchild en borisch och slog till Mogens med, daa gich Ellend fremb och wilde aff styre, och Torchild slog till Mogens med sin neffue, och i dett samme reiste Mogens sig op och strax søgte paa døren, men daa de ware i haab holt hand Mogens offuer hans venster haand men den høyre saæ hand indtitt till. Daa Mons war vde tog Thorchild sig wnder ørett och spurde huem dett war som bløde, i dett samme gaff hand sig fremb paa golffuett, och daa strax falt paa sine knæ, och bad Gud bedre sine smaa børen och flere ord hørde hand iche. En halff time der effter war hand død. Daa saa hand at hand haffde faatt it sting aff en kniff i hans venster axell och ned i hallsenn. Widre herom widste hand iche.

Joen Gunderssen Hinderlj iligemaade proffuede att hand war med paa Bue till Dagne 8 dage for Larssoche sidstforleden. Daa som hand om natten wed midnadzbøll sad wed bordett fornamb hand att itt øllstøb small i wegen och Torchild Tuettelj tog støbbet i haanden och sagde, ieg fich ingen schaade deraff, vj will were gode venner for dette, och ragtte huer andre sine hender, och Torchild lagde den anden hans haand offuenpaa till. Noget lidet der effter saæ Joen en borisch tinrett[?] paa bordett, och siuntis hannem att Thorchild tog effterden. Daa hørde hand at der løb noget, huor till hand sagde drenge spill iche drichett. Daa war Mogens bortte och fra bordett. I dett samme reiste Torchild sig op

79a och steg fram offuer bordett till Gunder schaffer och sagde o Mons du har suegett imig mitt liff aff, och bad dem att schulle stille blodett. Nogen liden tid der effter falt hand paa gulffuett, och bad Gud schulle anamme hans siell och klagede sig for sin quinde och smaa børen. Døde saa strax en halff time der effter.

Olle Peersen Lochne och Torchild Olszen Hoffde som och och samme tid hos war proffuede de sielff samme ord som Joen Hinderlj. Och erchlerede de dennem alle trej, att de huerchen saæ daa hand fich stinget eller fornamb daa Mogens aff løb, førend hand alt war bortte.

Den dødis enche Anne Nielsdatter tillstod for retten iche att wilde staa Mogens effter liffuett, naar hand eller hans wenner wilde det med hinde aff talle. Huilchet hun alt indschoed till danmenz gode schiøn.

Hans fader Tollach Bielland ehrbød att wille hielpe hinde noget till rette med jord windingen indtill Mogens sielff kunde komme till stede, och anden raad haffde hand iche till.

Beroer indtill widre effterdj Anne ingen domb nu var begierendis. Och fougden jmidellertid paa Hans Maystetts wegne at laade den aff rømbtes boe och formue registere som tilbørligtt.

Anno 1665 den 15 Decembris till itt allmindelig restantz och sage thing som holtis paa Ouchland i Opdalls schibbrede. Neruerende Konglig Maystetts fougett Jffuer Knudssen, boende lehnsmanden Olle Søreid, sambt effterschreffne laugrettismend som retten betientte, nemblig Anders Støelle, Johannes Høffuischland, Olle Epland, Niels i Giøug, Rasmus Drange, Anders Hucheferd, Jsach Øffreda[II]

79b Sambson Wæ, Gunder Flyffenswer, Michell Opdall, Anders Reisemb och Thosten Hegland; med flere etcetera.

Fremb kom for retten Rasmus Jngebrichttssen vdj fuldmagtt paa Peder Hanssens

vegne och indlaugde en schrifttelig slodz citation offuer Olle Johanssen Øffrelunde formedelst tuende aars rettighed aff hans brugende jordepartt hand nachlassige med jndesider. Formeentte derfore sin leyede jord att burde haffue forbrutt, med vidre steffningens indhold for retten oplæst, daterit Bergenhus den 27 Novembris sidstforleden som 30 dito for hannem befantts loulig att were lest och forkyntt.

Men bemeltte Olle Lunde møtte iche, effter paa raabelse eller nogen paa hans wegne. Meenige allmue suarede att hand er en fattig mand och eyer inted att bøde med i nogen maade.

Beroer till ny steffnemaall till første ting; och hand att giffue Peder Hanssen kost och thæring.

Erschinede for retten *Konglig Maystetts* tholder och thiendetager Anders Rasmussen och effter foregaaende loulig steffnemaall fremb eschett Hans Haaland till for klaring om hans huggen last.

Hans møtte, och bekiende at haffue huget it hundre raffter i forleden aar, mere end hand haffde laadet sig kortte hos schippren, huorom hand giørde sin æd. Raffterne fich hand 3 *March* for.

Anders Støelle giørde benegtelse att hand iche har solt nogen baader till fremmede paa 3 aars tid.

Johannes, Chlemmed och Anders Hombleuig, Madtz Weuatten, Amund Kattenes, Thosten Hegland, giørde alle deris æd paa med op ragte fingre att de iche har huget mere thømmer till schibene, end huis de daa

80a haffde betalt thienden aff.

Siffuer Eritzuer bekiende at haffue sielff anden bögt en liden baad i fior och fich 8 *March* derfor.

Willadz Eritzuehrs quinde møtte och bekiende att hindes mand solde en baad for 2 *Rixdaller*.

Niels i Giøuog giørde æd paa att hand iche har solt mere end huis tienden war betalt aff.

Rasmus och Pouell *ibidem* giørde æd paa at de i forleden aaringer indtett haffuer huggett.

Anders Rasmussen begierede dom paa det w-angiffuede.

Er derfor affsagtt att forscreffne tuende baaders halffue werd saauellsom Hans Haalanz raffter, bøhr effter forordningen att were forbrutt efftersom de thienden deraff ey i tilbørlig tid har enttrigtigett eller klargiortt.

Præsenterit for retten *Welbiurdig* Lodwig Rosenkranzis thiener Suening Nielssen, och offentlig till spurde meenige mand, om dett dennem iche alle witterlig anlangende den gaard Malchenes, liggen dis wdj Thyssnes sogen, som welbemelte hans *Welbiurdige* hosbonde effter hans frues sallige forældre arffuet haffuer, och *sallig* *Velbiurdig* Offe Dall till sallig *Welbiurdig* Axell Mouatt aff handlet haffuer. Om bemeltte *Welbiurdig* Offe Dall den wdj hans leffuende liffue, och jndtill bemeltte Axell Mouatt den aff hannem bekom, iche saasom en frij adellige sædegaard brugte, och sielfuer holte hus paa, saaledis att *Welbiurdig* Axell Mouatt forscreffne gaard Malchenes ey først haffuer optagen till en adellig sædegaard, mens saaledis bleff brugtt aff forscreffne *Welbiurdig* Offe Dall førend *Velbiurdig* Axell Mouatt den nogen tid bekomb.

Huorpaa bleff giffuett till giensuar att ingen

80b aff dennem andett widste, eller hørtt haffuer end forscreffne gaard Mallchenes jo aff *Welbiurdig* Offe Dall saasom en frij adelig sædegaard att vere brugt och sielfuer beuonet, och den saaledis till *Welbiurdig* Axell Mouatt at haffue aff handellitt.

Jligemaade till spurde Suening offentlig, meenige mand och thing allmue, om dett var dennem iche alle witterligt, att den gaard Hoffland liggendis i Onerimbs sogen som velbemelte Loduig Rosenkrantz nu sielff bruger och paa boer, och aff hans Welbiurdighedz frues <sallige forældre Welbiurdig Axell Mouatt och fru> Karen Bilt, vdj deris leffuende liffue, och indtill deris dødsdag wdj nogle och 30 aar haffuer veritt bevohnnett saa som en adelige sædegaard. Disligeste lang tid tillforen, och for tredsentz tiuffue aar siden haffuer verett saaledis bevohnet och brugt aff Welbyrdig Anders Mouatt, och frue Ellsse Trundtzdatter vdj deris leffuende liffue.

Huorpaa bleff giffuen till giensuar, att ingen aff dennem andet ved eller hørtt haffuer, end *forschreffne* gaard Hoffland vdj velbemelte Welbiurdige follchis tid och offuer thredzinstiuffue aar siden och saa lenge de kunde mindis jo haffuer weret en adelig sædegaard, och bod adellspersonner derpaa.

Suening Nielssen paa hans Welbiurdige hosbontz wegne steffentt Hans Peerssen paa Store Gierisug raadzman formedelst begaaede leyarmaall med hans thieniste pige Karen Ollsdatter i hans enche sæde. Formeentte att efftersom de ere nogett sleggt i haab, de der derfore burde lide och straffis som vedbøhr.

Bemelte quindfolch møtte med samme sitt

81a aufflee w-æchtte barnn paa armen, och bekiende at daa hun tientte *forschreffne* Hans Peerssen paa Giersuig i forleden aar, fiorften dage for juell, daa haffde hand sin omgengelsse och legemblig bebladelse med hinde i hans egett hus, dog dett war scheed 2 eller 3 gange till foren wdj stuen. Hindis baren haffuer hun fød paa Øffre Hombleuig 14 dage for Michelsmiss sidstforleden, och der till sagde att Hans war fader och dett hørde hannem till, hun vidste ingen anden. Deris sleggt schab belangende derom berettede hun att hindis bestemoder wed naffn Karj Rasmusdatter war søster till Hansses bestefader som hede Christoffer Hoffland. Dog hun widste det iche rett till wisse.

Hans Giersuig møtte och aldellis fra gich och høylig benegted att hand aldrig er hindis barnefader, men hand kunde dog iche negtte jo at haffue hafft omgengelse med hinde. Ellers sagde hand hun haffde holt it w-schicheligt hus i hans frauerelse med andre som hans mongott haffuer wddruchett, huorom dog nu ingen widre forklaring bleff fremb bore.

For prouistens quinde haffde hun bekientt i sommer att den nordfahrer som tientte paa Thyssnes, och siden affdrog, var hindis barne fader; huortill Karen suaredt att Hans haffde kommet hinde dertill. Om schyldschaben bekiende Hans iche att wide anden bescheid end før er sagt.

Hans loffuede att wille were i sitt herschabs minde. Om deris forseelse for sleggt schabett schyld var Svening (forinden bedre oplyssning) denne gang ingen domb begierendis.

Neruerende thing allmue ware gestendig att *forschreffne* quindfolch er aldellis fattig, och eyer iche mere eller widre, end huis hun nu staar wdj.

81b Frembkomb for retten Haldoer Wermundssen Myren aff Løffaldstrand i Quindherrit, och klagede att hans paa boende gaardz huse stue och floer med der vdj endeell queg och boe haffue nu ved sehniste Kyndelsmøsstid wed den schaadelig ildebrand att vere aff gangen, och i asche ned lagtt.

Och derom till beuisning fremlagde sin sogneprest *Herr* Hans Taraldssens schriftelig sedell; och der hos frembeschett trende aff sine naboor Madz Ness, Mattis Sedberg och Peer Meell som det samme och till stod, saa i sandhed att were.

Och war Haldoer herom itt thingsvidne begierende.

[Folio 82-90 er blanke. Folio 102 er limt inn mellom folio 80 og 81 -- den er likeeins blank. Såleis vantar folio 91-101 og etter opplysningar gjevne på den siste sida, vantar likeeins folio 103-108. Alle desse folioane har etter alt å døma vore blanke.]

[på framsida av siste blad; utan folionummer]

Vdj denne protocoll findis jt hundrede och otte numererede blader, huorudj sorenschriiffueren offuer Sundhorlehn Poffuel Trolssen riktigten haffuer at indschrifue, alt huis som for retten passerer hans bestilling wedkomende vdj neruerende aar, saasom hand agter at ansuare. Actum Bergenhus dend 12 Januarj 1665.

Vdj Hans Exellentz Herr Cancelers fraauerelse  
j slodzlougen befuldmegtigt

[restar av eit lakksegl]

Hans Hanssen

Peder Hanssen  
Egenhaand